BON DIA Aruba

Diasabra, 19 di Juli, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin (incl B.B.O)

LOCAL

Segun Minister di Husticia, Rudy Croes

“Apenas 10 minuut prome cu a anuncia e acuerdo riba Fondo Desaroyo mi a wordo comunica”

E mandatario ta dispuesto pa acudi na Parlamento

Pagina 3.

LOCAL

Homber a haya varios hinca

Pagina 6.

LOCAL

Panaderonan no lo mishi cu prijs di kipashi

Nan lo reuni prome cu Minister Swaen

Pagina 7

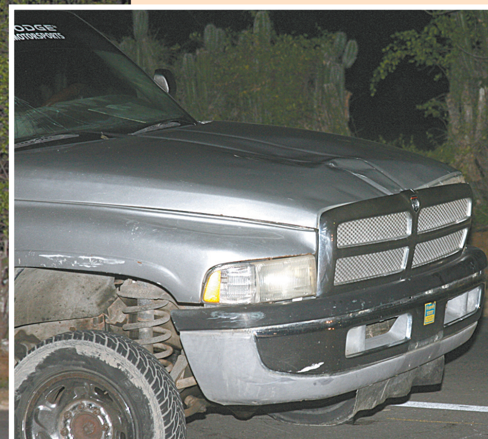
LATINO

Celebracion Dia di Colombia

C9, 10 y 11

Peaton alcansa fatalmente dilanti Centro Medico





SAN NICOLAS – Ayera den careda di 8,.30 di anochi alarma ta wordo bati pa un accidente cu herido cu a sosode den Pastoor Hendrikstraat. E hecho a sosode practicamente dilanti di Centro Medico Rudy Engelbrecht. Según por a compronde un pick-up Dodge Ram shinishi no a logra brake na tempo pa evita di dal un peaton cu lo tabata crusando caminda. Esaki a causa cu el a dal'e y e homber a keda pega bou di e vehiculo. E situacion a bira peor ora cu un Dump-truck a bin dal den e pick-up. Personal di Bombero a yega rapidamente na e sitio pa saca e herido y dokter a constata cu ya caba el a fayece.

Tabata trata aki di Jorge Navas di 87 aña, y kende su adres tabata Nieuweweg 6.

Na su famianan ta bay palabra di condolencia.

Minister di Husticia sr. Rudy Croes

Sleeping police lo contribui pa mas seguridad den trafico

E ta obliga automobilistanan pa reduci velocidad







ORANJESTAD – Ayera a tuma luga instalacion di e prome "sleeping police" cu ta bira un proyecto di Ministerio di Husticia, pa asina salvaguardia e muchanan cu tin cu crusa caminda dilanti di nan scol. A bin cu e zebrapadnan, pero ainda automobilistanan no ta respeta esakinan y dos siman pasa automobilistanan cu no ta respeta zebrapad a dal un hoben riba un di esakinan na Pos Chiquito.

Zebrapad henter pueblo sa cu ta prohibi cu ora tin peaton bo mester, como automobilista of cualkier otro vehiculo, para pa esnan riba dje pasa. A haci tanto programa di informacion y conscientisacion, pero ainda ta mira cu no tin respet pa esaki. Mirando e situacion aki, Minister di Husticia sr. Rudy Croes a dicidi di bin awor cu e polisnan drumi riba caya, cu ta bai cuminsa desde ayera cu a cuminsa dilanti Imelda kleuterschool, unda cu tin hopi trafico ta pasa, y e autonan no ta respeta tur ora e zebrapad y ta duna inicio na e scol aki unda ta pone polis drumi riba caminda, pa asina wanta e trafico un poco.

UBICACION DI SLEEPING POLICE

E mandatario a bisa cu nan ta bai sigui pa dilanti Colegio Arubano, despues La Salle College, Universidad di Aruba, Maria College, dilanti di Crystal Casino y Parlamento, Royal Plaza, Colegio Frere Bonifacio. Tur esakinan ta den Oranjestad.

Na San Nicolas ta cuminsa na Graf van Zinzendorf, despues Filomena Basico, dilanti ex ambulance banda di Filomena MAVO, Abraham de Veer y Augustinus College. Na Brasil ta bin dilanti di EPB, Cristo Rey School dilanti misa Brazil. Na Savaneta ta bai pone riba e High way na haltura di Docter Tromp, na Dakota ta bin Puis X School y su tras, Kukwisa school y pariba di dje tambe. Na Madiki ta bin na Bon Bini School y tambe na Weststraat na San Franciscus College. Na Sta Cruz ta bin Colegio San Jose y na Maria School y na Cadushi Largo. Na Noord ta bin na Misa di Noord y pa nort di Misa, na Paradera ta bin Paraiso y parke Yaburibari y na e area di hotel ta bin na Tamarijn, Westin, Salt and Pepper y Holiday Inn y na Parkietenbos ta bin na Kolibristraat na haltura di Avila E mandatario a bisa cu e ponemento di e polisnan drumi aki riba caya, na un sistema moderno, ta facilita e trafico pa esnan cu tin cu crusa caminda.

Ta na varios ocasion caba a tende cu no tin un bon sistema pa personanan cu tin cu crusa caya dilanti di scolnan, cu esakinan por crusa na un manera masha facil, pero awor cu e sistema cu a keda instala aki y cu dentro di poco lo bai keda instala na e otro sitionan menciona ariba caba, e mandatario ta sigur cu e sistema aki lo funciona pa e automobilistanan baha nan velocidad riba e camindanan cu ta hopi transita.

Segun Minister di Husticia, Rudy Croes

"Apenas 10 minuut prome cu a anuncia e acuerdo riba Fondo Desaroyo mi a wordo comunica"

E mandatario ta dispuesto pa acudi na Parlamento

ORANJESTAD – Ainda Minister di Husticia, sr. Rudy Croes no ta cla pa contesta tur pregunta riba e asunto di deal di Caso Fondo Desaroyo Nobo pa San Nicolas.
Minister di Husticia ta prefera di no duna mucho version ainda riba dje, paso Procurador General a biaha urgente pa Hulanda pa fayecimento di su suegra, hustamente diabierna cu e asunto aki a sali den publicidad, e la biaha urgente.
E mandatario ta prefera ward'e e weekend aki na Aruba y e ora e mandatario por duna un declaracion mas concreto y corecto riba e caso, embes di bisa algo basa riba loke el a lesa den prensa.

E mandatario tin cu bisa si cu e la keda un tiki sorprendi, paso esaki ta e di dos caso, uno na 2002 y e biaha aki cu ta 10 minuut prome cu e comunicado ta bai haya publicidad local, anto e momento ei e mandatario ta bisa di a keda informa.
Den un relacion di trabou e mandatario ta haya cu sikiera nan por a envolvi e minister den un decision asina aki y esey nan no a haci.

E mandatario a bisa cu e ta warda e procurador general bolbe y e ora ei e tin cu bai contesta exactamente kico ta e argumentonan cu a conduci pa a yega na tal cos, paso e mandatario tin su preguntanan y su precupacionnan tambe. Y e ta kere cu e pueblo aki no mag di tin distincion entre ora ta horta algun jeans of whisky of y ora bo ta bai cu tanto placa asina di un pueblo. Pesey e mandatario ta warda e Procurador General bini pa e splica kico a pasa.

Algo cu tambe a bin dilanti ta, e hecho cu Parlamento a bisa cu nan ta bai yama e mandatario en cuestion cu ta responsabel pa Ministerio Publico, pa e acudi den Parlamento pa e contesta pregunta riba e asunto aki.

E mandatario a bisa cu si Parlamento yame pa e bai duna cuenta, e lo acudi na Parlamento paso e mester bai duna cuenta. E mandatario a bisa cu e ta responsabel na final di cuenta pa tur acto di ministerio publico, kiermen ora e bin duna cuenta na Parlamento, e mester sa di kico e ta bai duna cuenta.

E mandatario a bisa cu tur loke e sa di e caso aki y cu e ta envolvi den dje, ta simplemente 10 minuut prome cu a yega na e decision aki, e mandatario a haya e informacion. Paso hopi hende ta bisa cu ta persecucion, ta dicon e cos aki a tuma luga? E mandatario a bisa cu e ta prefera di warda un rato, pero si Parlamento yama su persona e tin cu bai duna cuenta y esei ta algo automatico.



Minister di Husticia, Rudy Croes

Fiscal Majoor mr. Mos

Ministerio Publico ta apela sentencia caso Domino

No ta di acuerdo cu e sentencia riba OVC y tampoco cierto castigonan cu a wordo duna

ORANJESTAD – Fiscal Majoor mr. Mos, den un entrevista cu redactor di Bon Dia Aruba a duna di conoce cu definitivamente Ministerio Publico ta apela sentencia di caso Domino.
Algun siman pasa, Bon Dia Aruba a publica cu tin indicacion fuerte cu Ministerio Publico lo apela y awor Fiscal Majoor mr. Mos ta confirma esaki.
Redactor di Bon Dia Aruba a puntra mr. Mos si ta bay apela e sentencia den su totalidad of si ta algun di e sentencianan no ta di acuerdo cune. Mr. Mos a duna di conoce na redactor di Bon Dia Aruba cu Ministerio Publico ta apela e sentencia riba OVC (microfono secreto) y tambe ta apela cinco di e seis sentencianan cu a wordo duna den e caso Domino. Ministerio Publico ta di opinion cu e castigonan cu a wordo duna ta demasiado abou.
Manera ta conoci dia 4 di Juli 2008 Hues a reduci drasticamente e castigonan exigi pa Fiscal den e caso Domino. Esaki gran parti ta debi na e hecho cu Hues a cuestiona seriamente e uso ilegal di microfono secreto y a exclui tur e pruebanan cu esaki a produci.
Ora Hues a bisa cu e ta exclui e pruebanan haya cu e OVC, por a mira cara di diferente di e miembronan di RST cu nan no tabata nada contento cu e decision di Hues.
Na cara di Fiscal y tambe Fiscal Majoor por a nota e dia ey cu nan no tabata nada contento cu e castigonan cu Hues a dicta.

E hecho cu Fiscal a exigi 12 aña di prison pa Mercado Ochoa y Hues ta impone 5 aña, a keda manera un sabor amargo pa Ministerio Publico.
Tambe e hecho cu pa esun cu Ministerio Publico ta considera e cabesante grandi di droga esta Luis Mansur caminda Fiscal a exigi 10 aña di prison y finalmente Hues a dicta 7 aña.
Tambe pa e señora di Mercado Ochoa, kende Fiscal ta considera di ta forma parti di e organisacion criminal y a yuda laba placa di droga, Hues a reduci e castigo aki di 4 aña pa 1 aña y 6 luna di prison.
E otro castigonan tambe a wordo reduci drasticamente y esaki no a cay den bon tera serca Ministerio Publico.
Awor definitivamente Corte Superior lo bay trata e caso aki caminda tres Hues lo bay duna nan opinion riba e OVC y e castigonan cu a wordo duna den Corte di Prome Instancia.



BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Hues a condena totalmente loke nan a haci y a señala

Grupo di hobennan cu a comete atraconan arma a daña imagen di Colombianonan na Aruba

ORANJESTAD – Bou vigilancia estricto e grupo di hobennan Colombiano a wordo hiba Corte pa scucha nan sentencia.

INTENTO DI HUY

E motibo cu miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA) a tuma medidanan severo pa cu transporte di un grupo di 8 Colombiano ta pasobra cu tabatin rumornan ta circula cu mirando e castigo halto cu Fiscal a exigi pa nan, e grupo lo tin intension di huy.

Esey a pone cu e biaha aki, tur e sospechosonan masculine a drenta sala di Corte cu man y pia geboei mientras cu e dos sospechosonan femenino tabatin nan mannan geboei.

Tur a keda cu e boeinan aki bisti tambe y tabatin diferente miembro di CEA den sala di Corte presente pa si cualkier eventualidad presenta, nan actua di biaha.

E sospechosonan ta: Jeffrey Ortiz, Hanner Caideo-Vanguera, Robert Micolta-Quiñonez, Alexis Hernandez-Valencia, Mari de la Rosa, Christiaan Adad Coime-Cueno, John Ruiz-Valenzuela y Betty Torrez Martinez, kendenan a wordo haya culpabel di diferente caso di atraco arma.

EXIGENCIA DI FISCAL

Dia 3 di Juli Fiscal a exigi pa Jeffrey Ortiz y Robert Micolta Quiñonez, kendenan ta esnan cu tabata mas envolvi den e atraconan, 8 aña di prison.

Pa Hanner Caicedo Vanguera y John Jairo Ruiz Valenzuela, Fiscal a exigi 5 aña di prison y pa e resto di e grupo esta Alexis Hernandez Valencia, Maria de la Rosa Perez, Christiaan Abad Coime Cuene y Betty Torres Martinez, Fiscal a exgi 3 aña di prison.

ATRACONAN ARMA

Hues a cuminsa cu e sentencia contra Robert Nicolta Quiñonez, kende ta esun cu a ricibi castigo mas halto tambe.

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Nicolta Quiñonez tabata envolvi den e atraco arma di 26 di November 2007 na un cas di un Chines den Paradijs, caminda a tapa cara di e señora Chines cu un paña mientras cu su yiu tabata na banda. A pone arma na cabez di e señora Chines y pa colmo un tiro a los accidentalmente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Den e atraco aki Ortiz tambe a participa.

Nicolta Quiñonez tambe ta wordo haya culpabel di e atraco arma di dia 5 di Januari 2008 na un restaurant Chines, caminda Ortiz, Ruiz Valenzuela, Caideo Vanguera, y de la Rosa a participa. Aki a haci uso di cuchiu pa menasa esnan den e restaurant y nan a bay cu un caha fuerte cu contenido y mas pertenencia di un negoshi.

Hues tambe ta haya legalmente proba cu Nicolta Quiñonez a participa den e atraco di dia 14 di Januari 2008 na un mini market Chines, caminda, Caideo Vanguera, Hernandez Valencia y Coime Cueno tambe a participa.

Aki nan a bay cu un cantidad di placa di e mini market. E violencia tabata encera cu a drenta e negoshi cu cara tapa, a punta un arma di candela y/of un cuchio riba e victimanan y a somete nan cu forsa.

DANJA IMAGEN DI COLOMBIANO

Hues a remarca cu den un periodo hopi cortico e atraconan arma a tuma lugar y ta casonan hopi serio caminda Hues ta tuma Nicolta Quiñonez hopi na serio tambe.

Hues a mustra cu e consecuencianan di e atraconan arma ta hopi. No solamente esaki ta afecta tur e victimanan, sino tambe henter comunidad di Aruba. E atraconan arma ta causa intrankilidad den comunidad caminda habitantenan di cas mester tuma extra medida pa evita cu nan no ta bira victima di atraco arma.

Hues ta haya cu e castigo mester ta un señal bon cla cu no ta acepta atraco na Aruba. El a bisa tambe cu loke e grupo aki a haci ta daña e imagen di Colombianonan estableci na Aruba.

HINCA CU CUCHIU

Hues tambe ta haya Nicolta Quiñonez culpabel di a hinca un persona cu cuchiu dia 1 di Januari 2008 pafor di un bar. Hues ta haya legalmente proba cu ta Nicolta Quiñonez a bay busca e Dominicano y a hink'e cu cuchiu, caminda a crea un situacion hopi peligroso pa bida di e persona.

CASTIGO

Teniendo tur esakinan na cuenta, Hues a condena Nicolta Quiñonez na 7 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu el a pasa caba cera den KIA.

***Pa Jeffrey Ortiz, Hues ta haya legalmente proba cu el a participa den e atraco di dia 26 di November 2007, den e atraco di 31 di December 2007 caminda a haci uso di un cuchiu. Den e atraco arma aki a participa Micolta Quiñonez, Ruiz Valenzuela, Torres Martinez caminda na un cas na Cantaloupestraat, nan a bay cu 16.000 florin y mas pertenencia di un persona. Tambe Ortiz ta wordo haya culpabel di e atraco na e restaurant Chines. En total ta tres atraco el a participa na dje, cual Hues ta tuma Ortiz hopi na serio pa esakinan. El a condena Ortiz na 7 aña di prison, kitando e tempo cu ya e ta sera den KIA.

***Pa Vanguera, Hues ta haya legalmente proba cu Vanguera a participa den dos atraco caminda den un a usa un arma. Hues no ta haya cu e funcion di Vanguera ta menos compara cu e otronan. Aki Hues a confirma e exigencia di Fiscal y a condena Vanguera na 5 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

***Pa Valenzuela, Hues tabatin e mesun opinion cu Vanguera. Valenzuela tambe a participa na dos atraco y a confirma e exigencia di Fiscal esta 5 aña di prison, kitando e tempo cu ya e ta sera den KIA.

***Pa Quene, Hues ta haya legalmente proba cu Quene a participa den un atraco so caminda Quene a fungi como e chofer. Tambe Hues a tene na cuenta cu ta Quene tabata esun cu a bin cu e iniciativa y cu el a usa e auto di su mama pa comete e atraco aki. Hues ta considera Quene complice y a conden'e na 2 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera na KIA.

***Pa Hernandez Valencia, Hues ta haya legalmente proba cu Hernandez Valencia a participa den e mesun atraco cu Quene esta di dia 14 di Januari 2008 y a conden'e na 2 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

***Pa Betty Torrez Martinez, Hues ta haya legalmente proba cu el a participa den e atraco di fin di aña esta 31 di December 2007.

Sigui lesa pagina 5

Continuacion di pagina 4

Hues a bisa cu e ta haya cu Torrez Martinez a ganja den Corte cu e no tabata sa di nada y cu el a djis bay puntra pa prijs di un machine pa mescla cement. Hues no ta haya cu e hecho cu Torrez Martinez tin un yiu cu mester haci operacion, ta hustifica loke el a haci. Hues no ta haya e castigo exigi pa Fiscal na su lugar y a conden'e na 1 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

***Pa Mario de la Rosa Perez, Hues ta haya cu e tabata tin un grado di complicidad den e atraco na e bar dia 15 di Januari 2008. Hues ta haya legalmente proba cu de la Rosa Perez a suministra informacion encuanto e bar caminda e tabata traha na e atracadonan. El a reduci e exigencia di Fiscal di 3 aña na 1 aña di prison, kitando e tempo cu de la Rosa Perez ta sera den KIA.

MAYORIA DI CASTIGO REDUCI

Si analisa e sentencianan, por constata cu di e ocho sospechosonan, solamente dos di e exigencianan di Fiscal a keda confirma, mientras cu tur e otro castigonan a wordo reduci. Anteriormente den un caso di atraco arma, Fiscal a baha pisa y Hues a confirma casi tur e castigonan, caminda hustamente kier a manda un señal bon cla cu no ta tolera e cosnan aki. Awor cu Fiscal a baha pisa, Hues ta reduci e castigonan cu entre 6 luna y 2 aña. Tempo lo mustra si Ministerio Publico lo bay apela e sentencianan aki of no.

Cuater persona a keda deteni

13 mil kilo di marihuana descubri den waf di Amsterdam

AMSTERDAM/ORANJESTAD – Ayera Douane na Hulanda a descubri un cargamento di mas o menos 13 mil kilo di marihuana, abordo di un barco.

Miembronan di Douane, haciendo uso di nan cachonan anti droga a bin descubri e cargamento aki cu tabata hinca den saconan di cabuya scondi den un container carga cu noot.

E lote di droga aki tin un balor di mas o menos 40 miyon Euro, segun investigacion realisa pa e servicio "Fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst" (FIOD).

Ta asina cu FIOD a confisca e lote di droga aki mientras cu Polis a detene cuater persona, kendenan ta wordo sospecha di ta envolvi den traficacion di droga.











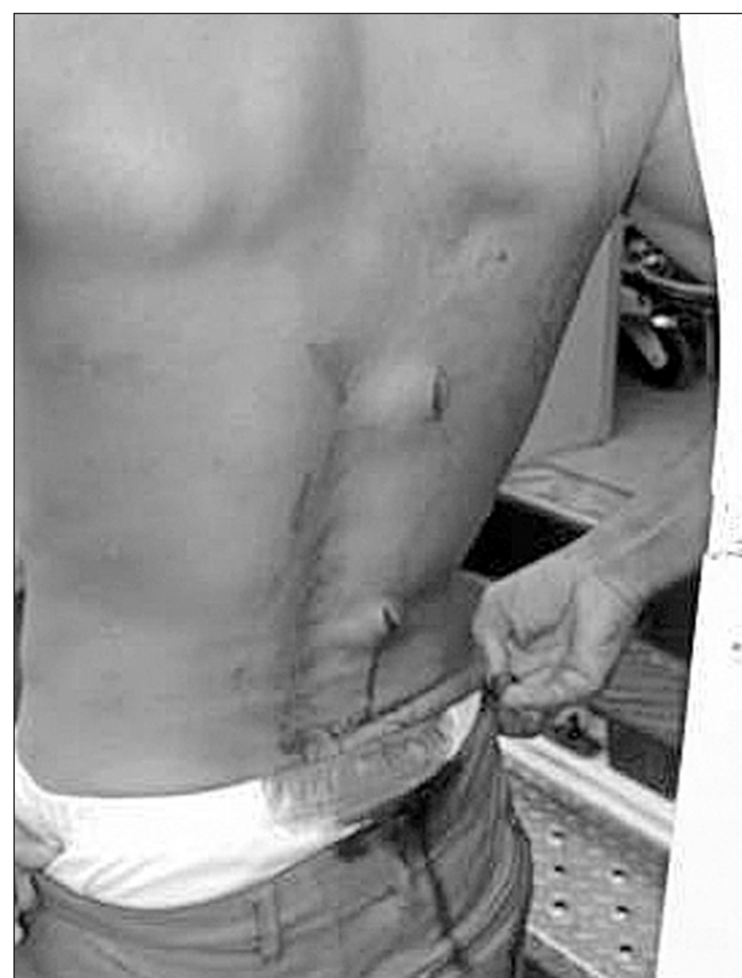


Homber a ser hinca varios biaha tras di su lomba na Dakota

ORANJESTAD – Ayera algo prome cu 6'or atardi a tuma lugar un caso di hincamento na Dakota. Patruya di polis a ser manda na Macubaristraat, caminda nan a topa cu un homber cu a core jega na sanger. Segun declaracion di e homber aki tres persona desconoci a atake pariba di Centro di Bario Dakota, y durante lucha nan a hinke cu un arma blanco varios parti di su curpa.

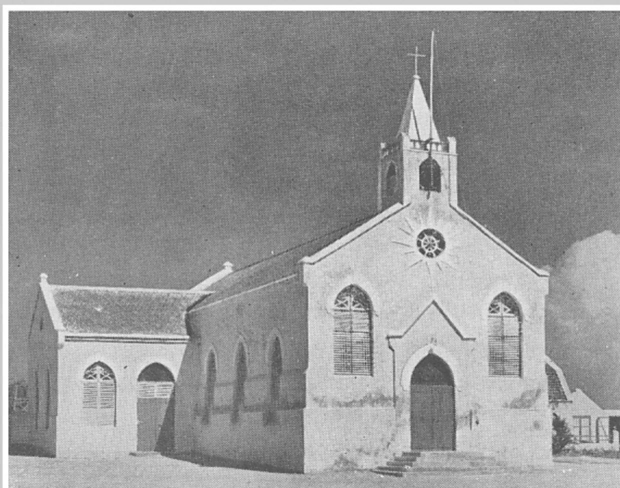






Nos Aruba di Antaño

Misa di Savaneta



Riba e foto nos por aprecia e prome misa di Savaneta cu awendia no ta existi mas.

Segun informacion saca for di e compilación di sr. Dufi Kock "Fecha y Datonan Historico di Aruba" nos ta lesa cu na 1900 Diocesis di Willemstad a haci Savaneta un parokia. Te na e aña ey Savaneta of Comandeursbaai tabata depende di parokia di Santa Cruz. Pater Helling, kapelaan di Santa Cruz, cu a cuminza cu e idea pa construi un misa pa Savaneta. December 1900 e misa a keda inaugura y Helling a wordo nombra como e prome pastoor. Savaneta a bira e di cuatro parokia y e misa a carga e nomber di Heilig Hart, esta Sagrado Curazon. E potret aki y hopi mas por wordo aprecia na Archivo Nacional Aruba.

Pa cualkier observacion, dato, recuerdo, etc, tocante e potret aki por tuma contacto cu Sr.Nelson Tiel na Archivo Nacional, pa asina amplia nos base di informacion.

Tanten lo no mishi cu e prijs di kipashi

Otro siman diabierna panaderonan ta reuni cu Minister Nilo Swaen

Asociacion di panadero ta mira luz na fin di tunnel

ORANJESTAD – Awe na un siman panaderonan hunto cu Minister Nilo Swaen ta sinta na mesa pa discuti e asunto di prijs di pan. Mientrastanto no tin cambio riba e prijs di kipashi. Esaki a keda confirma ayera na Bon Dia Aruba door di vocero di e asociacion di panaderonan Miguel Nucete.

Nucete a mustra cu "Cos ta bayendo bon y Gobierno a ripara cu gastonan a subi". Riba e pregunta cu si ta mantene e prijs di pan mientrastanto igual, Nucete a mustra cu esey ta e caso, en espera di e reunion programa pa otro siman diabierna. Como tal pueblo por keda trankil cu prijs di kipashi por lo pronto lo no tin cu cambia.

Tabata na comienso di e luna aki cu e panaderonan a bati alarma na porta di gobierno pa cu e situacion di prijs halto di gasto pa produci pan. Mientras cu nan no kier papia di menasa, a mustra cu si tal fecha no tin un reunion of un solucion pa cu e prijs di pan, lo por yega asina leu cu no por traha kipashi mas. Gobierno a pidi e asociacion pa entrega informacion di factura unda cu ta proba e aumento di prijs di producto cu ta wordo uza pa traha e pan, hustificando asina nan peticion pa un otro aumento di prijs di pan. Segun Nucete, Gobierno tin un formula cu nan ta uza con nan ta calcula e prijs di pan. Y nan a uza esaki y e ta un diferencia grandi.

Segun Nucete, nan kier yega na un acuerdo unda cu Gobierno mester agrega riba e formula, coriente, awa, gas y salario di empleado. Tur esaki ta subiendo y nan no ta hinke den e formula. Gobierno ta calcula solamente e producto bruto cu tin cu bai den e pan. Algo cu no ta realistico. Tur e otro puntonan tambe ta afecta e prijs di produccion di pan, segun Nucete.

Nucete a bisa cu nan tabata kier un respuesta di gobierno pa dia 1 di juli, pues nan ta un siman laat caba. E worst case scenario ta cu nan lo tin cu traha solamente 'specialty bread', y no kipashi mas. Di otro banda Nucete ta bisa cu nan no ta kere cu nan lo tin cu yega na e extremo ey ya cu nan a haya otro semper na caminda. Pero e no ta kita afor cu e ta keda un 'worst case scenario'.

E loke cu Nucete ta mustra ta tambe cu e producto 'shortening' tabata costa 47.50 pa un caha. Awe e mesun producto aki ta costa 100 florin. Como tal, no por expect di panaderianan cu ta uza e shortening aki y traha pan y bende e pan na e mesun prijs segun Nucete. Atrobe, mirando cu e kipashi ta e pan cu mas panaderianan ta bende, e ta spera cu no mester yega asina leu cu nan tin cu stop e benta aki.

Pa loke ta e prijs cu mester cobra awor pa un kipashi, cu ta 3,50 cu ta un aumento di 60 cent for di 2,90, esei ta e prijs cu e propio calculacion di formula di gobierno ta saca. Pero e por 'funciona' na 3,25 tambe lo por biba cune aunke esei kier men cu e panaderonan ta bai atras, pero por sigui traha kipashi por lo pronto.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Minister Nilo Swaen cu a mustra cu e siman aki e lo tin un reaccion riba e asunto di pan y kico ta posibilidadnan cu gobierno ta investigando via su canalnan oficial cu ta normal den un analisis pa aumento di prijs di pan.

Aunke nos isla a haya un bendicion di awa den oranan di marduga

Efectonan di e Ola Tropical spera, a keda panort di Aruba y no a afecta nos tempo

Tin chens pa poco awacero den oranan trempan di awe mainta si

ORANJESTAD – Posibilidad pa algo di awacero ta loke ta e pronostico pa awe diasabra.

Ayera awacero a yobe den oranan tempran di marduga pero no manera cu a keda pronostica. E tempo a dicidi di bai mas pa nort di Aruba cu a pone cu nos a 'scapa' di un mal tempo formal cu a keda pa nort di nos isla.

Di otro banda nos a haya un ola of dos cu a afecta e tempo di tal forma cu den oranan tempran di ayera mainta 6'or parti di nos isla a haya un bendicion di ariba cu algo di awacero. Generalmente tempo a keda seco ayera aunke cu practicamente henter dia cielo a keda nubla cu intencion di yobe. Pero e nubianan no tabata esnan cu tabatin awa den nan.

Pa awe marduga y mainta, a pronostica un tempo parcialmente nubla, ocasionalmente hopi nubla cu chens pa algo di awacero sporadico cu chens chikito di strena. Mayoria di e strena sinembargo lo mester a sosode den oranan di awe marduga y mainta trempan.

E ola tropical situa pa nort di Aruba cu lo mester a comberti su mes den un depresion tropical, a sigui desaroya mas aleu di Aruba y ayera tardi avionnan di tempo a logra defini un centro di circulacion cu ta indica cu tin posibilidad cu e depresion por forma ora cu e ta mas serca di isla di Jamaica of Islanan Cayman. Pesei a pidi pa vigila e area di Caribe aki pa mas informacion.

Pa Aruba e no ta un menasa mas si. Mientrastanto Bertha ayera tardi a bolbe bira un horcan, aunke di categoria 'minimo'.

E tabata mobilisa su mes den direccion nort oost bayendo mas ariba y asina no ta causa ningun molester pa tera firme. Avionan cu ta bula e trayectoria transatlantico por tin cu tene cuenta cu esaki si.

Mientras cu Aruba y Curacao ta perde buelonan di American Airlines

Otro islanan manera St Maarten y Grenada si ta logra haya mas buelo

Tin informacion cu Aruba lo no acepta 'deal' di American

ORANJESTAD – Mientras cu Aruba y Corsow a perde buelonan di American Airlines, St Maarten si a haya dos buelo extra riba nan ruta, cu ta Miami. Fuera di esaki, Grenada despues di 10 aña cu American no ta bulando einan, a keda cla cu buelonan directo for di Miami.

Un logro despues di un esfuerso di e minister di Turismo cu a negosha fuerte pa logra esaki. Tur esaki ta sosode mientras cu Aruba y Corsow ta laga buelonan cai, y no ta conoci si Aruba a acepta e deal cu American ta haciendo cu varios isla den Caribe. No ta conoci tampoco si ta e deal aki tabata parti di negoshacion di Grenada y St Maarten pa haya e buelonan aki, pasobra ta conoci cu American a haci oferta na practicamente tur e islanan den Caribe pa haya buelonan bek.

Y Bon Dia Aruba a compronde cu American tambe a haci un oferta pa Aruba. E siman aki Bon Dia Aruba a compronde aunke in oficial, cu gobierno di Aruba no a haya ningun oferta oficial di American, y cu si e lo a haya uno mes, e lo a rechasa esaki tambe. Esaki pasobra e cifra cu American lo ta pidiendo ta uno di 6 cifra.

Manera cu nos a raporta e siman aki caba, tabatin informacion cu e aerolinea American Airlines a ofrece varios isla un posibilidad pa continua cu nan buelonan, pero contra un suma substancial cu e isla mester paga e aerolinea como tipo di garantia. Bon Dia Aruba a compronde cu Aruba tambe lo a wordo acerca pa un tipo di deal asina.

Corsow, cu tambe ta perdiendo buelo proximamente, a wordo acerca pero cu a nenga e 'oferta' pendiente un discusion interno di gobierno y instancia di turismo. Otro destinacionnan den Caribe lo si a bai di acuerdo, pasobra na cierto destinacionnan, e cancelacion di American Airlines lo a practicamente paralisa e isla di su entrada primordial cu ta bishitante mericano riba e isla turistico.

Ta conoci cu na Aruba antes, mientras cu e gobiernonan tabata haci hopi fanfaria cu caba aerolinea cu nan logra haya pa Aruba, tabata conta cu un garantia di gobierno pa por a garantisa e buelo.

Esaki den forma di pago pa cada stul bashi cu e aerolinea lo mester a sufri biniendo pa Aruba y bayendo bek. Esei tabata e unico forma cu e aerolineanan por a garantisa nan buelonan.

Tabata durante un di e prome buelonan di Continental Airlines pa Aruba algun aña pasa, cu tanto Minister di Turismo e tempo ei, como e representantenan di turismo a mustra cu ya e practica ei no tabata necesario mas. Cada buelo tabata riba propio merito di e aerolinea, pero cu mes momento si, asina cu tabatin un caida, nan tabata laga e buelo ei cai of reemplace temporalmente.

BON DIA Aruba

Mando policial no a keda cla cu nan decision ayera y pesey

Alto Comisario Interino Richardson lo papia riba futuro di Efa Maduro su carera policial dialuna

Otro siman abogado de Cuba lo participa si Maduro ta apela si of no

ORANJESTAD – Mando policial no a logra keda cla cu e decision kico tin cu haci cu agente policial Efa Maduro ainda ayera. E intencion tabata pa den curso di ayera tardi anuncia e decision pa asina tur hende sa kico tin cu bira e futuro di e agente policial, despues cu e la wordo sentencia diahuebs mainta, unda cu hues a haye culpabel di a haci un denuncia falso.

Den combersacion cu Alto Mando di polis ayera, Bon Dia Aruba a compronde cu dialuna awor, den forma formal, Alto Comisario interino Dolfi Richardson lo haci un declaracion na nomber di Mando Policial unda cu lo participa e decision.

Bon Dia Aruba mientrastanto tambe di abogado di Maduro, cu otro siman den forma formal, lo anuncia e decision di e agente policial si e ta apela e sentencia si of no.
Por a compronde in oficialmente cu Maduro lo a participa caba cu e ta bai apela. Pero segun su abogado Jeanot de Cuba for di exterior a comunica cu Bon Dia Aruba awe y a mustra cu ta otro siman lo su cliente dicidi si ta apela e sentencia si of no. E ora e ta cumpli tambe cu e tempo di 14 dia cu e tin pa haci esaki.

Alto Comisario di polis Peter de Witte cu a confirma cu e la tuma nota di e sentencia ayera mainta di polis Maduro, y a tuma contacto cu tanto Fiscal Mayor Hans Mos cu a concedi cu e dossier oficial lo wordo manda pa e Alto Comisario den curso di awe pa asina por studia e sentencia y mira a base di e dossier y sentencia, kico mester bira e consecuencia di colega Maduro. Tanten esei no a sosode, Maduro ta keda como agente policial.

Un di e posibilidadnan ta cu lo tuma medida segun e trayecto disciplinario dentro di Cuerpo di Polis. Den tur forma, por lo menos ayera ainda Maduro por a sigui traha ya cu no tabatin informacion necesario pa stipula un eventual castigo disciplinario, pues tanten cu esaki no tei, Maduro ta sigui traha.

Den caso cu ta trata un agente policial cu a bin den contacto cu infraccion di lei tin dos posibilidad. Un di nan segun Alto Comisario tin e trayecto di sentencia di hues di un hecho castigabel, y e otro ta e trayecto di e derecho di Maduro como un trahado. Pa tur hende cu wordo sentencia pa un castigo, cu tin un trayecto cu mester sigui pa yega na un decision riba e persona.

E trayecto mas normal ta cu tin un investigacion disciplinario ta inicia e momento ei y esaki ta investiga e informacion di Ministerio Publico. No ta asina cu pasobra Maduro ta un agente policial, cu e ta haya un trato diferente. „Sigur no cu e ta wordo diferente trata. Tin cu corda cu tin e reputacion di Cuerpo Policial den wega tambe" De Witte a bisa aunke cu e ta sigui bisa cu e no kier adelanta ningun situacion y kier mira bon prome kico tin den e dossier y despues dicidi e siguiente paso.

Despues cu e siman aki un otro avion di e mesun compania a bati alarma caba

Otro avion di Continental Airlines a bati alarma grandi ayera na Aeropuerto den oranan di atardi

E avion a baha sin problema



ORANJESTAD – Pa di dos biaha den apenas un siman di tempo, un avion comercial di e aerolinea mericano Continental Airlines a haye den problema na Aruba y mester a bati alarma grandi. Tabata buelo 1643 di Continental cu destinacion Newark tabata programa pa lanta buelo pa 2'or y 25, pero despues a lanta buelo cu retraso di mas di 30 minuut pa su destinacion.
Mientras cu no ta conoci pakico tabatin un retraso inicial, por bisa cu e avion tipo boeing 757 tabatin un total di 182 persona abordo, y e avion tabatin 38000 pound di fuel abordo. Sinembargo algun rato cu e avion a lanta buelo, e capitan a notifica toren di control cu tabatin problema cu e motor drechi unda cu e señal den cabina tabata indica cu e motor lo a 'overheat'. A dicidi di bati alarma grandi y a cuminsa preparacion pa un aterisa di emergencia pa Aruba.
Esaki a encera cu autoridad na Aruba a tuma tur precaucion necesario den caso di un alarma grandi unda cu entre otro polisnan a sera parti di caminda pa aeropuerto y a pone e autonan di ambulance, polis y brandweer den posicion di espera pa cualkier eventualidad.

Bon Dia Aruba a compronde cu na hospital, personal di Prome Auxilio a ricibi notificacion di e alarma aki tambe y a drenta den estado di preparacion pa esaki. Entre nan, esnan cu tabata den sala di espera a wordo saca afor como precaucsion, pa asina e personal di emergencia por a prepara pa un scenario di eventual desaster aereo.

E avion mientrastanto a aterisa sano y salvo, usando apenas un motor so, y e wielnan a toca pista pa 3 minuut pasa di 4 di atardi, sin ningun problema. Tabatin rumor cu lo ta trata di e mesun avion cu lo a haya su mes den problema caba e siman aki, pero autoridad di aeropuerto a indica na Bon Dia Aruba cu esaki no tabata e caso. Ta trata di dos incidente diferente cu dos diferente avion, di e mesun aerolinea.

Otro tremendo logro pa Aruba y Triple A NV

Aeropuerto Reina Beatrix premia como mihor aeropuerto regional pa Latino America

E ta haya e premio cotiza "Skytrax World Airport Awards"

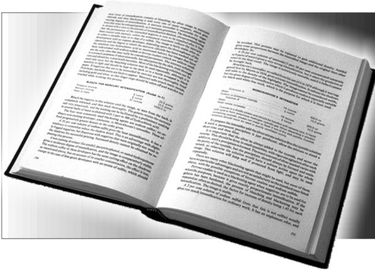


ORANJESTAD - Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi informacion cu el a wordo premia na di dos lugar pa e Skytrax World Airport Awards – Mihor aeropuerto regional pa Latino America. Na prome lugar a resulta Mexico City, Mexico y di tres lugar a bai pa San Jose, Costa Rica. Premionan asina tin hopi balor, mirando cu ta e pasaheronan mes ta vota door di yena un cuestionario online. E ta manera e "People's Choice Awards" di e industria di aviacion. E cuestionario di World Airport ta wordo haci door di un compania di investigacion di aviacion situa na Inglatera, Skytrax, cu mas di 8.2 miyon di cuestionario yena door di pasaheronan rond mundo, durante un periodo di 10 luna.

E 'World Airport Survey™' ta e encuesta di aeropuertonan cu ta garantisa indpendencia y imparcialidad. Den su di diez aña di operacion, e estudio aki ta wordo respeta pa su transparencia y autenticidad. E 'World Airport Awards™', www.worldairportawards.com, ta wordo basa riba e resultado di 8.2 miyon di cuestionario yena door di pasaheronan den 2007/2008, cubriendo mas di 190 aeropuerto rond mundo. E entrevista ta inclui un lista detaya di mas di 40 categoria di producto y calidad di servicio for di check-in pa salida, cortesia di personal, borchinan den terminal, e proceso di seguridad, imigracion y douane, distancia pa cana, y tambe den otro aspecto manera compras, opcionnan di cuminda y servicio di internet.

Operacional desde 1999, e encuesta ta wordo teni den e nivel di mas halto di claridad di e proceso y e aplicacion riguroso di reglanan cu independencia completo. Ningun sponsor exterior of influencia externo ta wordo aplica na ningun aspecto di e encuesta, haciendo e e encuesta di pasahero di mas respeta di su tipo na mundo.

"E ta un noticia fantastico pa mira con e trabounan duro di nos team completo pa eleva e nivel di nos facilidadnan den e ultimo añanan, ta wordo reconoci door di e publico cu ta biaha, asina Peter Steinmetz, Managing Director di AAA a bisa. "Siendo un destinacion turistico, nos ta hopi conciente cu cada parti di e experiencia ta di suma importancia, ricibiendo un bon experiencia na yegada y salida ta e enfoque primordial di nos exito. Reconocemento nan asina ta yuda nos sigui upgrade nos procesonan y ta tene nos enfoca".



Literatura den Bon Dia



Ernesto E. Rosenstand

Literatura

19/7

Un otro a remarca cu amor no ta muri ta hende ta mat'e. Y hopi biaha pa buena bida. Esei ta berdad otro a opina. Sin ningun motibo ta crea problema. Esun cu a reacciona riba violencia domestico a bolbe hinca su boca di aden y a bisa cu loke ta pasando ta cu hopi homber no kier acepta nan responsabilidad di homber casa y tin biaha di tata si esei ta e caso. Nan kier sigui ta liber y no ta mara na nada. Nan ta pensa cu nan por sigui cu e bida di soltero cu nan tabata hiba prome cu nan a casa.

Nan ta kere cu bida ta un eterno carnaval. Y cu bo mester por celebr'e constantemente. Ta kere cu e por sigui cu su bida di soltero loke naturalmente no por.

Tin caso cu bida casa ta bai bon, ma den esei e homber ta conoce un galeins mas jong y mas bunita , cabes ta toca y e ta dicidi di laga famia, bai tras di e dams ei. Sin pensa riba e consecuencianan cu esei por trece cu ne. Loke na final ta bin resulta den divorcio.

Un homber cu te na e momentonan ei no a bisa nada a drenta den e discusion y a bisa: ma no ta tur ora e homber tin falta. Tin caso unda cu e mohe ta bai cu otro homber y laga e casa atras cu yiunan pa cria.

Y dor di modernismo cu ta haci cu tur dos mester traha den hopi caso e mohe ta neglisha trabou di cas. Ma atrobe no mester dun'e so falta, pasobtra di otro banda e homber tampoco ta saca man pa yuda. Pues e asunto aki ta hopi complica.

Y un otro a hinca su boca di aden y bisa, esei no ta nada, awendia bo mester tene cuidou cu e mohe no bai cu otro mohe. Pasobra esei parce cu ta birando dia pa dia mas moderno. Mas y mas nos ta tendiendo cu mas mohe ta bai biba cu hende mohe.N' ta labatiba?

Mas y mas nos ta tendiendo cu hende di e mes un sexo ta casa cu otro.Bon, si sigui asina unda nos lo bai para?
- Un bon pregunta.
- Y e ta dificil pa contesta.
- Di con?
- Mundo ta tumando un direccion asina complica y di un manera asina rapido cu ta masha dificil pa pronostica.
- Esei ta berdad.
- Y si sigui cu e desaroyo aki nos lo puntra:
- Ta con ta yega na yiu pa por sigura excistencia di e sorto?
- Un bon pregunta e homber a bolbe hinca su boca di aden. Varios cultura antiguo a desaparece dor di e bagamunderianan aki. Ma parce cu hende no ta siña nunca.
- Mundo ta cambiando dia pa dia e ta bayendo direccionnan nunca pensa.

Un a bin conta un chasco di marcianonan cu a yega tera y despues di a cana hopi nan a yega un luga unda tabatin un reunion di homber. Nan a yega cerca y a cuminsa comborsa. Nan a papia di diferente cos. Tur kier a haya sa con nan tabata biba. Y den esei un di e marciananonan a puntra:

Bon, aki na tera con boso ta yega na yiu. Un di mas spierto den e grupo a cont'e na placa chiki con esei ta pasa. E marcianonan a cuminsa hari.
Anto e ora e hombernan a puntra nan ta pa haci kico boso ta hari? Pasobra na nos luga asina nos ta traha auto.

Esei no ta mal idea. Ta soluciona hopi cos pa hendenan cu no tin auto. Pasobra pa bo yega na un auto awendia bo mester ta miyonario. Dia pa dia prijsnan ta subi bai sky high. Y asina mes ta sigui cumpra.

Mira cuanto di nan no ta core riba nos camindanan causando dolor di cabes tur dia dor di cu e trafico cu ta move manera piu riba breu. O cu velocidadnan supersonico. Tin cu ora nan ta den auto ta kere cu nan ta den un jet supersonico. Bai nan ta bai.

Masha poco hende sa ki ta core defensivo, luga di pone pia riba brake nan ta pone riba e derechonan cu nan tin riba caminda. Nan no tin cuenta cu e consecuencianan cu esaki por trece cu ne. Pa no papia mes di e problema di trafico.

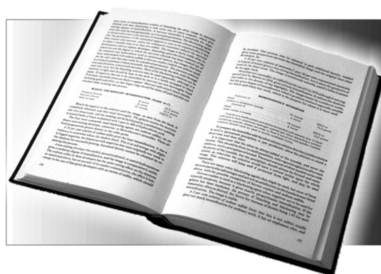
Nos infrastructura di camindanan no ta adecua pa e tantisimo auto cu nos tin ta core riba nos isla. Pa no papia mes di e problema di parkeer. Maske mester bisa cu e problema di parkeer ta uno universal.

Tin chasco relaciona cu esaki. Den un stad grandi un homber a cumpra un auto nobo. Ma unda cu el a bai e no por a haya luga pa para su auto. Esei a causa un trauma asina grandi cu dia cu el a haya un bon luga pa para su auto el a par'e y for di e dia ei el a bai tur camida na pia laga su auto bunita para na e luga cu el a haya.

Y relaciona cu divorcio otro a conta cu na Inglatera un homber a propone pa ora di divorcia organisa un fiesta, ya cu esei ta algo importante den bida di hende casa. Si a tene fiesta dia cu a casa, pakico no hacie ora di divorcia?

Su proposicion a bai asina leu cu el a propone pa ora di divorcio haci esaki na misa. Te asta receptie el a propone pa tene ora yega asina leu.

Y asina pues nan a sigui comenta riba e problemanan den cua parehanan ta pasando awendia den matrimonio. Un mas pio cu e otro. Y asina mes hende no ta coi skerment.



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

19/7

SUCU
Sucu ta un sustantivo cu varios nificacion.

SUCU… puiro dushi
malesa

USO

Sucu di dauw.
Clonchi sucu
Sucu clencu

EXPRESIONNAN

Sucu larga.
E ta sufri di sucu — E ta diabetico.
Sucu no sa gaba su mes. — Nos no mester gaba nos mes.

PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

19/7
PALABRANAN
Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un palabra cu ta desapareciendo ta:

ABRENUSIA

E ta nifica;

SHELO SANTO

Ban purba recupera algun di e palabranan aki.

Nos Cultura

EDUCACION PROTESTANT

19/7
EDUCACION PROTESTANT
Siman pasa nos a lesa cu nan a cuminsa cu scolnan basico y pa kleuter.
Despues di a cuminsa cu scolnan akin an a pasa pa MULO.
Na 1956 ta cuminsa cu un MULO school.
Na San Nicolas scol basico ta bai yama despues Graf von Zinzendorf school
Y scol pa educacion secundario John Wesley College.
Te ainda nan tin e nombernan aki.
Na Playa nan ta yama respectivamente Mon Plaisirschool y Mon Plaisir College.
E scolnan aki no ta ser bishita solamente pa protestantnan.
Hopi mucha di otro religion ta bishitando nan.
Den curso di añanan e scolnan aki a crece masha hopi.
Otro sector di protestantnan kier a cuminsa cu un scol na San Nicolas.
E no a dura mucho.
Den curso di aNan e cantidad di mucha a baha .
Loke a haci cu mester a cer'e.
Pa varios motibo e no a duna e resultado cu nan a spera.
Tabata Andrewschool cu tabata keda na Lago Heights.
Despues di tempo e edificio aki a haya otro destinacion.
Actualmente scol di polis ta situa ei den.

SERVICIO BON DIA Aruba

Un recordatorio:

Gastonan di malesa den exterior NO ta wordo cubri dor di AZV

ORANJESTAD - Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero a tuma nota cu ainda ta sosede cu personanan cu ta biaha pa exterior pa por ehempel vacantie, NO ta sera un seguro di biahe (reisverzekering) pa cubri gastonan di malesa den exterior.

Como cu AZV NO ta cubri gastonan di malesa den exterior, e persona lo mester carga tur e gastonan ey! Hopi bez lo trata di gastonan bastante halto, cu lo por hinca e persona of un famia completo den problema grandi.

Sin e minimo idea pa haci propaganda, pero mas bien pa adverti y proteha nos biaheronan, nos kier enfatisa e importancia di ta bon cubri den caso cu topa cu malesa durante bo estadia y vacantie den exterior.

Averiguando cu e unico compania di seguro cu ta ofrece e asina yama "ELVIA-Reisverzekering", nos a wordo informa cu e aseguro aki ta costa entre Afls. 8,00 y Afls. 11.00 pa persona/pa dia, no importa e cantidad di dianan, mas "poliskosten" Afls. 12,50.

Muchanan bao di 5 aña di edad ta wordo cubri gratuitamente. Ta consehabel pa e biahero ta bon cubri durante su vacantie, pa despues e no hañe confronta cu gastonan cu por a wordo cubri dor di e aseguro. Pa conoce e condicionnan y beneficionnan, y pa sera e aseguro por acudi na Boogaard Assurantiën den Paardenbaaistraat, panord di DOW.

Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y di Stranhero ta desea tur biahero un feliz biaha y un vacantie placentero y saludable.

Diadomingo awor pa 2:15 y 9:00 pm

Minister President lo elabora riba structura estatal di Aruba y Antiyas

ORANJESTAD – Diadomingo awor lo tin un otro programa special 'Nos Pais den Pleno Progreso' y den cual e biaha aki lo trata e topico di structura estatal. Minister President sr. Nelson Oduber kende tin un experencia amplio riba e tereno aki lo elabora riba e relacion estatal di Aruba y Antiyas den Reino Hulandes y caminda e lo profundiza entre otro riba e aspectonan di UPG y LGO, ventaha- y desventahanan etc.E programa aki lo pasa diadomingo awor pa 2:15 di merdia y e repiticion lo ta pa 9'or di anochi atraves di Tele Aruba.

Segun lider di AVP, Mike Eman

Mester percura pa hobennan Arubiano den servicio militar Hulandes traha un carera militar na Aruba

ORANJESTAD – No por sigui acepta cu hobennan Arubano no por sigui traha y desaroya un carera den cuerpo militar na Aruba mes, embes cu nan mester bandona e cuerpo despues di 30 aña, asina e lider di AVP, sr. Mike Eman ta declara.
Hobennan cu ta duna nan tempo den cuerpo militar, mester por tin un oportunidad di traha un carera den cuerpo militar den nivelnan mas halto, anto esaki ta algo cu a pone riba lista di agenda pa keda analisa.

Sr. Mike Eman tin un relato hopi amplio riba diferente topico cu secretario di Defensa di Hulanda, caminda cu a trata topiconan hopi importante y un di e topiconan cu ta importante pa sr. Eman, ta cu a papia cu secretario Jack de Vries di Defensa, riba e situacion di Arubianonan cu ta den servicio militar aki na Aruba.

Hopi di nan ora cu nan yega edad di 30 aña nan no tin oportunidad pa continua, a lo menos cu nan por drenta e "officier opleiding" cu tin ciencianan hopi halto y ta bastante dificil y ta na hulanda tin cu continua cune, ta desea pa nan por sigui crea un carera dne e cuerpo militar na Aruba, pero na edad di 30 aña aki na Aruba esei ta bira dificil.

Lider di AVP, Sr. Mike Eman a duna di conoce cu e la puntra secretario di Defensa di reino sr. Jack de Vries kico ta e oportunidad cu por habri pa e hobennan aki, paso nan ta resaltando den nan diciplina y nan forma profesional di sirbi e cuerpo militar di Reino, pero toch ora cu nan yega 30 aña ta dificil pa nan continua y secretario di Defensa a bisa cu el a priminti cu asina cu e tin mas informacion e lo laga sa riba e punto aki.

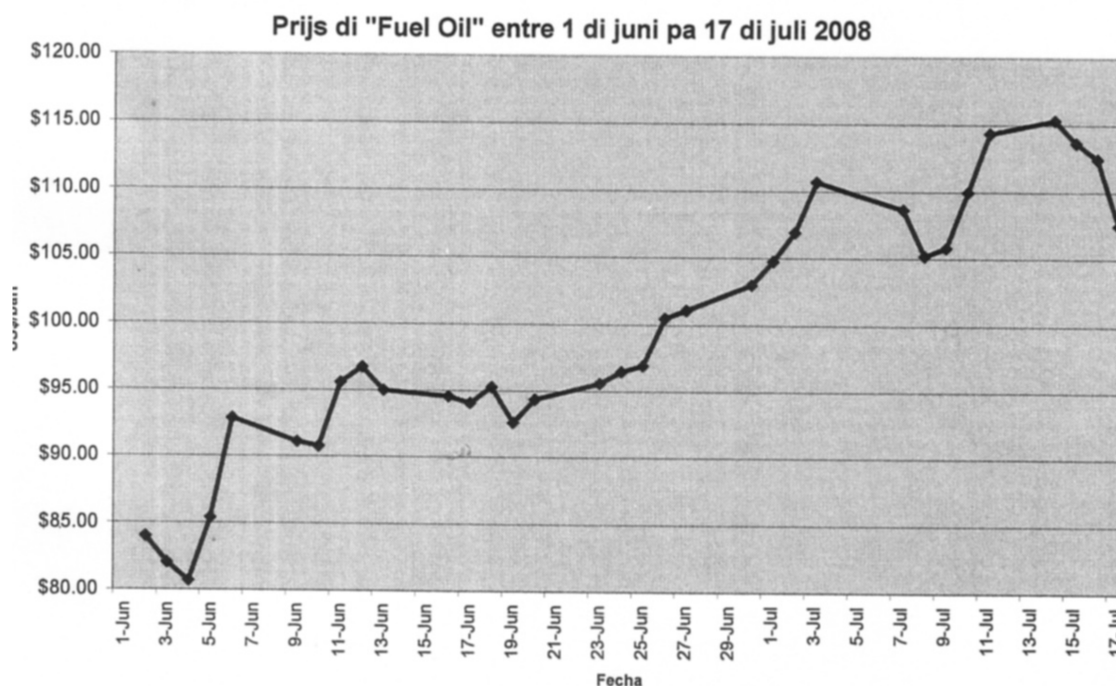
Sr. Mike Eman ta kere cu tur hende merece di tin un seguridad riba nan futuro y esaki ta conta pa esnan cu ta sirbi nan pais tambe.
Hobennan ta drenta den militar antes riba un base obligatorio, pero awendia e ta mas un parti di si un hoben kier e ta participa, pero pa esnan cu ta participa y mustra nan disciplina y responsabilidad, mester por tin un forma cu nan por logra un poco mas den e cuerpo militar aki.

No por ta asina cu ta haci uso di nos yiunan di tera pa entrena den cuerpo militar y si algo mester pasa den futuro lo uza e hobennan aki pa cualkier eventualidad, pero na momento cu nan mester traha un carera of bai den nivelnan mas halto den e cuerpo militar, e oportunidad aki no ta ser brinda na nan, pero solamente na e Hulandesnan Europeo of na esnan cu ta den cuerpo militar, pero biba na Hulanda.
Sr. Mike Eman a bisa di ta spera cu nan por logra, cu den futuro hobennan cu ta den cuerpo militar Hulandes na Aruba, por traha un carera den e parti aki.

Fuel Oil ta kibra record y yega te na 115.45 dollar pa bari

W.E.B. Aruba N.V. ta premira aumento di tarifanan den luna di augustus

BALASHI – E prijs di bari di fuel oil a kibra record pero na un nivel cu niun hende por a imagina poco luna pasa. Dia 14 di juli e prijs a yega 115.35 dollar pa bari. E impacto di e aumento impresionante aki riba e average cu W.E.B. Aruba N.V. ta pagando den e luna aki di juli ta hopi grandi. Te cu 17 di juli e average cu W.E.B. Aruba N.V. a paga caba pa fuel oil a yega na 109.67 dollar pa bari. (Mira e grafico aki bou)



Compara esaki cu e prijs average di fuel oil cu W.E.B. Aruba N.V. a paga na VALERO pa luna di juni cu tabata 92.79 dollar pa bari, e ta un aumento enorme di 18%. W.E.B. Aruba N.V. a basa e tarifa pa luna di juli riba un prijs calcula di 82.50 dollar pa bari.

Di e manera aki W.E.B. Aruba N.V. ta asimila parti di e aumento di prijs y ta evita un aumento aun mas halto di tarifanan. Pero awe e prijs average di fuel oil ta casi 110 dollar.

E bon noticia ta cu desde dia 14 pa ayera 17 di juli e prijs di fuel oil a baha cu casi 8 dollar pa 107.55 pa bari. Mercado mundial di crudo tambe ta mustra e tendencia di baha drasticamente y a yega na 129.29 dollar pa bari un caida di 11% den tres dia. Pero ya awe a subi bek na 131 dollar pa bari.

No tin ningun siguransa den ki direccion mercado lo sigui pa e ultimo parti di luna di juli. Esakinan ta aumentonan drastico den prijs cu ya ta custumber den mercado mundial. W.E.B. Aruba N.V. lo warda fin di luna pa haci e calculonan necesario pa yega na e tarifanan pa luna di augustus. Te awor e indicacion ta cu lo mester pensa den direccion di aumento pero W.E.B. Aruba N.V. lo sigui trata na mantene un situacion financiero sano y tambe mantene tarifanan optimal pa nos cliente.

Banda di esaki lo keda mantene e tarifa cu a "freeze" pa e prome 12 ton di consumo na e nivel di mei 2005 cual ta basa riba un prijs di fuel oil di 35.00 dollar pa bari. Asina aki tambe W.E.B. Aruba N.V. ta keda contribui na baha e impacto di aumento di prijs di fuel oil riba nos cliente. W.E.B. Aruba N.V. ta haci lo maximo pa baha su gasto di consumo di fuel oil y consecuentemente baha riba e impacto di e aumento riba e consumido.

Mescos nos cada un por mira con na cas of den nos negoshi nos por haci uso di instalacionnan y aparatonan moderno cu ta haci uso di menos awa y menos coriente per ta haci e mesun trabou. Pero tambe dor di maneha nos consumo y preveni malgastamento nos lo baha e gasto di awa y coriente. Sea responsabel, uza awa y coriente consciente!!



RESULTADO DI

BIG 4 1971

SUPER 4

2889

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE

8851-6084-9437

Diario	Corsow
4017	4648
8138	4427
4210	8401

Lotto di Dia

03-06-07-15-25

MINI MEGA

13 19 28 30

08

Mega Ball

ZODIAC 9053 Piscis

Fantastic Garden a adkiri e Rolls Royce di ekipo pisa: un chubato caterpillar





BUSHIRI – ARUBA INDUSTRIAL SERVICES n.v. y VENEQUIP a realize e sonjo di Roy Maduro pa haya e Rolls Royce di ekipo pisa: Un Chubato Caterpillar.
Diabierna den oranan di atardi durante un ceremonia den Patio di Fantastic Garden Moizes de Windt di Aruba Industrial Services N.V. y di Venequip, e representantenan official di Caterpillar na Aruba y Latino America, a haci entrega di e yabi di e CHUBATO (Caterpillar Wheel Loader Modelo IT-14G), cu ta un mashin cu por haci varios tipo di trabou na Roy Maduro di Fantastic Garden.

Roy Maduro den su discurso a expresa di ta masha emociona cu e adkision aki ya cu semper el a sonja pa tin un mashin di Caterpillar cu ta ser considera e Rolls Royce di ekipo pisa. "Di hopi anja cu mi ta den e negoshi aki mi a puntra mi mes, ki dia lo mi por paga un Caterpillar. Te hasta den mi oficina mi tin yen di modelo chikito di nan, sonjando e dia cu nos por tin uno. Un Catarpillar manera hopi hende sa ta e Rolls Roys di Heavy Equipment. Kier men un sonjo a bira realidad pami," Maduro a expresa.
Moizés de Windt di Aruba Industrial Services cu hunto cu Venequip ta representante di Caterpillar, a expresa di ta contento di por haci e sonjo di Roy Maduro un realidad.
Moizés a bisa cu esaki tabata posible ora cu Caterpillar a deposita nan confianza na Aruba estableciendo nan mes aki, como un di e promenan den e industria aki.

Pero tambe a expresa cu e Chubato cu a wordo entrega diabierna atardi a wordu ensambla na Inglatera, pero cual cuidadosamente y bow di guia di AIS a wordo configura esta "TRAHA" door di Roy y Frank kendenan pida pa pida a scohe e componentenan y detayanan necesario, aplicable y apto pa e industria di Fantastic Gardens.
Na final di su discurso Moizés a entrega e yabi di e chubato na un Roy Maduro sonriente.
Despues di e ceremonia a sigui un brindis pa e ocasión special aki den presencia di invitadonan.







Partido AVP a reconoce Yolanda Croes ariba su di 60 aniversario



POS CHIQUITO – Programa radial di AVP, diadomingo ultimo, a wordo transmiti for di cas di famia Croes na Pos Chiquito. Un famia cu a wordo lanta pa difunto Everaldo Croes, mihor conosi como Buchi y Avelina Croes. Na total e famia ta consisti di 13 jiu. Mike Eman a kere cu esaki ta e programa adecua pa duna un reconosimento na un di e jiunan. Yolanda, banda di ta maestra, tabata tambe un candidato ariba lista di AVP y a cumpli 60 aña. Presente pa e occasion aki tabata varios di su rumanan y su mama. Mike Eman, den nomber di partido AVPa regala Yolanda, cariñosamente jama Greta pa su rumanan, un boto di bela miniatura.

Esaki ta un regalo simbolico pa Yolanda, ja cu ariba e mesun dia cu Yolanda ta hasi aña, nan ta recorda tambe nacimento di nan tata, Buchi, cu ja a bay laga nan. Buchi, na bida tabata un piscador cu tabata pasa dianan ariba lama ta pisca. Un trabou cu a juda sostene y lanta su famia grandi. E boto miniatura ta un replica di e botonan cu antes tabata wordo usa pa pisca.

Segun Mike Eman, ta chistoso pa nan ta jama AVP partido di famia Eman, pero tin mas integrante di e famia Croes aki cu tabata ariba lista di AVP cu Eman mas. E ruman di mas jong, Desiree Vermeulen tambe a hiba palabra. E la conta cone tabata ta lanta cu un ruman manera Yolanda. Segun Desiree, e candidato ariba lista di AVP mas recien di e famia aki, cu Yolanda semper tabata un bon ruman y a juda lanta tur su rumanan for di tempran. Mike Eman y Desiree a sigui elabora ariba e dificultadnan cu nos enseñansa ta pasando aden y nos comunidad en general. E atencion cu Aruba su sociedad mester no tey mas y e sosten cu hubentud mester no ta evidente.

Na final di e programa, Mike Eman, a bisa cu e tin hopi aprecio pa famia Croes, elogiando tambe Deisiree Vermeulen-Croes cu ta un hoben sumamente bon prepara pa e reto politico. Mescos cu Yolanda e ta un maestra, pero e ta tambe un abogado. Yolanda di su parti awor a jega edad di pension y a recorda huntio cu Mike, cu ta danki esfuerzonan di AVP cu awe e pension ta loke e ta.

Prome cu AVP a redobla e pension di behes, e tabata un suma cu pensionadonan no por a biba cu ne. Mike, vociferando e linja di AVP, a mustra cu AVP semper lo sigui boga pa e pensionado no keda lubida. Ora cu partido MEP bolbe intenta subi edad di pension na 62 of te hasta 65 aña, AVP lo no para un banda y lo lidera e caminda pa para e tipo di mal manehonan aki.

E siguiente programa di radio di AVP lo wordo transmiti diadomingo awor pa 3'or di atardi. E topico lo ta energia alternativo y lo wordo transmiti for di cas di famia Garcia na Blenchistraat.

Diadomingo awor sirbishi special na Iglesia Piedra Plat

ORANJESTAD - For di Edo. Lara Venezuela e predicador nacional y internacional lo ta den e pueblo di Piedra Plat. Pastor Eli Perera ta fundador di mas di 30 Iglesianan na Venezuela, e ta un homber yama pa Dios pa planta Iglesia y pa formación di Lidernan. E ta na Aruba cu su señora y cu un agrupación musical cu ta consisti di 10 integrante. Nan lo ta den Iglesia Piedra Plat diadomingo awor pa 10:00 di mainta. Pastor Eli Perera lo trese un mensaje di sanidad interior y tambe lo hasi orashon pa personanan cu tin mester di liberashon y sanidad fisico. Tur hende ta BONBINI. Adres ta: Piedra Plat # 139-D, tegenover di Jontai Hardware. No perde e oportunidad unico aki.

Construccion di caminda dilanti di John's Pizza na Piedra Plat

ORANJESTAD – Departamento di Obra Publico ta trece na conocemento di pueblo, specialmente e bario di Piedra Plat, cu lo cuminsa pa dialuna 21 di juli 2008 cu construccion di e caminda dilanti di John's Pizza. E trabounan ta cuminsa na Piedra Plat #95 caba na Piedra Plat # 67. En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta pidi tur manehado di auto pa no haci uzo di e caminda sino ta pa yega bo cas of negoshi. E caminda menciona lo ta sera pa trafico den ambos direccion for di 7 or mainta te cu 4 or atardi. Lo haci uzo di borchinan y hekinan di trafico pa indica esaki. E trabounan lo tin un duracion di 10 siman. DOW ta pidi comprencion y disculpa pa cualkier inconveniencia cu por surgi.



LOCAL

Awe diasabra ta ultimo dia pa entrega potret

Campaña di "Gerber's Cutie of the Week" ta culmina e siman aki



Pagina 12

LOCAL

JCI Aruba Female ta invita comunidad pa training interesante

Pagina 8

LOCAL

Bishita anima di Digicel pa regala bolo na Bon Dia Aruba

Pagina 11

Santuario di burico ta cuminza vakantie cu yegada nobo

Burico baby "Sparkle" cla pa cuminda bishitantenan



Pagina 7

Pelicula den aire liber na Biblioteca durante vakantie grandi



Pagina 13

Entregamento di diploma di EPB-Pariba



Pagina 2

Entregamento di diploma di EPB-Pariba





ORANJESTAD - Siman pasa tabata asina lew. Despues di hopi esfuerzo, dedicacion y perseverancia e alumnonan cu a termina nan examen cu exito a ricibi nan diploma. E aña aki 73% di alumnonan a gradua pa EPB-Pariba. E anochi grandi aki den Renaissance Convencion Center a cuminsa cu e cantante Jose-David cu a interpreta den voz fuerte himno di Aruba, tambe a presenta mas despues dos cantica. Tur alumno cu a gradua a ricibi uno pa uno nan diploma for di man di sra. Claudia Whitfield directora di EPB-Pariba. Esnan cu a gradua miho den cada nivel a ricibi un regalo pa e merito aki. E anochi a wordo anima pa e docentenan sr. Rensley Mathilda y sra. Jolanda Slujis. Den un sala cu un bunita decoracion realiza bou di guia di docentenan sra. Lidia Wolff, sr. Mirto Nicolaas y sra. Ivonne Altman yena cu representantenan di instancianan di enseñansa, invitadonan, docentenan y familianan, e graduadonan a ricibi nan diploma den un ambiente inolvidabel.



Pa e ocacion aki e orador invita tabata e sindicalista conoci, sr. Anselmo Pontilius. Bou di atencion di henter e sala sr. Pontilius a splica, mustra y encurasha e alumnonan tocante e posicion cu nan lo cubri mayan ora cu nan drenta e mercado laboral. Enfasis grandi cu sr. Pontilius a trece tabata, "e responsabilidad" cu nan mester cuminsa eherce pa nan mes, nan futuro famia y pa nan isla, Aruba.

Den su calidad e directora sra. Whitfield a duna e graduadonan palabranan di sabiduria pa nan futuro, futuro cu a caba di cuminsa, completando cu e tema di 'circulo di bida'. Despues a termina expresando palabranan di gradicimento na tur esnan cu a duna nan parti pa haci e anochi aki un exito.

Di parti di e directiva, personal y docentenan di EPB-Pariba palabranan di exito, suerte y forza ta bay pa e alumnonan cu sea ta bay sigui studia of cu lo drenta e mercado laboral. Na tur e demas alumnonan y docentenan di EPB-Pariba, directiva kier desea nan un bon vakantie, bon mereci.









Di dos ganador di Maltin Polar su 'Back To School 2008'

ORANJESTAD - Ayera na Tec N.V. a wordo entrega e bicicleta di e di dos ganador di e 3 bicicletanan cu lo wordo rifa durante e periodi di e Back to School campanja 2008.

E feliz ganador ta cabayero Ryan Croes. Un pabien ta bay den nomber di Maltin Polar y tambe di nos na TEC N.V. na e feliz ganador. Tambe nos kier a recorda cu den e siguiente simannan nos falta 1 bicicleta mas pa rifa. Sigui entrega bo botter y blekinan di Maltin pa hanja ticket pa bo tambe tin chens di gana un bicicleta of un di e premio grandinan na final di e campanja dia 8 di Augustus 2008.

BON DIA Aruba
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Buriconan ta beneficia di "Easy Eye"

ORANJESTAD – E donacion reciente di espacio publicitario dor di Easy Eye Advertisement ta yuda plama informacion riba e Santuario di Burico, y e oportunidad di bishita e buriconan Arubiano encantador. Imagennan colorido di e buriconan, ubica riba un banki dilanti di Tamarijn resort, ta ofrece un bista di e Santuario di Burico na Santa Lucia den un formato atractivo.

"Nos ta orguyoso di patrocina 'Fundashon Salba Nos Burico' den su esfuerzo pa educa publico riba e papel importante cu e burico ta hunga den Aruba su pasado y den yuda proteha buriconan cu a keda bandona dor di temponan moderno," ta splica representante di Easy Eye Advertisement, Evelyn Sintjago. "Danki na Fundashon Salba Nos Burico su ekipo di boluntario, e sobrevivencia y bienestar di Aruba su burico ta garantiza. Nos ta spera di encurasha otro companianan pa uni na nos den patrocina e fundacion of dor di involucra adoptando un burico of haciendo trabou boluntario na e Santuario di Burico."

E Santuario di burico ubica na Santa Lucia ta un fundacion no-lucrativo cu ta depende riba e generosidad di su patrocinadornan. Pa siña mas riba e fundacion, por fabor Tuma contacto cu Desiree Eldering na 568-4091 of e-mail: desiree@arubandonkey.org. Publico general ta keda invita pa bishita e Santuario di Burico. E santuario ta habri di dialuna pa diabierna, di 9'or dimainta pa 12'or y mei di merdia y den fin di siman, for di 10'or di mainta pa 3'or di atardi. Trece bo famia y amigonan pa haci un bishita na e buriconan!



Pabien Micheal



Awe a cumpli un anja mas e prins di cas Micheal Shawn Figaroa. E ta hanja felicitacion di parti su mami Sharitza cu stime hopi Wela y welonan,bisawela y bisawelonan,. di su poppetje Mandy Su brothernan Jurson,Ashton tmb su madrinanan Jo-anne y Ligia y padrinonan Mau y jeffrey y tmb di su Tia Nagwa.tmb di parti tanta y omonan grandi Y di henter Famia cu ta celebre hunto cune na Camping

Cu Energizer semper bo ta gana!

ORANJESTAD - Un parti hopi importante di e campaña Planifica, Prapara y Proteha di e conocido marca di bateria Energizer ta cu tur consumidor ta gana. Esaki ta posible danki na e "ruleta" di suerte. "Nos intencion ta pa nos campaña ta un win-win pa tur hende asina ta cu Energizer lo ta presente na varios establecimento conoci na Aruba pa asina parti informacion riba nos campaña pero tambe pa premio consumidornan" ta loke Cindy Zichem di Consales Aruba a declara.
E ehecutivo a elabora splicando cu cada biaha cu un personal cumpra cualkier producto di Energizer, e consumidor lo haya e oportunidad pa "spin e wheel" y ta garantiza di lo gana premio manera flash light, t-shirt, boter pa awa y mucho mas! Sra. Zichem a informa cu Energizer lo ta presente na WEMA Ponton riba diasabra mainta y na Ling & Sons diadomingo mainta. "Manera e dicho ta bisa, semper ta mihor pa preveni cu lamenta, y cu Energizer, henter comunidad di Aruba port a sigur cu semper e lo ta bon prepara den eventualidad cu coriente cay afo!"





Den edicion di ayera di e seccion farandulero KLIP KLAP a keda cometi un fout. E titular principal a lesa: "Danki Tracey! Figaroa satisfecho cu su participación y experiencia na Miss Universe 2008!" mientras cu na lugar di Figaroa mester ta Nicolaas cual ta e fam di Tracey, representante di Aruba na e reciente certamen di Miss Universe 2008.
Redaccion di KLIP KLAP ta pidi disculpa na prome lugar na Tracey pa e fout aki ya cu e intencion tabata mas bien di yama danki y duna elogio na Tracey pa tur e esfuerzo y dedicacion cu el a pone den su preparación pa e compromiso aki. Tambe un disculpa na su famia, Star Promotion y naturalmente na tur lector di KLIP KLAP y Bon Dia Aruba.

BON DIA Aruba

Mas graduado di curso masashi profesional na spaño di Beauty with Style...

ORANJESTAD - Beauty with Style ta contento cu atrobe nan tin 3 graduado nobo como masahista profesional. Asina por cumpli cu e demanda pa masashi duna dor di un terapista profesional. Si antes tabata considera masashi como un luho, awor masashi a bira popular como terapia rond mundo. Esaki no ta nada straño, si considera cu un porcentaje halto di bishitanan na dokternan di cas ta relaciona cu tension di cas of trabou. E kehonan mas frecuente ta dolor di nek, lomba, cabes, cansancio di wowo, mal concentracion, depresion, preocupacion, presion halto, problema cu curason y cansancio fisico y emocional. Un bon masashi ta yuda un hende relaha su curpa y asina poco poco tambe su mente. E personanan cu a slaag ta Luz Francini Kock, Claudia Angulo y Nicole Thielman. Riba potret adhunto por mira nan den accion durante e examen. Nan instructora tabata Giovanna Fijn.







Santuario di burico ta cuminza vakantie cu yegada nobo

Burico baby "Sparkle" cla pa cuminda bishitantenan

SANTA LUCIA – Net na tempo pa vakantie di zomer, Santuario di Burico tin un miembro nobo di famia pa comparti cu su Bishitantenan, un baby burico yama "Sparkle". Su nacemente inespera di mama "One Eye" a keda ricibi cu sorpresa y placer. Sparkle ta un baby boy saludable, cu apesar di ta menos cu un siman bieu, ya caba ta demostra un nivel saludabel di curiosidad pa cu su mundo nobo.

"Sparkle", actualmente resguardo banda di su mama, eventualmente lo uni na e grupo di buriconan di Santa Lucia, cu ta prospera bou e cuido di Fundacion Salba Nos Burico. Hunto cu su yegada, e Santuario di Burico recientemente a haci lugar pa cuater otro burico, kende anteriormente tabata cana los riba caminda cu riesgo cu auto dal nan of enfrentando otro peligernan cu buriconan los ta topa cune.

Pa e prome aña di su bida, Sparkle lo haya su camber cortesia di su 'mayor adoptivo', kende ta un miembro di directiva di e Santuario, esta Bauke Feenstra. Feenstra a compromete pa e aporte financiero.

Publico en general ta invita pa bishita e burico baby y otro adicionnan mas na e Santuario di Burico. Durante vakantie di zomer y henter aña, e santuario ta habri di dialuna pa diabierna, di 9'or dimainta pa 12'or y mei di merdia y den fin di siman, for di 10'or di mainta pa 3'or di atardi. Trece bo famia y amigonan pa haci un bishita na e buriconan!



JCI Aruba Female ta invita comunidad pa training interesante

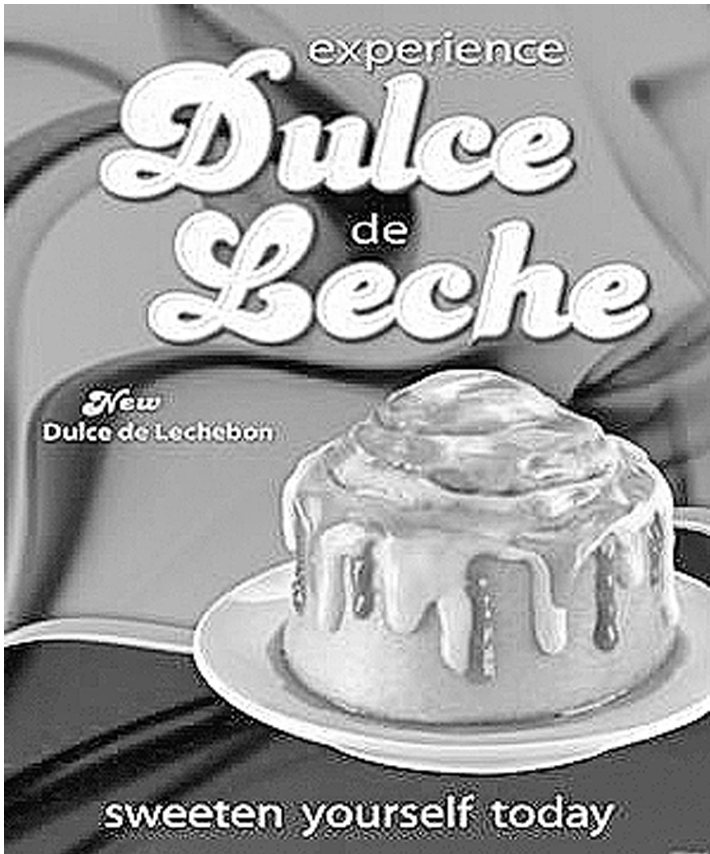
ORANJESTAD - JCI Aruba Female ta un organisacion afilia na Junior Chamber International, mundialmente reconoci. E organisacion aki ta pa hendenan hoben. E ta un organisacion cu ta duna tur hoben e oportunidad di desaroya y participa activamente den proyectonan constructivo. JCI Aruba Female conoce cuater campo di oportunidad, esakinan ta: Desaroyo Personal, Comunidad, Internacional y Negoshi.

Pa medio di e comunicado aki JCI Aruba Female ta invita comunidad di Aruba pa un training titula: "E arte di papia den publico". Meta di e training aki ta pa bo haya e hermentnan con abo como persona mester prepara y presenta bo mes pa papia den publico cual sea e ocasion. Tur e conocemento cu bo adkiri for di e training aki sigur lo por wordo usa den bo desaroyo personal y profesional. E facilitador pa e training aki lo ta Senadora Elva Angela y e training lo tuma lugar diasabra 26 di juli 2008 di 10:00or am pa 1:00or pm na Casa del Mar.

JCI Aruba Female ta invita tur organisacion local, tur hoben y adulto y miembronan pa atende e training importante aki. JCI Aruba Female ta ofreciendo bo e hermentnan necesario, hasi uso di e oportunidad aki y asisti na e training interesante aki.

Pa mas informacion of pa inscripcion por tuma contacto cu e siguiente miembronan: Mariela Pieternella 747-7694 of Jaclyn Agunbero740-7377.

Cinnabon ta lanza su Dulce de Lechebon!



ORANJESTAD - Awor Cinnabon ta ofrece henter pueblo di Aruba un Cinnabon diferente cu ta traha cu dulce de leche. E sabor ta unico y hopi dushi y ta disponibel te cu fin di September. E promocion aki ta core na tur tres outletnan di Cinnabon cu ta na Aeropuerto (sala di yegada & gate 4) y na La Cabana Beach & Racquet Club. Pasa awe mes y disfruta di e Dulce de Lechebon na tur e Cinnabon outlets. Cinnabon t'asinaaaa bon!

Directie Arbeid & Onderzoek

Directie Arbeid en Onderzoek seccion JOBCENTER ta anuncia e siguiente vacaturanan:
01 Juli 2008 T/M 07 juli 2008

NR.	FUNCION	COMPANIA		SALARIO
1,675	Driver, Van	Dunkin Donuts	Afl.	1600.00
1,676	Technicus, Zware Machines	Hoori NV	Afl.	2000.00
1,677	Kapster	Scissors Style Beauty Shop	Afl.	1505.25
1,678	Metselaar	Surface Tech Aruba	Afl.	1360,00 p/q
1,679	Computer Programmeur	ITP Caribbean	Afl.	3000 - 7000
1,680	Systeembeheerder	ITP Caribbean	Afl.	3000 - 6000
1,681	Lasser	Llave Garage	Afl.	1600.00
1,682	Schoonmaakster	Caribbean Best Utility	Afl.	1515.25
1,683	Chief Engineer	Holiday Inn Sunspree	Afl.	6000.00
1,684	General Manager, Resort	Holiday Inn Sunspree	Afl.	11666.67
1,685	Bakker	Sultan Middle Eastern Del.	Afl.	1800
1,686	Chef Cook	Sultan Middle Eastern Del.	Afl.	2000.00
1,687	Helper, Keuken	Sultan Middle Eastern Del.	Afl.	1505.25
1,688	Restaurant Bediende	Kentucky Fried Chicken	Afl.	1505.25
1,689	Helper, Loodgieter	Garcia Welding	Afl.	15,00 p/u
1,690	Helper, Constructie	Monroy Constr. & Cleaning	Afl.	1,505.25
1,691	Manager, Catering	Hyatt Regency Aruba	Afl.	3011,17 p/q
1,692	Assistant F& B Director	Hyatt Regency Aruba	Afl.	4079,17 p/q
1,693	Dishwasher	Hyatt Regency Aruba	Afl.	7,50 p/u
1,694	Clerk, Front Office	Hyatt Regency Aruba	Afl.	14,00 p/u
1,695	Loodgieter	Del Rey Apartments	Afl.	15,00 p/u
1,696	Maatvoerder	Del Rey Apartments	Afl.	20,00 p/u
1,697	Projectleider	Del Rey Apartments	Afl.	25,00 p/u
1,698	Voorman, Algemeen	Del Rey Apartments	Afl.	20,00 p/u
1,699	Helper, Constructie	Del Rey Apartments	Afl.	12,00 p/u
1,700	Metselaar	Del Rey Apartments	Afl.	15,00 p/u
1,701	Timmerman	Del Rey Apartments	Afl.	15,00 p/u
1,702	Merchandiser, Buyer	Oduber Agencies	Afl.	1700.00
1,703	Masseur / Masseuse	Intermezzo Spa's	Afl.	2000.00
1,704	Schoonmaakster	Particulier	Afl.	1505.25
1,705	Graphic Designer	Speed Solution	Afl.	1900.00
1,706	Graphic Designer	GM Graphic & Signs	Afl.	2000.00
1,707	Onderhoudsman	Pooltech		1700.00

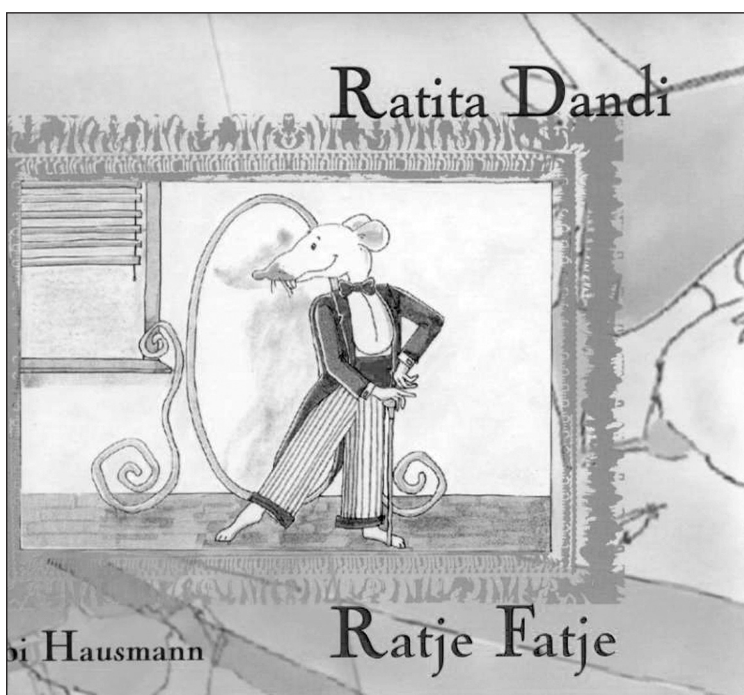
NR.	FUNCION	TIPO DI COMPAŃíA		SALARIO
1,708	Pipe Fabricator	Cabsa Welding & Constr.	Afl.	15,00 p/u
1,709	Sales Consultant	Compu Learn NV	Afl.	1600.00
1,710	Warehouse Attendant	Romar Trading Comp. NV	Afl.	2000.00
1,711	Director, Sales & Marketing	Bluegreen Properties NV	Afl.	12.500 p/q
1,712	Entertainer	Occidental Grand Aruba	Afl.	1976.00
1,713	Schilder	Panneflek Construction	Afl.	8,75 p/u
1,714	Metselaar	Panneflek Construction	Afl.	1126,00 p/q
1,715	Timmerman	Panneflek Construction	Afl.	14,00 p/u
1,716	Schoonmaakster	Best Cleaning	Afl.	1505.25
1,717	Electrician	CDP Constr. & Cleaning	Afl.	1900.00
1,718	Tegelzetter	Seca Aruba NV	Afl.	1800.00
1,719	Schoonmaakster	Particulier	Afl.	1505.25
1,720	Kok	Sason Colombiano	Afl.	1800.00
1,721	Schrijnwerker	JR Constr. & Cleaning NV	Afl.	1900.00
1,722	Electrician	JR Constr. & Cleaning NV	Afl.	1900.00
1,723	Metselaar	JR Constr. & Cleaning NV	Afl.	1700.00
1,724	Waiter / Waitress	Matthew's Beachside Rest	Afl.	1600.00
1,725	Kok	Gianni's Restaurant	Afl.	3000.00
1,726	Cleaner	Tony Roma's Restaurant	Afl.	1508.00
1,727	Busgirl	Papagayo Restaurant NV	Afl.	1510.00
1,728	Visfilateur	Bersah Aruba NV	Afl.	1510.00
1,729	Verpakker	Morning Supermarket NV	Afl.	1508.00
1,730	Slager	Morning Supermarket NV	Afl.	1700.00
1,731	Shelfpakker	Morning Supermarket NV	Afl.	1510.00
1,732	Schoonmaakster	Blue Carpet Ent. NV	Afl.	1510.00
1,733	Supervisor, Cleaner	Blue Carpet Ent. NV	Afl.	2500.00
1,734	Orthopedisch Technicus	JP Visser Orthopedic Tech	Afl.	4550.00
1,735	Security Guard	Perle D'or Appartment	Afl.	1505.25
1,736	Schoonmaakster	Gianni's Restaurant	Afl.	1505.25
1,737	Waiter / Waitress	Gianni's Restaurant	Afl.	1505.25
1,738	Administratie Medewerker	Mansell Consultancy	Afl.	1750.00
1,739	Schoonmaakster	Morning Star Cleaning	Afl.	1505.25
1,740	Ijzervlechter	Giti Construction NV	Afl.	14,00 p/u

Si bo persona ta interesa, pasa libremente na Departamento di Labor (L.G. Smith Blvd # 134 of Pos Chiquito # 100-A) cu un Cedula of Uittreksel di Bevolkingssregister (Afl. 5,00), junto cu un identificashon cu potret, sea Paspoort of Rijbewijs, di dialuna pa diabierna di 8.00 - 11.00 am / 13:15 - 15:30 y pa Filiaal pariba di brug Pos Chiquito # 100-A (584-2073), di dialuna pa diabierna di 8:00am-11:00am / 13:15 -15:30pm. Ta recomendable pa bin cu bo CV y kopia di Diploma y Certificadonan.
Tur empresa cu tin vacatura por tuma contacto cu Depto di Labor; Telefoon 5837720 (Jobcenter) of Fax: 5834943. Atencion!! Si a caso bo persona bay applica directamente serca e donjo di trabou (esaki kiermen sin intermedacion di Jobcenter), por fabor pone nos na altura pa medio di un carta incluyendo bo CV na cual compania bo persona a bay sollicita. E carta aki por djies wordo entrega na balie.Na e manera aki toch nos por intermedia entre bo persona y e donjo di trabou.

Autor di buki 'Ratita Dandi/Ratje Fatje' a firma buki na Van Dorp









ORANJESTAD - Bou di e nomber Bibi Hausmann, Bianca Scheepbouwer ta skirbi y ilustra buki di mucha. Su prome buki - Sprookseltjes - tabata un exito na Hulanda.

Ratita Dandi/ Ratje Fatje ta su di dos buki y su prome den dos idioma (Hulandes y Papiamento). Como yiu di un mama Antiyano y tata Hulandes, cu su curazon planta den Caribe tabata pa Bianca solamente un cuestion di tempo pa skirbi un buki infantil pa e asina uni dos mundo di mucha cu otro.

E buki cu tin como personahe principal un djaca ta trata di aspecto fisico y balor di berdadero amistad. Un bunita tema pa e temponan aki. E ta sintie hopi orguyoso di por ta forma parti di e elenco di autornan di Unoca.

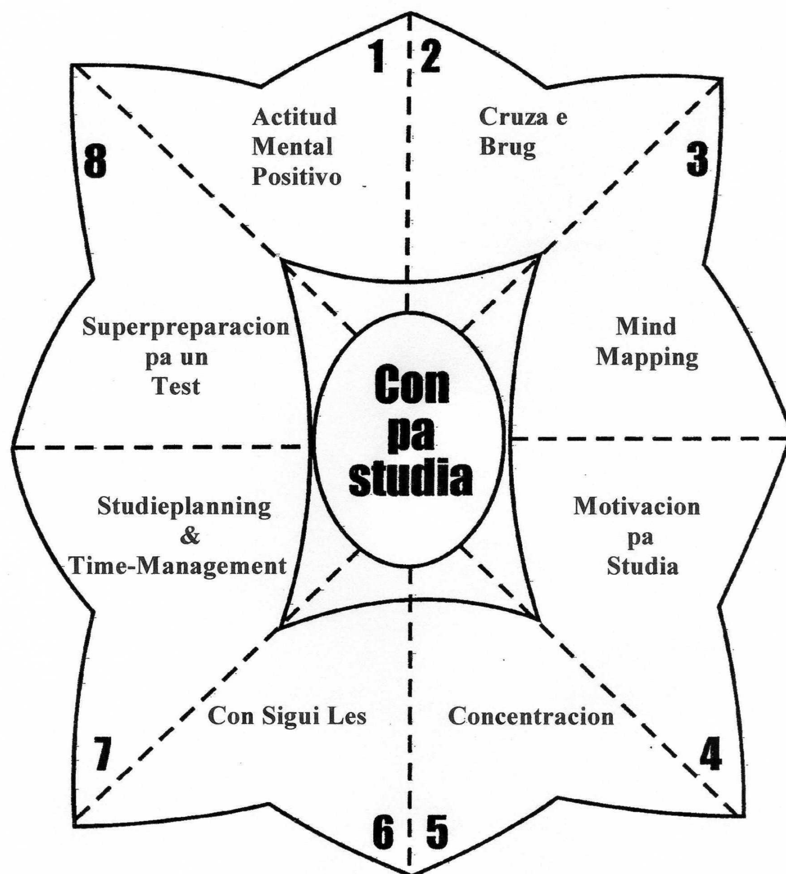
Diasabra siman pasa, Bianca tabata na Van Dorp Book & Office na Dakota pa presenta su buki na publico. Grupo di persona a provechar pa cumpra e buki, combersa cu Bianca y laga Bianca firma e buki pa nan.

Pedagogia 2000 cu recordatorio pa curso 'Cruza e Brug sin Miedo'

ORANJESTAD - Pedagogia 2000 kier a recorda tur studiante cu a inscribi pa e curso "Cruza e Brug sin Miedo" # II, cu esaki lo cuminza dialuna 21 di juli 2008. Lugar: Colegio Arubano Playa – local 59. Ora: 9:00 am – 1:00 p.m.

En total e curso tin un duracion di 20 ora y lo continua riba 22, 23, 24 y 25 di juli 2008, na mesun ora y mesun lugar. E cursonan cu ta sigui lo tuma lugar riba e siguiente fecha:

Curso III : Juli 28, 29, 30, 31, Augustus 1, 2008 Colegio Arubano - Playa
Curso IV : Augustus 4, 5, 6, 7, 8, 2008 St. Augustinuscollege – S.N.



Curso V : Augustus 11, 12, 13, 14, 15, 2008 Colegio Arubano - Playa
Ora : 9:00 am – 1:00 pm
Docente : Ddrs. Rudolf R. Kelly
Contenido di e curso:
Pa mas informacion tuma contacto cu Pedagogia 2000 na cel 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Poesia

"Duerme Mi Niño Duerme"

Duerme mi niño duerme,
Sueña con loas angelitos
Que mami esta a tu lado
Contándote un cuento bonito.

Había una vez en el campo
Un riachuelo de espejitos
Lleno de sapos y ranas
Y también lindos pececitos
Como en un cuento de hadas
Con brujas y principitos,
En este cuento hay
Sapo feo y peces muy bonitos.

Duerme mi niño duerme
No temas a la oscuridad
El cuento del cielo nos manda
La luna para adorna con su
Hermosura
Y regalarnos claridad.

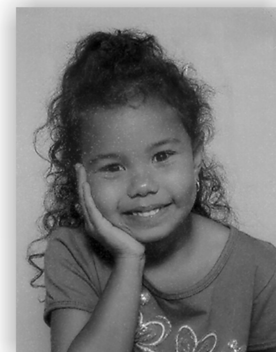
La luna se fue al campo un día
A ver nada a los peces.
Se dio cuenta con su luz,
Que aunque el sapo fuera feo
Y los peces bonitos
Podían nadar juntos
Como buenos amiguitos.

Duerme mi niño duerme
La luna viene un ratito
A contarte a mi lado
El cuento más bonito.

En el riachuelo los peces
Juegan con los sapitos
Ellos también tienen sueño
Mamá les cuenta un cuentito
Así mi niño adorado
Tu no duermes solito
Contigo duermen
Los ángeles
Los peces y los sapitos.

Maria Grieco

Pabien Neika



Hiep hiep hoeraa. pa nos Neika stima, cu mañan ta hasi 7 aña. Brasa y sunchi cu hopi bendicion di Papi Luca, mami Ros y ruman Abi. Tambe Mamai, Padushi, Papa y Mama, Tante Len, Tan Peechi su ompinan. Neika ta haña alavez hopi felicitacion di grupo Mundo di mucha cu Hesus.
Tur ta desea Neika hopi aña mas y Neika mañan tin SORPRESA

Bishita anima di Digicel pa regala bolo na Bon Dia Aruba

ORANJESTAD – Manera a keda ampliamente dibulga e siman aki, Diamars ultimo tabata 15 di Juli y e fecha aniversario di establecimento di Digicel riba nos isla. Pa tal motibo, e compania telefonico a tuma e compromiso di literalmente celebra cu mas tanto hende di comunidad manera tabata posible.

Presencia di e unidadnan alegre y dinamico a recore henter e isla y den nan ruta, a haci un bishita na sede di Caribbean Speed Printers, cas di e corantnan Bon Dia Aruba y Aruba Today pa haci entrega di un gesto di aprecio den forma di un bunita y delicioso bolo.

Manera e potretnan ta ilustra, oficinananan di Bon Dia Aruba a keda invadi pa e color cora cu ta identifica Digicel y na un manera hopi anima a haci entrega di e bolo na nos director, Sra. Grace Mary Maduro den presencia di parti di e personal presente e momento ey.

Bon Dia Aruba y Aruba Today ta Gradici Digicel masha hopi pa e bunita gesto aki y ta desea nan masha pabien pa cu nan di cinco aniversario hunto cu deseo cu esaki por keda multiplica pa hopi mas. Danki!







Awe diasabra ta ultimo dia pa entrega potret

Campaña di "Gerber's Cutie of the Week" ta culmina e siman aki



ORANJESTAD - Ta dos luna a pasa caba cu Consales, agente exclusivo di e productonan di baby "Gerber" a lanza e campaña di "Gerber's Cutie of the week". Mester menciona cu, manera cu a imagina for di un principio, cu e campaña aki a sa di bira masha popular bou di e mayornan cu tin un baby na cas. A base diario Checkpoint Color ta haya cantidad di potret di babynan masha bunita mes pa por participa den e "Gerber's Cutie of the week". Ta pesey, Consales Aruba a dicidi pa alarga e campaña aki di "Gerber's Cutie of the week" pa luna di Juli ainda. Diasabra awor dia 20 di juli lo ta e ultimo dia pa entrega e potretnan, pasobra e campaña ta yega su final. Asina ta, probecha di e ultimo dianan aki cu falta pa cu e campaña yega su final y entrega bo potret di mas cutie di bo baby! Pa participa ta masha facil. Tur dia mayornan por entrega un potret di nan baby den un forma digital, sea riba un USB Stick, riba un CD of riba un chip di celular na Checkpoint Color, mas 8 producto di e marca Gerber y 5 florin pa asina participa den e campaña. Haciendo esaki e mayornan lo ricibi un "cutie" potret di bo baby den un frame masha bunita mes y mesora e potret ta participa den e gran campaña cu lo tin un premio grandi na final. E premio grandi ta no menos di Afl. 1.500 na premio pa e ganador, mientras cu Checkpoint Color lo regala e ganador un photo-album balora na Afl. 350.- . Mester menciona acerca cu mayornan cu entrega 12 label di productonan di Gerber, mas 15 florin, ta haya e oportunidad di saca potret den studio di nan baby.



Pelicula den aire liber na Biblioteca durante vakantie grandi



ORANJESTAD – biblioteca Nacional Aruba ta invita tur mucha pa bin wak pelicula den aire liber durante vakantie grandi. Por trece amigo, amiga, ruman, primo, tur mucha. Tur presentacion ta cuminza pa 7'or di anochi.
Dianan cu lo tin cine na aire liber na San Nicolas ta 16, 23, 30 di juli y 6 y 13 di Augustus, dus tur Diaranzon anochi na Community Pool banda di YMCA na San Nicolas.
Dianan cu lo tin cine na aire liber na Oranjestad lo ta 17, 24, 31 di juli y 7 y 14 di Augustus, dus tur Diahuebs anochi patras di biblioteca na Playa.
Tur mucha y nan mayornan ta bon-bini. Lo tin premionan tur siman pa mucha. Lo tin tambe popcorn, soft drinks, hotdogs y croket y cos dushi na prijs familiar.
Peliculanan cu lo presenta ta 23 y 24 di Juli: Ratatouille, 30 y 31 di juli: Alvin & The Chipmunks, 6 y 7 di Augustus 'Bee Movie' y 13 y 14 di Augustus: 'Surf's Up.'



Loufran Tromp a gradua na Den Haag



ORANJESTAD - Despues di un temporada di estudio duro y hopi dedicacion, nos a ricibi e bunita noticia cu nos yiu, ruman, tanta Loufran Tromp a gradua como Bachelor in Communication, na Hogeschool Inholland situa na Den Haag.
'The winner takes it all' ta algun bunita palabranan cu docente mr. Rosendaal a dedica na Loufran prome cu e la entrega e diploma oficialmente. Cu hopi orguyo henter famia Tromp-Van der Linden kier a felicita Loufran cu e gran logro aki y desee hopi exito den su futuro trabou. Pabien ta bin specialmente di su Tata Luis, su mama Francisca, su rumannan Wendy Y Luiggi, su sobrina Lucy y Sirene, henter famia y tur amistadnan na Aruba y Hulanda.



Proyecto Beyeza Social - Candidata # 10, Carol Bruyning

Famia Planea ta promove y duna informacion riba salud sexual sin ningun tipo di descriminacion



ORANJESTAD - Desde 1970 Famia Planea tey pa e pueblo di Aruba. Famia Planea ta un Fundacion pa Promove Paternidad Responsabel. E fundacion a wordo funda oficialmente dia 24 di November 1970 y a cuminza brinda servicio di miembrecia riba 1 di juli 1971.
Mision di Famia Planea ta pa promove e derecho y accesibilidad encuanto servicio y informacion pa loke ta trata uso di anticonceptivo y salud sexual na e comunidad di Aruba, sin ningun clase di discriminacion a base di rasa, religion, color politico of orientacion sexual.

Vision di Famia Planea ta pa tin un comunidad conciente di paternidad responsabel y bon informa tocante malesanan transmiti sexualmente. Famia Planea tin miembrecia pa hobennan y adultonan tanto femenino como masculino unda hobennan te cu 20 aña ta ricibi tur nan anticonceptivo cu nan dokter a recomenda nan completamente gratis y pa adultonan 21 aña pariba cu un suma di Awg 25,= pa aña ta ricibi tur nan anticonceptivo pa full un aña.
Pa promove e fundacion aki, Carol Bruyning, candidata number 10 di Miss Aruba 2008, hunto cu Famia Planea ta lanza un foyeto y un poster nobo pa informa tur hende tocante e servicionan cu Famia Planea ta brinda na un y tur, tanto na adultonan como hobennan. E foyeto y posternan lo wordo poni na diferente lugarnan publico y comercial.
E filosofia tras di e diseño di e foyeto y posternan di Famia Planea ta lo siguente: E colornan ta simboliza tur raza, color, nacion y tambe ta representa e colornan usa den e logo di e fundacion/organizacion. E circulo ovaal grandi ta e barica di un muher na estado, su barica ta sosega riba lama/tera. E lama ta simboliza: Awa, paz, trankilidad, siguridad y tambe e substancia den cua un yiu ta drumi den barica di su mama.
Mi a scohe e fundacion aki pa e motibo cu mi kier sa pakico tin hopi caso di emberazo hubenil aunke tin hopi informacion disponibel. Conhuntamente cu e fundacion aki mi kier purba pa concientiza e comunidad di Aruba cu embarazo hubenil por wordo minimaliza, si hunto nos purba di haci algo na dje. Pasobra cada embarazo hubenil ta un di mas.
AunkeArubataunislamoderno y civiliza, pa adultonan na Aruba e ta dificil/incomodo pa papia di temanan tocante di sexualidad cu e hobennan. Lastima ainda esaki ta taboo.
E mentalidad na Aruba ta cu e mayornan ta pensa cu educacion sexual mester tuma lugar na scol, pero scol ta haya cu ta responsabilidad di mayornan.
E unico educacion sexual cu algun hoben ta haya ta for di television y amigonan, cual ta hopi biaha incorecto y aki hopi biaha peer-pressure ta tuma over. E team di Famia Planea ta haciendo nan esfuerzo pa informa e comunidad tocante e importancia di planea un famia, pasobra cada yiu mester ta desea. Tambe nan ta informa di e importancia pa proteha bo mes contra un embarazo indeseа y malesa nan transmiti sexualmente. Famia Planea ta laga e comunidad sa con facil e ta pa bira miembro y nan portanan ta habri pa tur hende cu mester di conseho y guia.
Pa e corto tempo cu mi a forma parti di Famia Planea mi a wak e passion cu e team completo di Famia Planea tin pa nan trabou y cu no ta ami so kier haya un solucion pa embarazo hubenil. Mi a sinti cu mi lo por continua cu e typo di trabao/servicio aki pa resto di mi bida, pa e motibo ey mi a dicidi pa forma parti di team como boluntario.

Den e forma aki mi por continua pa alcanza e hobennan den nos communidad pa medio di duna nan informacion over di Famia Planea y embarazo hubenil. Ta hopi importante tambe pa duna charla na adultonan con pa papia cu nan yiu tocante sexualidad. Famia Planea ta importante pa e comunidad di Aruba. Si mi tabatin e oportunidad di agrega algo na Famia Planea, esey lo ta pa bin cu oficina na scol manera EPB y Colegio Arubano unda hoben ta informa hoben tocante sexualidad bao guia di Famia Planea. Mi opinion ta cu un hoben lo comunica mas facil cu un otro hoben (peer).

Mi kier a gradici e ekipo di Famia Planea pa nan sosten y nan guia cu mi por a realizsa mi proyecto di Beyeza Social den nan fundacion. Un danki special na Kiwanis club of Palm Beach, Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba y Kiwanis Builders club di Juliana school pa nan donation pa haci e proyecto aki posibel.



Adultonan
Adultonan for di 21 aña pariba ta paga Awg.10 pa inscripcion, y cu solamente Awg. 25 ta ricibi nan metodo anticonceptivo pa henter un aña.

Hobennan
Hobennan te 20 aña ta bira miembro gratis y ta ricibi nan metodo anticonceptivo gratis. Mester trese "zorgpas" (AZV) y receta di dokter di cas.

FAMIA PLANEA ARUBA

Famia Planea San Nicolaas.
Resedastraat 7G
(pazuid di ex Centro Medico)
Orario: 8.00 a.m. - 4.00 p.m.
(dialuna pa diabierna)
Tel.: +297-584 9591
Fax: +297-584 1107

Famia Planea Oranjestad.
de La Sallestraat 35,
Oranjestad
(pariba di Imelda Kleuterschool)
Orario: 9.00 a.m. - 4.00 p.m.
(dialuna / diaranzon / diabierna)
Tel.: +297-588 9591
Fax: +297-584 1107

Consulta cu consehero medico:
* Ta bay segun cita!
Tur diaranzon di 2:30 p.m pa 3:30 p.m.
Por yama nos libremente pa un cita.

Sponsored by:
Circle K of the University of Aruba
Kiwanis club of Palm Beach
Builders club of Juliana School

info@arubafamiaplanea.org
www.arubafamiaplanea.org
design by CB©2008: fishline@gmail.com



Kleur e bunita pintura aki y entrega esaki na Bon Dia Aruba den Weststraat # 22 Prome cu diahuebs 30 di July 2008 , Lo saka 25 ganador cu lo ricibi nan entrada pa e show di " E Mundo Maravilloso y Magico di Disney" presenta pa Mundo Infantil . Ganadornan ta wordo publica diasabra dia 2 di Augustus den e edicion di Bon Dia Muchanan.

Nomber : ______________________________ Edad : _________

Adress : ______________________________ Telefoon : ___________

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Wisin y Yandel, Aventura y DJ Flex ganadornan maximo y nan ta bari mop den "Premios Juventud"



Riba e anochi di ceremonia, esaki a habri cu e presentacion di e grupo Mexicano RBD, cu a canta nan tema 'Y no puedo olvidarte' cu ta aparece riba nan album nobo. Nan a sali completamente bisti na ciruhanonan y super heroenan salbando asina e planeta Mundo. Despues di nan presentacion inmediatamente a wordo anuncia e prome ganadornan y den e prome categoria "Mi concierto faborito" esaki a bay p'e gira KOB Live di e popular grupo Aventura cu sin duda tabata mercedor di e premio aki, porcierto Aventura lo ta dia 2 Augustus na Corsow y esaki lo ta e ultimo biaha cu kisas nos lo wak nan tambe pasobra tur cos ta mustra cu Anthony (Romeo) lo inicia cu'n carera como solista

'Me muero sin ese CD', tabata e siguiente categoria di e anochi y esaki a bay pa e duo 'Los extraterrestres'. Aki nos ta papiando di e reggaetoneronan Wisin y Yandel cu a bay cas contento cu e galardon aki.

"Nos kier a manda un palabra di danki na tur esnan cu a haci posible cu nos ta sigui di ta number #1 riba diferente listanan musical"...

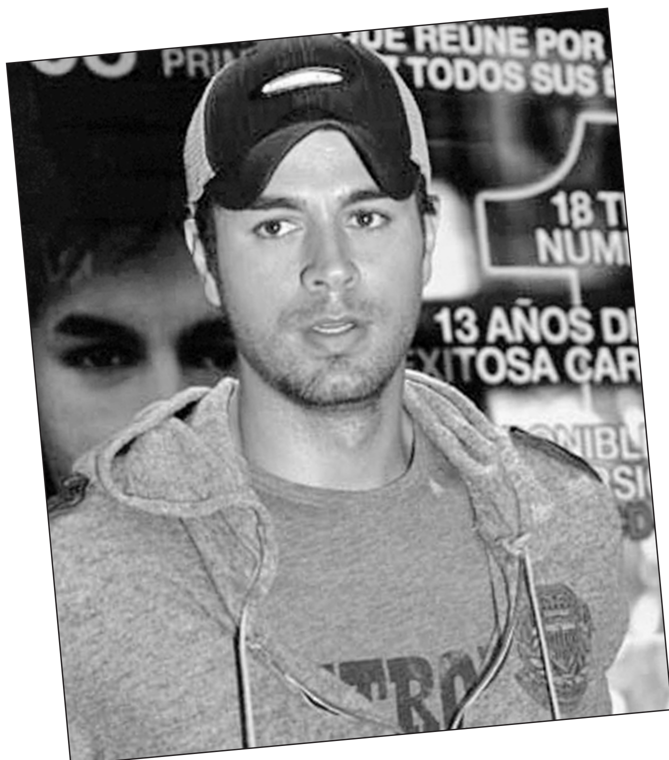
tabata palabranan di Wisin cu tabata masha contento cu e premio ricibi.



Otro di e grandinan di e anochi aki tabata sin duda di e reggaetonero DJ Flex alias Nigga den e categoria 'La más pegajosa' cu su tema 'Te quiero', cu tambe a bishita nos isla un par di luna pasa.

Riba e anochi di entrega di 'Premios Juventud' tabatin presentacion di entre otro La mujer de fuego cu recientemente tabata na Italia esta Olga Tañón. Mester menciona tambe Tito el Bambino plus Enrique Iglesias y Aventura cu a presenta e version bachata di su actual éxito 'Lloro por ti'.

Mester menciona cu Enrique Iglesias y Aventura lo inicia un gira den Merca hunto, esaki lo ta un gira basta interesante.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Caso masha largo mes pe demanda di Willie Colón contra Rubén Blades



E representacion legal di e cantante Panameño Rubén Blades a solicita diahuebs pasa 75 dia mas pa completa e proceso di busca mas prueba p'e caso civil di incumplimento di un contrat den cual ta figura e trombonista Willie Colón como esun cu tin e falta.

E partidonan tabatin te cu diabierna pa completa dicho proceso, per via e abogado Pamela González, Ruben Blades a pidi corte federal pa extende te dia prome di october pa haya mas prueba, esaki ta relaciona cu e productornan di e concierto "Siembra" cu a tuma luga na Puerto Rico na mey 2003.

Te ainda nan no a contesta e contrademanda y cu na nan turno e ministro di Turismo di Panama a wordo demanda pa difamacion pa un di su productornan den corte di e Distrito zuid di New York.

González a splica nos cu Ruben Blades a reclama e productornan Robert Morgalo y Arturo Martínez den un contrademanda presenta dia 5 juni e parti di e placa cu nan debe na dje.

"N'e momento aki e dañonan ta yega na mas o menos 80.500 USDollar, plus e interes, honorarionan di e abogadonan y costonan cu ta parti di Ruben Blades tin cu haya como parti di su participacion den e concierto. Aki ningun di e dos artistanan a haya nan parti di e placa ", asina González a bisa.

E caso aki a inicia aña pasa na momento cu e musico boricua a entama e caso aki contra di Ruben Blades alegado incumplimento di contrat cu ta marke na 115000 Mil USDollar.

González a bisa cu e ta desconoce e rason y motibonan cu Morgalo a demand'e pa difamacion n'e corte di New York.....

Dilanti di e procesonan nobo legal, González a solicita pa su caso di difamacion presenta pa Morgalo na New York wordo traslada pa Puerto Rico "p'e miho interes di eficacia y economia procesal".

"Esaki ta un demanda mas antigua, esaki ta riba e mesun hechonan, t'e mesun testigonan y alegacionnan, p'esey nos ta compronde kico t'e procedimento aki cu miho nan consolidanan...

Nos a pidi mas tempo pa ambos partido completa e proceso di busca mas prueba", según e abogado.

Otro rason ta cu González no por a tuma un deposicion na Willie Colón y el a solicita n'e abogado di e trombonista p'e haya un fecha pa por entreviste na Puerto Rico y no na New York.

Na mei 2007, Willie Colón cu ta esun cu a proyecta e carera musical di Ruben Blades den decada 70, a demanda e artista Panameño relaciona cu e concierto yama "Siembra", unda cu a wordo celebra 25 aña di e disco cu ta inclui e tema clasico "Pedro Navaja".

Ruben Blades, cu a hura di no comparti hamas escenario cu Willie Colón a aparta momentaneamente di e escenarionan na 2004 pa dirigi e Ministerio di Turismo na Panama.

Awo e bista ta riba e fecha señala pa october y na november por a inicia e caso civil.

Aries (21 Mrt-19 April)
Awe bo mester tin precaucion cu hende cu kier saca bentaha di bo. Keda alerta.

Tauro (20 April-20Mei)
Tensionnan lo por core halto, pero bo no mester worry pa lucha di poder.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Cosnan mester cambia radicalmente, pero si bo tuma bo tempo, bo por haci'e!

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Placa por laga mundo drai, pero no lag'e tuma control di bo bida.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Si bo ta mei-mei di un discusion awe, laga bo banda bay.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Un compañero di ekipo lo ta emihor persona pa duna bo critica constructivo.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Hendenan den bo circulo social ta buscando diversion, y bo por duna nan e.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Pa crea mas harmonia na cas, bo mester cuminza compromete mas.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Saca trabou for di caminda tempran awe pa asina bo ta liber di explora interesnan nobo.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Awe ta ofrece un oportunidad pa sacudi cosnan den bo bida, si bo tuma un riesgo.

Acuario (20 Jan. - 21 Feb.)
Den un situacion dudoso, busca den bo celebro pa un idea creativo. E lo tey!

Piscis (21 Feb. - 20 Mrt.)
Lo bo ta hopi mas sabi cu e hendenan rond di bo, awe.

33

FAMOUS MUSICAL FIRSTS 28

Chamber music concert (1849)
Chart hit (1932)
Eight-track recorder (1954)
Exclusive music publisher (1790)
Gramophone (1887)
Instructor (1837)
Instrument store (1759)
Jukebox (1899)
Opera telecast (1940)
Orchestral tune (1768)
Quadraphonic concert (1977)
Rock-'n'-roll (1953)
Singing contest (1790)

Z	K	L	X	E	R	S	H	P	U	B	R	M	C	H
E	T	O	L	N	O	I	Q	C	R	I	L	E	J	A
K	A	S	R	K	C	P	N	I	U	S	H	R	V	R
R	P	H	E	D	Ñ	O	C	G	S	T	O	T	E	T
U	D	Z	O	T	B	M	G	I	U	M	S	P	I	H
Q	A	I	N	E	A	C	W	N	X	E	E	T	E	Q
R	N	B	C	I	R	H	U	R	Y	C	V	N	J	I
O	S	O	C	S	V	M	T	A	L	I	M	E	V	G
T	I	T	N	I	U	E	R	K	U	S	U	I	T	H
C	R	C	E	C	C	N	C	X	H	C	R	N	S	T
U	E	P	Y	R	O	Y	F	E	R	V	D	T	J	R
R	O	M	A	G	A	X	S	T	R	O	R	Q	A	C
Q	T	E	R	E	T	T	O	X	J	A	D	O	K	R
G	O	N	A	L	A	S	B	U	E	V	L	E	C	E
T	H	P	O	M	E	C	E	K	N	U	T	F	R	N

SUDOKU
PUZZLES

4		7	6	9				5
	8		3					9
	5		2		7	1		
		5		1		4	3	8
	9						1	
3	2	1		7		9		
		3	1		9		6	
9					6		2	
2				3	4	5		7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4	3	7	6	9	1	2	8	5
1	8	2	3	4	5	6	7	9
6	5	9	2	8	7	1	4	3
7	6	5	9	1	2	4	3	8
8	9	4	5	6	3	7	1	2
3	2	1	4	7	8	9	5	6
5	7	3	1	2	9	8	6	4
9	4	8	7	5	6	3	2	1
2	1	6	8	3	4	5	9	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda



Oranjestad:

San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



24 Freewinds
29 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976



Bo yiu tin vakantie, abo ta traha: unda y con elo pasa su vakantie?

Ta temporada di vakantie. Pa mayornan cu ta traha esaki no ta nada facil. Nan tin cu busca un lugar pa nan yiu keda tur e tempo.

Kiko ta e opcionnan?

Tin mucha ta participa den programanan vacacional cu ta ensera diferente tipo di actividad den dia of unda e mucha ta keda drumi anochi tambe. Otro mucha ta keda cerca famia of conocir. Tin mucha ta keda na cas cu un babysitter of ta keda nan so of cu un ruman mas grandi. Tin mucha lo bai na un centro di mucha. Of hasta tin mayor ta coopera cu otro mayor cu tambe ta traha y según turno ta tuma dia liber y ta entretene e muchanan. Cada un di e opcionnan aki ta varia den prijs y posibilidadnan pa bo yiu por enrikese su conocimento y experencia.

Cualkier opcion cu bo scohe ta consehabel pa tene cuenta cu algun punto.

Puntra bo mes si e alohacion cu bo ta scohe:

- ta adapta na e edad di bo yiu?
- tin un programa di actividadnan cu ta encera un ambiente safe y stimulante cu ta encurasha e mucha pa desaroya y siña?
- ta socede den colaboracion cu famia di e mucha?
- ta concentra riba actividadnan cu bo yiu ta gusta haci?

Purbando e diferente formanan di alohacion cu tin den vakantie tin mayor ta yega na e mihor solucion pa nan situacion. Cualkier sea esun cu bo scohe importante ta cu bo ta puntra bo mes ki sorto di experencia y bon recuerdo bo kier pa bo yiu haya durante su vakantie aki.

Fundacion Pa Nos Muchanan tin un lista di adres disponibel pa vakantiekamp.

Pa ricibi e lista of pa cuakier pregunta relaciona cu e articulo aki of riba educacion por aserca Fundacion Pa Nos Muchanan librementena Cumana 2, tel. 583-4247 / 588-0856, fax. 583-5658, e-mail: info@fpnm.aw. Website: www.fpnm.aw

E anciana y e mucha

Un dia, no mucho tempo pasa, tabatin un mucha cu ta biba sera den su camber, imaginando con bon e lo pasa na un fiesta pa hende grandi.

Ya e no tabata gusta hunga cu su amiguitanan; el a lubida su popchinan; e no tabata interesa ni den storia ni den cosnan di mucha. E kier ta grandi y gosa di tur e cosnan di hende grandi.

Un dia, despues di a pasa oranan mirando un revista di su mama, unda tabatin portret di fiestanan grandi y bunita di alta sociedad, el a dicidi di pidi un hada madrina, cu ta cana rond sin haci nada, un deseo.

E biaha aki nada a pasa pero tur anochi e ta mira shelo y tabata roga pa wak si un di e sernan magico ta psa y scucha su pensamento.

Su deseo semper tabata mescos: cu tur anochi e por bai un gran fiesta. E kier balia, hari, conoce hopi hende, gosa na mes manera cu e adultonan ta gosa. E tabata sinta den su bentana te laat den anochi deseando un bida asina.

Despues di pasa varios anochi asina, el a pensa cu e lo pidi cada strea un deseo, pues ta un so por ta e strea correcto. Solamente un strea lo hala e atencion di e madrina magico.

Asina, el a pasa horanan drumi riba su cama te cu porfin, ora e tabata serca di bai so¤o, a aparece un muher bieuw.

Sinembargo, e viejita tabata bisti mescos cu un hada mdrina y hasta den su man e tabatin su 'barita magico' cu un luz chikito ta briya na e punta.

"Mi sa kico ta bo deseo", e anciana a bisa, "y pa hopi tempo bo ta tormenta nos cu bo deseo Nan a mandami pa wak kico mi por haci pa bo."

E mucha tabata duda. Sinceramente e no ta kere cu e muher bieuw ey por a yud'e. E tabatin yen di plooi den su cara; su lomba tabata dobla. E tabatin duele di e muher.

"Bo ta pensa cu mi no por," e muher a bis cu un stem tembloroso y mirand'e finalmente. "Por lo menos, purba di tur manera. Mi t'aki caba."

"Si bo sa kico mi kier, pakico mi mester bisabo? Cumpli cu mi deseo y ya," e mucha a cntesta.

"No, no, no," e hada a bisa, "pa mi por cumpli cu e deseo ta necesario pa bo pidimi; bo mes mester bisa loke bo ta desea."

Mesora e mucha a responde :" Mi kier bai un fiesta tru anochi. Nan mester ta fiestanan grandi y bunita unda mi por conoce hopi hende hoben; unda mi bida lo yena cu alegria."

"Mi por yudabo solamente pa awe nochi. Si ma¤an bo kier bai otro fiesta, yamami y lo mi bini bek. Mi no sa si asina ta cumbinibo."

"Si, si," e mucha a bisa tur emociona, e tabata tin hopi gana di bai e gran fiesta.

"Ta bon," e muher a bisa. Cu masha trabao el a hisa su man y a mishi cu e mucha cu su 'barita magico, na su frenta; pero diripente el a stop. "Ah, casi mi a lubida; pa cada anochi cu bo pasa den un fiesta, lo bo perde 10 a¤a di bo bida y e 10 a¤anan ey lo ta di mi," el a bisa.

E mucha a pensa un rato. E tabata hopi jong. Ki ta importa 10 a¤a si e tin hente run bida su dilanti? Ademas, su deseo di bai fiesta tabata mas grandi cu cualkier otro cos.

"Ta bon, ta bon. No ta importa mi loke e ta costa."

Mesora el a ha¤'e meimei di un mansion inmenso. Tabatin hopi hende. Cabayeronan distingui y educa y damanan bunita y elegante. E, entre tur, tabata luci cu su shimis di tela fini y joyanan bunita.

E tabata sinti su mes manera un prinses di den e bukinan cu el a lesa hopi tempo pasa. Hopi hoben galante tabata busk'e pa balia y pa combersa. Y el a balia, balia y balia henter anochi entre luznan di tur color den e hardin inmenso.

Mainta el a spierta den su cama, manera custumber. El a lanta cu un sonrisa riba su cara. El a pasa bon den e fiesta.

Sinembargo, ora el a wak su mes den spiel, el a ripara cu e no ta un mucha chikito mas, sino un hoben; casi un muher.

Anochi atrobe e tabata busca e strea secreto cu e intension di blbe pidi e deseo, pero nada a pasa. Solamente cu, mas laat, ora e tabata drumi, el a sinti un man riba su schouder. Tabata e hada madrina. E mucha a lanta mesora.

"Mi kier bai fiesta atrobe," el a bisa.

"Oke," e hada madrina a contesta, "pero corda bon cu e ta costabo otro 10 a¤a di bo bida."

E ora ey e mucha a ripara cu e hada madrina ya no tabata e muher bieuw sino un se¤ora no di mucho edad.

"N ta nada, mi kier bai otro fiesta y e biaha aki e mester ta mihor cu esun di ayera nochi.

Esey ta loke mi kier."

Y atrobe e hoben a bai otro fiesta. Un fiesta mihor cu esun di e prome anochi. Eynan el a gosa asina tanto, cu cansa el a cai drumi meimei di e sala y no tabata sa nada mas.

Ora el a lanta e siguiente dia, ya e no tabata un hoben, sino un muher adulto. Pero, e no tabata sinti cansa, al contrario. Su deseo pa bai un otro fiesta tabata mas grandi y incontrolabel. Yen di ansha e tabata warda anochi sera y el a pidi e mesun deseo aunke e lo cost'e 10 a¤a mas.

Y esey tabata pasa tur anochi. E mucha chikito, ya casi tabata un muher bieuw y e hada madrina a bira un muher hoben, bunita y radiante, yen di bida.

Pero, e muher bieuw, cu algun dia prome tabata un mucha, ya no tabatin gana di bai fiesta. E tabata mahos, yen di plooi y ya ningun hende kier a balia cune. Ademas, e tabata cansa hopi liher. E ora ey a duel e cu el a entrega su bida asina liher. Y el a cai riba su cama na yoramento.

Poco dia despues e hada madrina a aparece, sin cu el a pidie.

"Pakico bo ta yora? Mi no a dunabo e deseonan cu bo tabata kier asina tanto? Bo a ha¤a tur loke bo tabata kier. Fiestanan cu tur hende lo envidiabo p'e."

"Mi ta yora pasobra mi a perde henter mi bida pa algun anochi di diversion. Awor e momentonan ey a pasa y mi ta mi so cu recuerdonan cu ta hacimi tristo. Mi a perde tur cos."

E hada a mir'e cu duele y a coi su man y a bis'e: "Bo a gana mas cu tur e ora cu tin na mundo.

Awor bo sa, cu e tesoro di un y tur ta ser mucha pasobra cada dia muchanan ta inventa un fiesta nob den nan curason."

Y e mucha a compronde.

Mi ta spera amiguitonan, cu boso tambe a compronde e storia aki. Awor cu bo ta mucha, disfruta, gosa, biba den bo mundo di mucha. No pidi pa bo ta un adulto.

Awor cu bo ta mucha bo ta mira tur cos bunita; bo ta mira tur cos cu owo di un mucha. Mientras cu bo ta mucha, percura pa semper bo haci cos di mucha y laga cos di hende grandi pa esnan grandi.

WEGANAN OLIMPICO



Olympia tabata e centro religioso, cultural y deportivo di e Antiguo Grecia y segun e weganan olimpico tabata crece, asina tambe e ciudad tabata crece.
E ciudadanonan a traha tempelnan dedica na Zeus cu su casa Hera. Famia y amigonan di e ganadornan olimpico a traha estatuanan na honor di e atleta.

E prome facilidad olimpico cu a wordo construi tabata un stadion unda cu e atletanan por a competi den e caredanan na pia. E tabatin un largura di 212 meter y tabata midi 18 meter di hancho, cu yerba tur caminda unda cu e publico por a sinta y disfruta di e eventonan.

Eventualmente Olympia ac onstrui diferente edificio specialmente pa competencianan atletico; mescos cu e facilidadnan moderno specialisa manera por ehempel e piscina olimpico. Ademas di e stadion cu a wordo crea pa e weganan antiguo, tabatin:

- un hipodromo (pa caredanan di cabai)
- un gimnasio (pa deporte di combate y bulamento)
- Prytanea (unda cu tabata organisa banketenan pa e ganadornan0

Bambu





E bamboo ta pertenece na e famia di yerba, pero pa motibo di su tamaño nan ta yam'e tin biaha e ruman grandi di yerbanan.
Tin miles di sorto di bamboo rond mundo. Un di e sortonan cu bo por haña na India ta e Melocanna baccifera (Muli bamboo), cu ta crece nag ran cantidad na Mizoram y otro partinan den e parti noordoost.
E tipo di bamboo aki ta haña flor un biaha den 48 aña.
Lo bo pensa cu hende ta ansioso pa wak e bamboo aki floria. Pero realmente esaki no ta e caso. Nan tin ,iedo. Nan ta bisa cu cada bes cu e bamboo aki floria e ta trece mala suerte. Segun e hendenan di Mizoram ora cu e bamboo aki floria e ta trece cune calamidad, destruccion y hasta morto.
Pero unabes cu e bamboo produci flor, su trabao den bida ta caba y e ta muri poco tempo despues.



BOXEO



Sin duda algun, boxeo ta un di e deportenan cu ta atrae mayor candidad di espectador. Boxeo tambe ta un di e deportenan cu ta conta cu un gran cantidad di fanatico rond mundo.
Su historia competitivo ta masha antiguo y ta cuminsa desde cuminsamento di e olimpiadanan di Antigua Grecia.

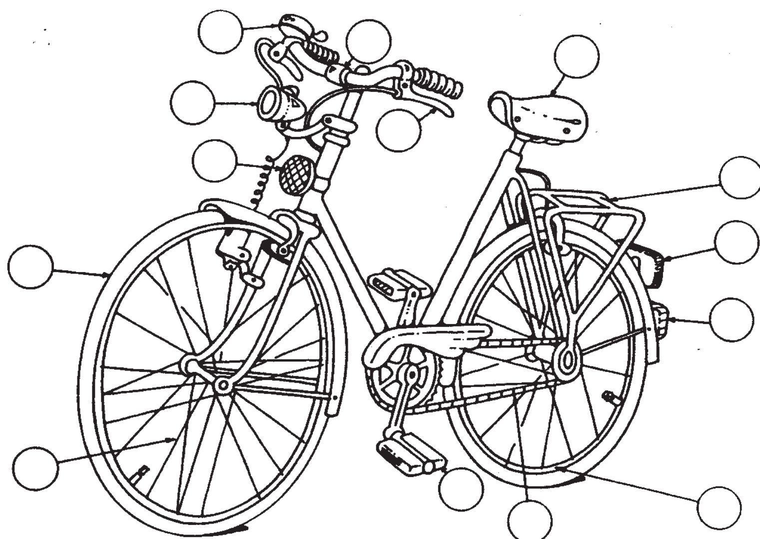
SEGURIDAD DEN TRAFICO

E BICICLETA

Bo por subi caminda cu un bicicleta solamente si e ta den bon condicion. Na cuminzamento ta bon si un otro hende ta hunto cubo ora bo bai corre bicicleta.

Marca e partinan di e partinan di e bicicleta yenando e number den e ronchi.

1. *Stuur*
2. *Bagagedrager*
3. *Wiel*
4. *Reflector blanco*
5. *Brake*
6. *Luz dilanti*
7. *Reflector corrá*
8. *Bel*
9. *Pedal*
10. *Sienta*
11. *Luz patras*
12. *Reflector strip*
13. *Cadena*
14. *Spaak*



Busca den e plachi aki e cosnan cu a cuminsa cu e letter "S".



UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA

1978 – Alemania: Volkswagen ta traha e ultimo "kever" cu ta esun di 16.2 miyon
1979 – Portugal: Maria Pinassilgo ta bira e prome muher cu ta logra bira hefe di Gobierno
1979 – Nicaragua: E gueriyeronan di Frente Sandinista di Liberacion Nacional ta deroca e dictadura di famia Somoza (apesar di e apoyo di Merca)
1980 – URSS: 58 pais ta boycotea e Weganan Olimpico di Moscu dos di invasion sovietico di Afghanistan
1982 – El Salvador: Un teremoto di 7 grado riba escala di Richter ta afecta ¼ parti di e teritorio y ta causa varios morto y perdida material grave.
1985 – Italia: E dijk di Val di Stava den e parti nort di e pais a kibra y causa mas di 260 morto y desaparicion
1985 – Merca: Vice-presidente George H. W. Bush a anuncia cu e maestra di New Hampshire, Christa McAuliffe lo ta e prome civil cu lo biaha den e nave espacial Challenger
1989 – Merca: E vuelo 232 di United Airlines a cai na Sioux City; 112 di e 296 paraheronan a muri
1992 – Vietnam: Pa prome biaha den historia ta tene eleccionnan legislativo
1993 – Ta inaugura e brug internacional riba e riw Miño, na Tuy – Pontevedra, cu ta uni Spaña y Portugal
2000 – Merca: un equipo di fisico ta logra cu un rayo di luz ta atravesa un camber di gas cu un velocidad di centenares di biaha mas lihe cu esun di luz
2001 – Reino Uni: Justicia ta sentencia e politico y novelista Jeffrey Archer (Baron Archer di Weston) na cuatro aña di prison acusa di perjurio y di a stroba curso di justicia
2002 – Merca: Escandalonan empresarial a provoca e caida di mas grande di Wallstreet desde 11 di September 2001
2004 – Ucrania: 21 minero a muri den un explosion di gas
2004 – Irak: 9 persona a muri den un atentado cu un autobom na Baghdad
2005 – Irak: A ehecuta dos adolescoente, 16 y 18 aña) pa motibo di ta homosexual
2005 – Mexico: E entrenador argentino Ruben Omar Rosario a wordo secuestra pafo di e edificio di e Club Cruz Azul na Ciudad di Mexico
2007 – NASA a anuncia descubrimento di un luna nobo. Cu esaki Saturno tin un lista di 60 satelite.

PUSTAMENTO

Na Bandariba un cangrew
A puntra un bina: Hey swa
Bo kier ban pusta cual di nos
Por yega Bandabao prome?

E bina a hari: He, he, he
Conta abo di un te dies
Prome cu e cangrew a yega tres
E bina tan a Bandabao sinta

Elis Juliana

UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA

1068 – Spaña: Sancho II di Castilla ta vence su ruman Alfonso VI di Leon

1131 – Ramon Berenguer IV ta asumi e gobierno di e condadonan catalanes después di morto di su tata Ramon Berenguer III

1553 – Inglaterra: Maria I ta wordo corona como reina, sustituyendo Lady Jane Grey, kende a goberna solamente nuebe dia

1610 – Juan de las Cabezas Altamirano, obispo di Santiago de Cuba, a wordo nombra obispo di Guatemala

1623 – Cincuenta y cinco cardenal ta drenta den conclave na Roma pa eligi e sucesor di Papa Gregorio XV, kende a fayece dia 8 di Juli.

1692 – Reino Uni/Merca: na Salem (Massachussets) cinco muher a wordo asesina acusa di bruheria cu e fn di confisca nan pertenencianan

1760 – Puerto Rico: Varios spaño ta realisa un solicitud formal pa funda e ciudad di Mayagüez.

1821 – Inglaterra: Jorge IV di Reino Uni ta wordo nombra Rey na Londres

1845 – Merca: Un candela a destrui 300 edificio na New York

1848 – Merca: Na Seneca Falls (pega cu New York) a tuma lugar e prome Convencion pa e Derechonan di hende Muher organisa pa Elizabeth C. Stanton y Lucretia C. Mott

1918 – Honduras ta declara guerra contra Alemania; tres dia prome Haiti a haci esaki

1919 – Spaña: Allende Salazar ta forma un gobierno nobo

1936 – Spaña: Sindicatonan tal anta contra e golpe militar; ta cuminsa e Guerra Civil spaño

1936 – Spaña: General Fransisco Franco ta yega Tetuan y ta pone su mes na cabez di e ehercito spaño di Maruecos

1947 – Birmania: E nacionalista Aung San y seis miembro di su gabinete a wordo asesina

1949 – Laos ta logra su independencia den e Union Frances

1954 – Merca: Elvis Presley ta logra un éxito extraordinario di venta cu su cancion “That’s allright Mama”

1969 – Merca: E nave espacial Apolo XI cu a bordo e astronautanan Aldrin, Armstrong y Collins, ta drenta espacio y ta drei rond di luna

1971 – E toren banda pazuid di e Tornean Gemela ta alcanza 415, birando asina e di dos edificio di mas halto na mundo

Dios a bisa Noe con pa e traha un arca, camber pa camber, paden y pafo.
Busca den e puzzle aki nomber di tur e bestianan cu Noe a hinca den e arca.

Bever	Bina	Conew	Cacho	Cabrito
Lora	Leon	Pushi	Rinoceronte	Burico
Toro	Tiger	Raton	Beer	Hipopotamo
Galiña	Cobra	Macaco	Avesruz	Baca

C	A	B	O	H	C	A	C	W	C	D	R
M	A	C	A	C	O	H	G	E	E	I	F
O	I	B	E	E	R	J	K	N	N	L	M
M	P	A	R	B	O	C	O	O	Z	N	G
A	Q	C	R	I	S	T	C	C	U	U	A
T	Z	A	Ñ	Y	T	E	W	V	R	A	L
O	N	O	T	A	R	O	R	O	T	R	I
P	A	L	E	O	N	C	R	B	S	O	Ñ
O	G	F	N	E	D	I	C	E	E	L	A
P	H	T	I	G	E	R	I	J	V	K	L
I	E	Q	P	O	Ñ	U	N	M	A	E	S
H	P	U	S	H	I	B	I	N	A	R	B

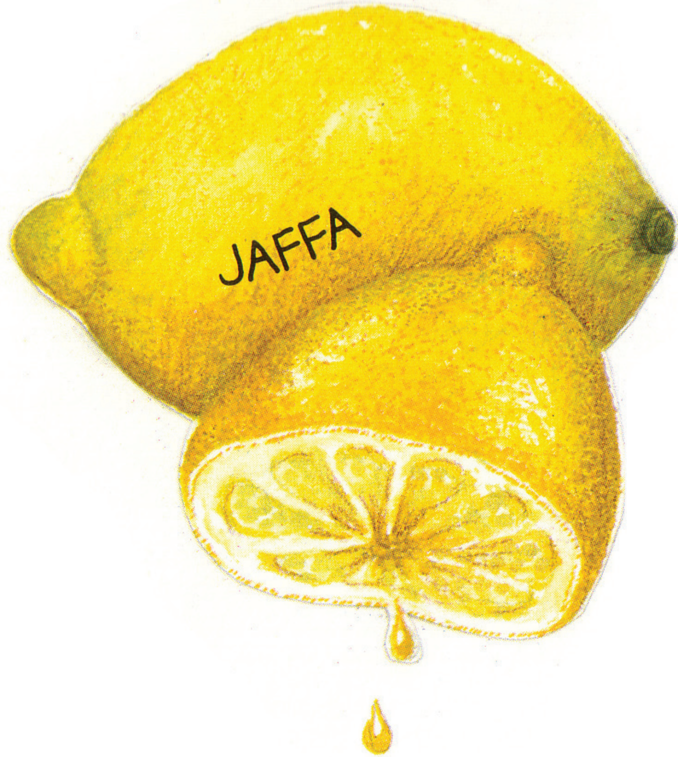


BASKETBALL

Un di e deportenan dim as popular dim undo ta basketball. Mas di 0 miyon di hende ta practica e deporte aki.
E deporte aki di basket a wordo inventa na 1891 pa e canadesJames Mismith, gradua na e colegio Presbiterano di Montreal. Despues di e di dos Guerra mundial, e popularidad di basketball a aumenta notablemente y hincando e den e programa olimpico a sey’e como un deporte mundial.



LAMUNCHI





Lamunchi ta smaak zuur. Pero sib o usa algun druppel, salada, saus y bebida lo smaak hopi dushi. Lamunchi ta bini for di e paisnan sur y bo por cumpra nan durante henter aña.

Algun biaha bo tabatin verkoud? Bebe un cuchara di vitamina. Pa bo saca mas juice di bo lamunchi, lor'e riba un mesa, pero bo mester primi'e duru. Dor di esey e parti paden di e lamunchi, caminda e juice ta, ta bira moli. Corta e lamunchi den dos y primi un mitar den un beber y bruh'e cu un telep di sucu y awa cayente.





Purba bebe cayente, esey ta yudabo contra e verkoud. Awa di lamunchi ta hopi bon y dushi pa ora bo tin sed. Pero e ta hopi saludabel tambe.



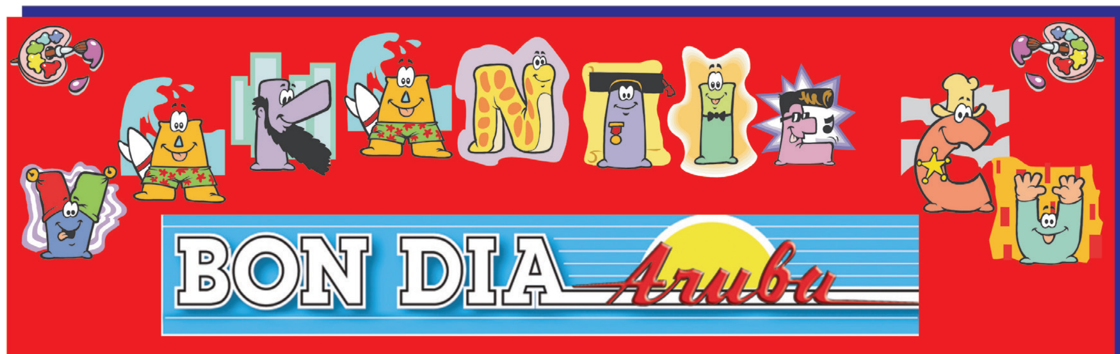
PORC'I SPINA (EGEL)

E cuero di e pork'i spina ta yen di sumpiña cu cual e ta defende su mes contra otro bestia. E egel ta nace cu tur e sumpiñanan ey?

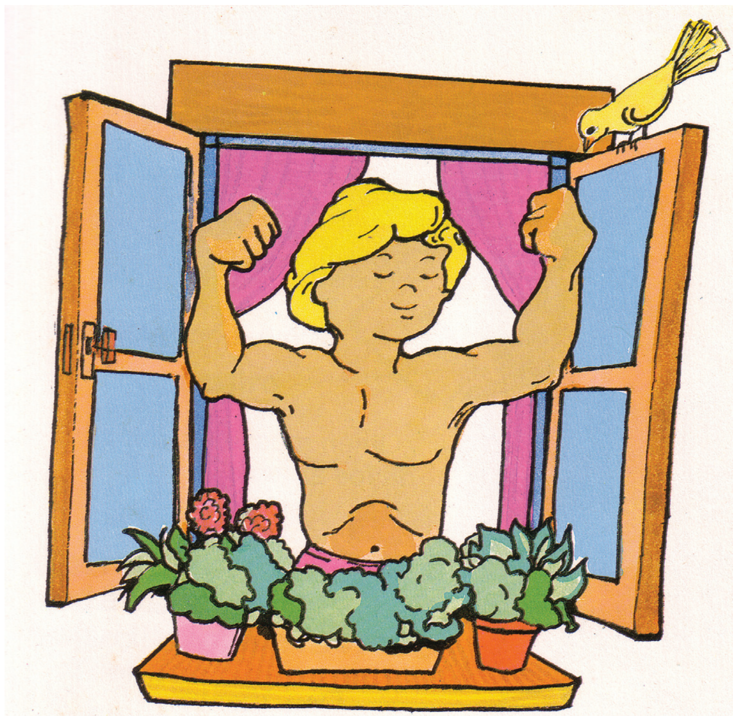
Ora cu un egel nace, e ta ciego y pelon. Pues, e no tin sumpiña, pero e ta haña nan hopi lihe. Ya despues di algun ora bo ta ripara e sumpiñanan blanco ta sali.
Durante e prome simannan, sumpiñanan bruin ta Sali entre e blanconan.
Despues di 5 pa 6 siman, e egel hoben dim as di 2 mil sumpiña. E sumpiñanan ey en realidad ta lana cu ta mas duro cu normal.
Despues di un aña, e sumpiñanan biew ta cai y nobo ta Sali. E no ta sosode cu tur e sumpiñanan parew. Ora tin peliger e egel ta lora su curpa y bira un bala di sumpiña. Pesey ningun bestia ta risca yega cerca.



E flor di sanger ta un mata hopi agradecido. Apenas poco awacero y ya e ta dorna nos mondinan. E color di e flor ta varia segun e lugar caminda e ta; dig eel pa cora y hasta biña.

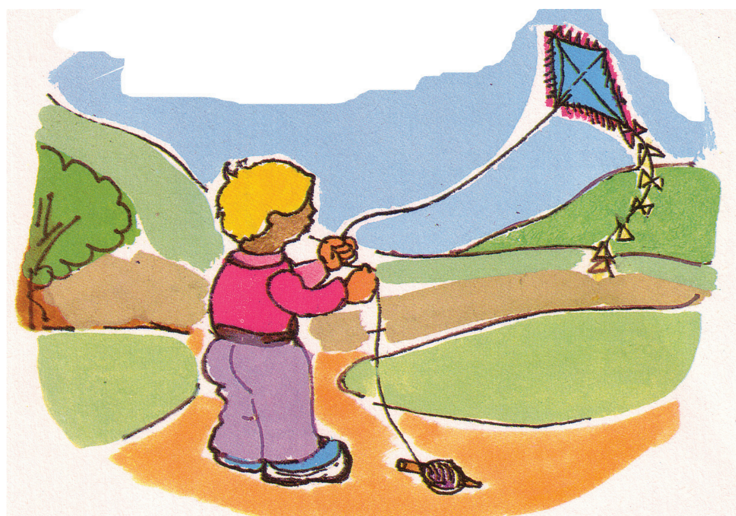


Aire



Bo no por wak aire.
Tapa bo nanishi y bo boca.
Bo por wanta hopi tempo sin hala rosea?
Hala rosea profundo. Kico bo ta sinti ta drenta bop echo?

Corda:
Hende, bestia y mata ta hala rosea.
Aire ta rond di nos pero nos no ta wak e.
Tur cos cu ta bibo ta respira aire. Sin aire nan no por biba.



Biento

E aire cu ta move yama biento.
Supla cu forsa un blachi di mata, un papel of kruimels di pan.
Aire ta sali di bo boca.
E biento tambe ta move e blachinan di un palo di mata y sin biento bo no por subi un flie.





DEPORTE
BON DIA Aruba



DEPORTE

Resultado di e competencia di 2008 BMX Point Serie # 4 y # 5

C4-5

DEPORTE

Predators a dal un "thrilla in salinja" den Coors Light 8-ball!

C/3

INTERNACIONAL

Barack Obama a recauda 52 miyon di dollar na juni

C/20

LATINO

Evaluando presencia de universidad colombiana a distancia en Aruba

C/11

Caredanan internacional di boto miniatura dianan 26 y 27 juli

Stichting
Aruba Miniature
Sailing Boat

Torneo Careda di Boto Miniatura

Aruba
Corsow
Boneiro
St. Maarten

TA BAI TIN COREDORNAN INTERNACIONAL
CU LO BIN PARTICIPA AKINAN
Y CU LO JUDA NOS ENGRANDECE NOS
DEPORTE DI BOTO MINIATURA

DIA: 26 y 27 JULY 2008
ORA: 9:00 am. - 6:00 pm.
LUGAR: LAMAN PARIBA DI WILHELMINA PARK
(Butje dilanti Cas di Gobernador)
INSCRIPCION: Afls 35.00 (6 Boto)
(cada participante por participa cu 2 boto den cada categoria)

INSCRIPCION: 24 JULY 2008 - 7:30 pm. - 10:00 pm.
LUGAR: BLOEMOND #4-J
PA MAS INFORMACION CEL: 560-0710

BAR Y CUSHINA BON SURTI Y LO TIN MINITECA
PA ENTRETENE UN Y TUR

ORANJESTAD- For di Aruba Miniature Sailingboat Foundation nos a haya e informacion cu otro siman dianan 26 y 27 di juli lo tin caredanan internacional di boto miniatura aki na Aruba. E lugar di competencia lo ta e lugar di custumber, esta e laman net Pariba di Wilhelmina Park aki na Playa. Probablemente lo tin coredornan di Corsow, Bonaire, Sint Maarten y Hulanda den e competencia aki. Tur esnan interesa pa tuma parti na e competencia aki por inscribi diahuebs benidero na Boemond # 4J. Inscrpcion ta costa 35 florin pa 6 boto. Cada participante por participa cu 2 boto den cada categoria. Esnan cu ta desea di haya mas informacion por yama cellular 560-0710.

Nos di Bon Dia Deportivo ta desea tur e coredornan tur clase di exito den e competencia aki. Di acuerdo cu e organizadornan lo tin un bar y un cushina hopi bon surti na deleite di un y tur!

Grupo San Dominico Noord conhuntamente cu IDEFRE ta organiza un caminata pa mantene e curazonnan jong





NOORD- Grupo San Dominico Noord (GSDN) afilia na Scouting Aruba(SA) manera ta un tradicion di tur aña a start sali cu yen di animo cu nan "Vakantie Plan Juli – Augustus 2008" bishitando diasabra ultimo Butterfly Park y despues pasa e resto di dia na lama. Asina tur diasabra GSDN tin actividadnan pa asina ofrece tur nos miembronan cu ta keda pasa na vakantie na Aruba un dushi vakantie, aki mes na nos dushi Aruba cu tambe tin hopi pa ofrece.

Den nos "Vakantie Plan Juli – Augustus 2008 nos lo tin tambe e.o speurtocht, fietstocht, pasa dia ariba Rif sin laga afo cu cada seccion lo campa cu nan lidernan.

GSDN kier a gradici ATHA pa a sostene un parti di nos programa y pa por logra cubri e restante di e gastonan di e "Vakantie Plan Juli – Augustus 2008" GSDN ta organizando un caminata riba diabierna 25 di Juli, cu lo sali for di Ex-Strand Politie Wacht, panoord di Westin Hotel direction di Holiday-Inn, caminda lo tin un post di awa y regresa pa ex-strandpolitie Post, panoord di Westin Hotel.

Na final nos lo tin dushi patia, apelsina y Gatorade e pa tur e participantenan. Tambe nos lo tin diferente premio pa rifa entre e participantenan y lo tin un premio pa e miembro di grupo cu a logra bende mas hopi ticket.

GSDN ta invita tur fiel caminantenan pa join nos den nos caminata y asina mantene nan curazon jong y na mes momento contribui na nos "Vakantie Plan Juli – Aug 2008"

Por cumpra carchi cerka tur Bever, Welp, Verkenner, Explorer y Lidernan di nos grupo: Lider di Kolonie: Rainbow Adeline Trimon-Geerman na SKOA y Bubbles Maritsa Chiquito 593-2676, Lidernan di Horde: Akela Marie-Lus Sprok na 566-1353, Baloe Xiomara Christiaan 592-2550, Bagheera Madelene Kelly 963-1128,

Lider di Troep: Hopman Ruben Sprok 593-4108 y Vaandrig Rudolf Angela 564-4324, Lider di Explorer: Chief Anthony Ridderstaat 564-7871 y ass. Chief Armando Howell 568-6682 of cerca GL di Grupo San Dominico Akela Sharlyn Tromp-Farro, na 586-3396 Cel 565-3019.

Nos lo cuminsa registra y bende kaarchi na salida for di 5'or atardi na Ex-strandpolitie Wacht caminda cu tur hende cu no a logra cumpra carchi cerca nos miembronan tin e oportunidad pa cumpra nan carchi pa participa na e caminata aki y pa 6'or e caminata lo sali rumbo pa Holiday-Inn pa regresa bek na e mesun punto di salida.

GSDN kier gradici tur hende y instancia cu ta contribui cu GSDN pa hasi e caminata aki uno exitoso y nos ta desea tur e mucha/hobennan di Aruba un dushi temporada di vakantie, goza di nos dushi isla, mantene esaki limpi y proteha nos naturaleza. Join Scouting y sigura bo futuro cu un bon fundeshi pa semper bo por enfrenta cualkier situacion cu mente positivo, pasobra un Scout semper ta "Samen Samen Samen, je best doen, om paraat te zijn zodat men met verantwoordelijkheid kan dienen.

Seleccion di Little League a bay Bonaire

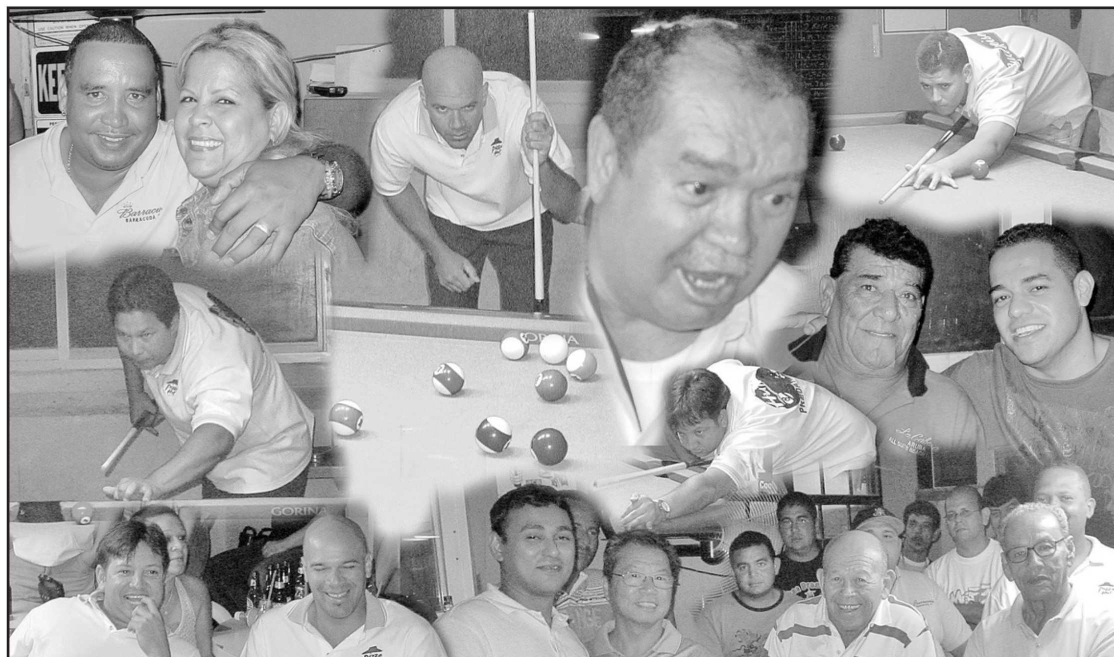


ORANJESTAD- Ayera Diabierna e seleccion di Aruba Little League 11-12 aña a biaha pa Bonaire pa competi den e Caribbean Championship Little League Baseball cu ta cuminsa 19 di Juli y termina te dia 26 di juli. E 9 paisnan cu lo competi contra otro ta Aruba, Curacao, Bonaire, Bermuda, St. Domingo, St Maarten, Puerto Rico, Jamaica y Virgin Islands.

E seleccion di Aruba a train hopi duro y ta hopi bon prepara. E nombernan di e hungadornan di e seleccion di Aruba ta Ryan Huntington primera base/ pitcher, Andre Koolman segunda base/ pitcher, Eugene Helder short stop/ pitcher, Randy-Mark Helgers tersera base/ pitcher, Gerson Croes catcher/ pitcher, Pedro Rangel pitcher/ tercera base, Alvaro Rodriquez pitcher/ catcher, Jofrenk Jansen outfielder, Rajiv Cornelio outfielder, Kevin Simileer outfielder/ pitcher, Elgiomar Faro pitcher/ outfielder, Jenrich Vrolijk pitcher/ tercera base, Alexander Lacle pitcher/ outfielder, Emon Webb pitcher/ catcher/ tercera base. Head coach ta Eugene Helder, coach Milton Croes y coach Elvis Brete.

Nos ta desea e seleccion nacional di Aruba Little League 11-12 aña hopi exito aya na Bonaire.

Predators a dal un "thrilla in salinja" den Coors Light 8-ball!



ORANJESTAD- Shon nan!!! J&J Snack, e lugar di billiard cu lema "take it or leave it" tabata rand-rand di fanatico diasabra anochi pa wak e bataya tan spera entre e campeon y sub-campeon 2007, esta Hut Predators bou guia di Digi-Gun Acosta y Barracuda bou guia di Aaron "The Baron" Franken. Un bataya cu a resulta den un berdadero "Thrilla in Salinja"!! Coors Light Blackball Tour a conoce un di e anochinan mas candela di e torneo, anto t'awo falta!!! Di tur parti di Aruba fanaticonan a baha bin wak ta ken ta dal ken den e anochi spectacular aki! Tension y emocion a bay sky-high ora cu e gladiadornan di billiard a bataya te na ultimo!

Fredley Spechoit di Predators a sali tumba un di e leyendanan di Barracuda, Indio Kelkboom, cu 3-2 y Predators a habri score cu 1-0!! E conocido "Devil" di Predators, Juancho "El Diablo" Ridderstap a bay te cas di "The Baron" p'e "hand pick" ta ken e kier como victima e anochi ey!! Ora cu Juancho a subi mesa a puntre ken e kier suta y el a mustra riba Miguel Tromp keriendo cu aki batata lo haya tera moli, pero Miguel, e mucha homber cu tempo di teenager tabata suta hende na Deli Bar cu'n pia riba mesa, tabata "inspira" pa hasi un "exorcismo" total riba "El Diablooooo"!!! Miguel Tromp, talento hoben tempo di Deli Bar, a ranca sali y a tira un billiard "monster" y a pasa Juancho "The Devil" Ridderstap un "awa bendita" di 3-0!!! Aki diablo a cuminsa "scuma" cu ni man e no kier a duna Miguel despues di wega, mustrando un nivel di sportiviteit di "zomaar iemand"!!! Sensacionalmente Barracuda a tabla 1-1!!

Alex "Bobcat" Eckmeyer di Barracuda a pasa rosa Edwin "Kwek" Chirino cu 3-1 y Barracuda a tuma bentaha cu 2-1!! Pero …….. t'awo sopi a bay candela!!! Dos ex-colega di tempo di Snack Ranch a enfrenta otro!! Elvis "El Bon Bon" Evertsz di Predators y Lucas "Lucky Luke" Tromp di Barracuda a brinda publico un bataya di corta rosea, caminda na ultimo Elvis a logra supera Lucas cu 3-2 pa asina e bataya empata yen di emocion na 2-2!

Den doubles e duo di e talentoso Markito Farro y poderoso Emile "The New Yorker" Kock di Predators a pone e duo Pedro La Rosa y Oslin Oduber drumi plaaaat cu 2-0 y Predators a bay dilanti cu 3-2!

Barracuda sinembargo no a duda ningun momento ora Predators manda e conocido "Dufi Bam-Bam" Ras mesa, y a manda Aaron "The Baron" Franken baha taira di Dufi cu'n impresionante 3-0!!! E bataya sensacionalmente a empata na 3-3 y aire tabata birando diki diki di tension ora cu na un banda Digi-Gun Acosta a subi mesa pa Predators y di e otro banda e talentoso hoben Marlon "Hangua" Tromp a subi pa Barracuda!!! Manera un berdadero "sicario" Marlon a dal Ditto 2-0 trai otro y ta yega te bola 8 pa hacie 3-0!! Peroooo colio a dal Marlon y e ta faya 8 dunando e temibel Digi-Gun chance pa cuminsa "crank"!!! Hungadornan manera Acosta ta hende cu bo no por duna ningun chance pa wak solo y spectacularmente Ditto a rond dos rack pa empata na 2-2!!! Pero den un ultimo rack di corta rosea Marlon a rond su wega spectacularmente y a yega t'e bola 8!! E biaha aki si Marlon no a perde su "cool" y cu'n tremendo bank shot ta plug bola 8 den side!!! Barracuda a bay ariba 4-3 y un conocido ex-capitan di Barracuda, specialista den "moo-goo-kai-pen" a cuminsa bay off!

Predators a manda e "undertaker" mes-mes pa tabla cuenta!!! Ransley "psaiko" Tromp no kier a tuma ningun chance cu e legendario Vicente Henriquez y cu 3-0 Ransley a pone Vicente drumi prome cu e bira "ferfeluuuu"!!! Emocion, tension, nervio y hysteria tabata reina den J&J Snack ora cu sensacionalmente e wega a empata na 4-4!

Barracuda a los nan Wolff!!! Y Predator a los "El Puma"!!! Dori nan a cuminsa move man pa man den side bet mientras cu e legendario Richard Wolff di Barracuda a enfrenta "El Puma" Albert Orman, kende a bay 1-0 ariba!! Wolff a hasi un "jump shot" imposibel y a tabla wega spectacularmente na 1-1!!! Fanaticada ya no tabatin stem pa grita mas!!! Den un di tres rack hopi preta Richard Wolff a drumi ariba mesa pa caba wega, pero referee a wak claramente con e "lana"nan di e "grote boze Wolff" a mishi cu e bolanan y ta duna "El Puma" un ball in hand! Cu style di Hollywood, "El Puma" a rond e wega y a bay 2-1 ariba!

Un conocido "chines criollo", specialista den cuminda Cantones, hunto cu e "boze Wolff" a bay off te bira cora cora pasobra segun nan e lana no a touch bola, pero e biaha aki si tin un referee para manera concrete, pata pata di steroid, cu a mustranan cu aki no tin wega, pero ta "take it or leave it" ta ley!

Di 4 rack a bay yen di tension y nerviosismo! Richard a yega te 8 pero a faya …….. "El Puma" a haya chance pa rond wega pero a faya mahoooss!!! Publico a haya ataka! Wolff ta bolbe hera bou gritonan hysterico di e chines criollo cabey blond di Kowloon, y "El Puma" a probecha pa sensacionalmente rond su wega y pone Hut Predators gana Barracuda cu score di 5-4! Un anochi inolvidabel den historia di billiard Arubiano!! Un pabien grandi p'e actual campeon, Hut Predators, kende a sa di wanta un presion enorme di actual sub-campeon Barracuda, y a sa di prueba e lema …… "To be the best you have to take out the best"! Shonnan e final e aña aki lo bira legendario!

Fedeveta 35 + ta continua na Brittania y Undesa



PARADERA- Awe Diasabra 19 juli e campeonato di 35+ ta sigui cu su di 5 buelta di e weganan regular. Na tereno di Undesa ta bay tin 3 wega, cuminsando pa 5.30 ora Maritimo lo topa cu JBrazil. Pa 7'or Rooi Afo lo enfrenta Caravel y pa sera e anochi na Savaneta e ultimo wega lo cuminsa pa 8.30 y lo bay entre Barcelona y SCA di Paradera. Na tereno di Britannia tambe lo bai tin wega, pero como cu Nacional ta den exterior lo bay tin solamente 2 wega na Piedra Plat. E prome wega ta programa pa 5.30 atardi y lo bay entre Teachers y Britannia Toke. E di dos y ultimo wega lo cuminsa pa 7'or (y no 8.30 manera para den e schedule) caminda Bubali lo subi tereno pa enfrenta Inter di Solito. Nos ta pidi tur team pa ta presente na ora pa asina e weganan por cuminsa na e ora stipula. Un y tur ta invita pa bin apoya su team di bario of su team preferi.

Resultado di e competencia di 2008 BMX Point Serie # 4 y # 5





SAN NICOLAS- E weekend di 12 y 13 di July ultimo a tuma lugar na Street Wise BMX Park e continuacion di e caredanan di e "BMX Pointseries 2008.
E resultadonan di e careda aki ta como lo siguiente:
Diasabra 12 di juli 2008:
Categoria : Open Class -10 aña

1. Zyqion Soekander, 2 Randon Koolman,3 Shanayah Howell.
Categoria : Open Class 11-13 aña
1.Andy de Jesus, 2 Zaithyel Soekandar,3 Aschwin Dabian.
Categoria : Open Class 14-16 aña
1. Shaquile Lattig, 2 Christopher Vazquez,3 Quincent Maduro.
Categoria : Open Class 17+ aña
1. Bryan Elisabeth, 2 Ishwar Martijn,3 Michael Pas.
Categoria : Girls -8 aña
1.Ella Boekhoudt, 2 Ashwayla Solognier.
Categoria : Boys 6 aña
1. Shawn Kock, 2 Diquoen Scott.
Categoria : Girls 9/10 aña
1. Shanayah Howell, 2 Xinha Danjo, 3 Ghizlainy Dabian.
Categoria : Nobato 9- aña
1. Christopher Oseana, 2 Sjoerd van Roden, 3 Edgar Bedoya.
Categoria: Boys 7/8 aña
1. Jay-z Scott, 2 Milton Werleman, 3 Rochen Croes.
Categoria: Boys 9/10 aña
1. Randon Koolman, 2 Zyqion Soekandar, 3 Ranzino Thijzen.
Categoria: Boys 11/12 aña
1. Andy de Jesus, 2 Aschwin Dabian, 3 Zaithyel Soekandar.
Categoria: Boys 13/14 aña
1. Bryan Buddy, 2 Rochan Croes, 3 Jairen Maduro.
Categoria: Boys 15/16 aña
1. Ishwar Martijn, 2 Micheal Pas, 3 Jeanno Maduro.
Categoria: Expert 17+ aña
1. Daniel Bomba, 2 Raygel Charles,3 Randy Thode.

Diadomingo 13 di juli 2008:
Categoria: Open Class -10 aña
1. Randon Koolman, 2 Zyqion Soekandar, 3 Shanayah Howell.
Categoria: Open Class 11-13 aña
1. Zaithyel Soekandar, 2 Andy deJesus, 3 Ishrani Martijn.
Categoria: Open Class 14-16 aña
1. Shaquile Lattig, 2 Christopher Vazquez,3 Quincent Maduro.
Categoria: Open Class 17+ aña
1. Bryan Elisabeth, 2 Adri Koolman, 3 Ishwar Martijn.

Sigui lesa C/5

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Pasta with Picotta and Fresh Herbs

ITALY PASTA FOR 4 SERVINGS

Ingredientenan:

- **1 15 -ounce container low-fat ricotta cheese**
- **2/3 cup nonfat milk**
- **½ cup grated Parmesan cheese**
- **2 teaspoons olive oil**
- **1 cup chopped onion**
- **½ cup chopped fresh basil**
- **¼ cup chopped fresh chivas or green onions**
- **¼ cup chopped fresh parsley**
- **12 ounces rotelle or fusilli pasta, freshly cooked**
- **salt and pepper**

Preparacion:

Blend ricotta cheese, milk and Parmesan in processor until smooth. Heat oil in heacy skillet over medium heat. Add onoins; sauté until beginning to brown, about 5 minutes. Add garlic and sauté 2 minutes. Add ricotta mixture, basil, chivas and parsley to skillet; stir until heated through, about 5 minutes. Mix in rotelle. Season with salt and pepper.

Bon Appetit!

Continuacion di C/4

Categoria: Girls -8 aña
1. Ella Boekhoudt, 2 Ashwayla Solognier.
Categoria: Boys 6 aña
1. Shawn Kock, 2 Diquoen Scott.
Categoria: Girls 9/10 aña
1. Shanayah Howell, 2 Xinha Danjo, 3 Ghizlainy Dabian.
Categoria: Girls 13/14 aña
1. Ishrani Martijn.
Categoria: Nobato 9- aña
1. Christopher Oseana, 2 Sjoerd van Roden, 3 Edgar Bedoya.
Categoria: Boys 7/8 aña
1. Jay-z Scott, 2 Rochen Croes, 3 Milton Werleman.
Categoria: Boys 9/10 aña
1. Randon Koolman, 2 Zyqion Soekandar, 3 Ranzino Thijzen.
Categoria: Boys 11/12 aña
1. Andy de Jesus, 2 Zaithyel Soekandar, 3 Aschwin Dabian.
Categoria: Boys 13/14 aña
1. Bryan Buddy, 2 Rochan Croes, 3 Jairen Maduro.
Categoria: Boys 15/16 aña
1. Ishwar Martijn, 2 Micheal Pas, 3 Jeanno Maduro.
Categoria: Expert 17+ aña
1. Raygel Charles,2 Daniel Bomba, 3 Jon Robert.

Pa medio di esaki tambe nos kier a manda gradici tur nos sponsor- y voluntario nan cu ta duna nan sostén y aporte na nos organizacion y na desaroyo di nos muchanan, atraves di e deporte aki.

Alaves nos kier a recorda tur coredonan cu ta interesa riba e Summer BMX Clinic organiza pa “Tri Bike Free Agent Team Aruba” y “Comision BMX Aruba” cu lo tuma lugar awe y mayan na San Nicolas.

SV Unistars a promove pa Division 1

Despues di a Sali subcampeon di division 2, ganando nan ultimo wega di un tremendo serie di playoff



POS CHIKITO- Diadomingo ultimo, den un tremendo serie di Play-off S.V. Unistars a gana su ultimo partido di playoff contra di Arsenal y asina a clasifica pa bay Division 1.
Mester bisa cu e partido aki tabata uno sumamente importante como cu ambos partido tabatin hopi pa gana of perde. Pa Unistars ganando e partido aki tabata nifica: caba playoff na prome luga y promove di biaha pa Division 1 sin tin cu depende di ningun otro resultado di e resto di weganan di playoff. Pa Arsenal tabata ultimo chance pa keda na bida pa keda den Division 1 of degrada pa Division 2.
E wega tabata uno bastante fuerte y ambos partido tabata determina pa gana e wega y asina tambe e prome tempo a bay aden na 0-0. Di dos tempo a sigui riba e mesun ritmo caminda ambos partido a mustra gana di gana pero na di 55 minuut referee Ismael Matos a fluit un penalty pa Arsenal sin cu linesman Fan Dijkhoff a lanta bandera. E a duna e voorstopper di Unistars, Fally Maduro un carchi geel pa a laga e hungador di Arsenal cay caminda e hungador aki no tabata ni den cercania di e hugada sino e linksback di Unistars Diego Willems cu por cierto no a ni mishi cu e hungador di Arsenal. Referee Ismael Matos a keda riba su decision sin sa cua hungador lo mester a comete un falta y asina tambe Arsenal a tuma nan penalty man habri. Pero lamentablemente pa Arsenal e hungador Bruno Dirks a tira e bala duro pero e keeper di Unistars Rodimar Geerman a saca e penalty mahestuosamente y asina tambe tene e partido 0-0. Na di 65 min tabata otro atacke bunita di Unistars cu e biaha aki si a duna su fruta na unda e linksback di Unistars Diego Willems a pasa un tremendo pase pa e goalgetter di Unistars, Levy Geerman y a anota su di 22 gol pa e campeonato aki y alavez e gol ganador di e partido aki y sigura e posicion di Unistars den Division 1. Ta di lamenta cu un par di minuut prome cu e partido a caba, e mesun hungador, Bruno Dirks cu a faya e penalty pa Arsenal a scop Levy Geerman asina duro den un atacke di Unistars den doelgebied, cu a hasta kibra su pia na dos caminda.

Increibel pero berdad, referee Ismael Matos no a fluit ni penalty ni a duna e hungador aki un carchi pa e mal hugada aki.No tabatin ningin hende di Rode Kruis presente y tanto referee Ismael Matos como hungadornan di Arsenal tabata bisa e hundagornan di Unistars pa hala Levy Geerman for di veld lihe pa wega por sigui. E berdad tabata ta cu Levy Geerman no por a wordo hala ningun caminda ya cu su pia tabata kibra y su mesun team hunto mester a carge riba brancard for di veld. Unistars ta lamenta e sucedido aki masha hopi mes. Asina tambe a partido a termina 1-0 y cu e resultado aki S.V. Unistars a promove bai Division 1 hunto cu Aparicio Stars cu a clasifica na di dos lugar den e playoff aki. Tanto Arsenal como Real Koyari a degrada pa Division 2 terminando na di 3 y di 4 lugar den playoff.
S.V. Unistars a hunga en total 6 wega den e playoff aki contra Aparicio, Real Koyari y Arsenal.
E scorenan di e weganan tabata lo siguiente:
Prome rond: Unistars – Aparicio Stars 3-2, di dos rond Unistars – Aparicio 2-0;
Unistars – Real Koyari 4-0, di dos rond Unistars – Real Koyari 1-1;
Unistars – Arsenal 3-2, di dos rond Unistars – Arsenal 1-0.

Directiva di S.V. Unistars kier a remarca si cu hasta e weganan di Play-off no a bay sin problema. Asina AVB a cambia schedule di play-off 1 dia prome cu mester a cuminsa hunga. Despues AVB a cancela 2 wega cu mester a wordo hunga simultaneamente cu otro weganan di play-off. Caminda cu ainda falta un wega entre Real Koyari cu Arsenal di prome ronde pa wordo hunga. Unistars a pidi pa cancela wega pero no a haya contesta di AVB mes.
E weganan mes tampoco no a bay sin problema, asina tabata tin un wega cu casi a caba na pelea pa motibo cu e otro equipo no por a acepta su derota. Nan a hasta menaza Unistars. Dirgentenan di AVB tabata presente y a presencia esaki.
Ta parce cu tur cos a wordo purba pa stroba e team dinamico aki door di hasta schors 5 hungado clave pa mas cu dos luna danki na referee Ernst Mohamed cu Unistars no tin ni gana di remarca riba dje mas. Lagando nos asina sin nos keeper sin coach y sin 4 hungado clave y asina tambe Unistars a cay for di dos lugar te na di 7 lugar den campeonato regular den prome rond. Hecho ta cu statisticanan na AVB mes ta mustra cu nos ta e team mas disciplina cu menos carchi durante henter campeonato y playoff. Pero cu determinacion y disciplina a sa di a supera tur esaki y caba e campeonato como subcampeon y tambe kibra e invicto di e campeon esta Rooi afo y tambe Unistars ta e unico team cu no a perde ningun di dos wega contra Rooi Afo.

Un pabien ta bai na tur e hungadornan di Unistars cu e logro aki y sin lubida nan fanaticada cu tabata tremendo y cu a duna e team e extra boost cu nan tabatin mester.
Tambe na e directiva y en especial nos presidente Zenon Croes, y Vice-presidente Levy Geerman cu den nan prome aña como presidente y vice-presidente a sa di hiba S.V. Unistars na e logro aki.
The harder the fight, the sweeter the Victory !!
Unistars UNICO!!

BON DIA Aruba

Aruba posiblemente sede di proximo campeonato CISC

Delegacion a biaha pa Jamaica

ORANJESTAD- Durante e Congreso Extraordinario di e Confederacion di Caribe y Centro America di Natacion Amateur (CCCAN), e paisnan presente a pidi Aruba pa ta sede di e proximo campeonato CISC, esta e "Caribbean Islands Swimming Championships".

Pa e delegadonan di e islanan di Caribe ainda e edicion di CISC cu a tuma lugar na 2000 tabata e edicion mas exitoso te awor di e campeonato regional aki. CISC 2000 pa Aruba tabata e prome evento deportivo di e tamaño aki cu a tuma lugar na Aruba, cu un total di 20 pais y no menos cu 650 participante.

Despues Aruba tabata sede di e Campeonato di club "Dutch Caribbean" na aña 2007 y na maart 2008 Aruba tabata sede di e campeonato "CARIFTA", cu tambe a resulta di ta un exito grandi.

Delegadonan di Arubaanse Zwembond a expresa nan satisfaccion pa cu e peticion di e delegadonan di Caribe y a bisa di lo accepta e responsabilidad pa organisa un campeonato regional un biaha mas, den e disciplinanan di landamento y landamento sincroniza.

Pa organisa e competencianan di waterpolo, Antiyanan Hulandes a ofrece di lo ta sede, den caso cu Aruba wordo eligi.

Decision tocante e proximo sede, esta pa CISC 2010, lo wordo tuma den e Congreso di CCCAN na juli 2009, un aña prome cu e campeonato CISC 2010.

JAMAICA

Anima y cla pa enfrenta nan competencia, a sali pa Kingston, Jamaica, diamars ultimo e delegacion Arubano cu ta compitiendo den e "Caribbean Islands Swimming Championships" (CISC).

E delegacion Arubano ta consisti di atletanan den e disciplinanan di landamento y landamento sincroniza. Den landamento un total di 16 atleta den cuater categoria di edad lo competi den e campeonato CISC, mientras cu den synchro un total di 19 atleta lo competi den e tres diferente categorianan di edad.

Yegando e aeropuerto internacional di Miami, e delegacion a uni pa saca portret, pa asina pueblo di Aruba tambe por a sera conoci cu su representantenan den e deportenan di synchro y landamento.

Den e dianan nos dilanti lo manda mas informacion y resultado di e campeonato CISC, cu ta e campeonato hubenil di Caribe, den e disciplinanan di landamento, synchro y waterpolo.



Riba e portret por mira e delegacion Arubano di CISC 2008.

Caminata di ODEA

Ban join e organizacion di enfermeronan awe cu su caminata

ORANJESTAD- Bo a forma bo grupo caba? Ban join Odea awe diasabra c'un tremendo caminata di 5km saliendo for di e beach banda di ex Strandpolitie bayendo direccion Holiday Inn y terminando bek na e beach banda di ex Sstrandpolitie.

E caminata aki no ta solamentepa enfermeronan, sino tambe pa cada amanta di FUN WALK, manera grupo di Thrill Walkers, Clown Doctors, CMB Nos cu Nos etc tur ta bon bini. Por inscribi ainda yamando

Tecla Celaire-Eduardo na 593-8187, Lola Geerman, Astrid de Palm, Inaira Daal y Shirley Isei na 587-4300, Michael Quandt na 563-7333, Juelson v/d Biezen na 562-5339, Grace Richards na 564-1607 y Morgan Arrindell na 567-3285.

Ta cuminsa registra 5:30 pm y ta sali for di ex strandpolitie rumbo Holiday Inn pa 6:00 pm. Ban cana pone curpa den bon condicion y pasa un momento memorable.

Pabien Rona



Manjan dia 20 di July nos ta canta Happy B-day pa mi primita stima Rhona Dijkhoff. Pabien ta bin di bo mami Mayra, papi Ronny, bro Brandon, wela Veronica. Y tambe di bo prima cu bon por biba sin dje Nicole. Hahaha,. Un macuto jen di sunchi ta bin for di bo popchi Veronique y tambe Jeremy. Demas famia y conoci kier a desea bo hopi anja mas di bida y salud. Cu papa dios drama su bendishon riba bo, pa asina bo por ta cu nos ho00opi anja mas. Spera bo have fun riba bo dia. Nos ta bin come bolito con refresquito y alitas! Hahaha..

Pabien Engel-Lee



Awe nos princesita di cas esta Engel-Lee Wong-Fat ta cumpli 4 anja di edad. Pabien ta bin di parti mami, papi sy ruman Janey cu ta stime masha hopi mes. Tambe di parti di Oma, Opa, Opa Johnny, tanta y omonan, primo y primanan.

AC Milan a presenta su super estreya nobo den persona di Ronaldinho

MILAN- Un stadion di San Siro repleto di fanatico, a bin presencia e presentacion oficial di e super astro Brasilero, Ronaldinho, ayera cu su ekipo nobo, esta AC Milan.
E traspaso for di Barcelona, a costa e ekipo di Milan e suma di 18.5 miyon di euro despues cu e ekipo Catalan a informa e Brasilero despues di e temporada di futbol, cu ya nan no tin mester di su servicio mas. Comportacion di Ronaldinho a pone Barcelona dicidi di sali for di dje y esaki a ser logra cu AC Milan cu awor tin un liña ofensivo di tres Brasilero.

Fanaticonan di Milan ta spera cu Ronaldinho lo forma un duo formidabel cu e medio campista Kaka y bolbe guia e ekipo na e titulo di campeon di e Liga Italiano. Ronaldinho mes ta spera di lo logra cosnan grandi cu su ekipo nobo, pa di e forma aki contradeci su fama negativo den e ultimo temporada cu Barcelona, caminda su bida nocturno, a kibra tur regla di e ekipo, hunto cu algun otro hungador di e ekipo.



Jorge Mourinho a inicia training cu su ekipo nobo cu ta Inter Milan



MILAN- Cu stem fuerte el a para mei di su hungadornan, tratando na manda un mensahe pa tur hende, cu e ta e "hefe" nobo di e ekipo. Jose Mourinho ayera mainta a para pa prome bes riba tereno cu su ekipo nobo, cu ta Inter Milan, e actual campeon di LigaItaliano, y e ta den un situacion un tiki confuso, ya cu e ta ricibi un ekipo cu pa di dos temporada sigui, ta campeon di e Liga y e tin cu supera esaki, y e unico forma con pa supera e trabou di e ex entrenador Roberto Mancinni, ta di bolbe bira campeon, pone e ekipo hunga un bunita futbol y percura pa Inter gana e Champions League.
E ta kere cu e por, cu e tin e hungadornan pa haci esaki, mientras cu ainda e ta insisti pa busca Frank Lampard di su ex ekipo Chelsea. Cu e lo logra ta otro cos, ya cu Lampard ainda tin un contrato pa un temporada cu su ekipo Ingles.

New York Yankees ta firma Richie Sexson

NEW YORK- New York Yankees diahuebs ultimo a yega na un acuerdo cu e veterano primera base, Richie Sexson, kende siman pasa a wordo laga liber pa Seattle Mariners.

E intencion ta pa Sexson duna Yankees un bateador derecho cu poder y kende por yuda carga parti di e ofensiva, awor cu tanto Hideki Matsui y Johnny Damon ta lesiona y no por hunga.



Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

14de Trekking — donderdag 17 juli 2008

TIEN TALLEN

29	150
40	125
61	150
63	150
65	150
79	100
81	150

HONDERD TALLEN

132	150
140	125
163	150
179	100
198	150
199	150
214	150
229	150
240	125
259	150
263	150
271	150
279	100
312	150
316	150
317	150
340	125
363	150
379	100
402	150
440	125
462	150
463	150
477	150
479	100
540	300
542	150
563	150
579	100
611	150
618	150
640	125
663	150
679	200
690	150
720	150
721	150
728	150
734	150
740	125
742	150
763	400
776	150
778	150
779	100
786	150
831	150
840	125
842	150
863	150
879	100
884	150
918	150
940	125
963	150
979	100

EEN DUIZEND

1002	150
1035	150
1040	125
1048	150
1063	150
1079	100
1118	150
1129	150
1140	125
1163	150
1173	150
1179	150
1179	100
1182	150
1222	150
1223	150
1240	125
1263	150
1278	150
1279	100
1340	125
1363	150
1379	100
1409	150
1427	150
1440	125
1463	150
1474	150
1477	150
1479	100
1487	150
1540	300
1563	150
1572	150
1574	150
1579	100
1603	150
1629	150
1640	125
1663	150
1675	150
1679	200
1721	150
1740	125
1763	400
1779	100
1789	150
1827	150
1835	150
1840	125
1850	150
1857	150
1863	150
1879	100
1883	150
1891	150
1940	125
1944	150
1948	150
1955	150
1963	150
1979	100

TWEE DUIZEND

2040	125
2053	150
2063	150
2079	100
2125	150
2140	125
2163	150
2164	150
2179	100
2189	1000
2205	150
2240	125
2263	150
2274	150
2279	100
2310	150
2340	125
2358	150
2362	150
2363	150
2363	150
2379	100
2382	150
2440	125
2463	150
2479	100
2499	150
2505	150
2540	300
2545	150
2563	150
2579	100
2622	150
2629	150
2640	125
2645	150
2663	150
2668	150
2672	150
2675	150
2679	200
2685	150
2720	1000
2738	150
2740	125
2742	150
2763	400
2769	150
2779	100
2780	150
2817	150
2834	150
2840	125
2863	150
2874	150
2879	100
2939	150
2940	125
2963	150
2979	100
2986	150
2989	150

DRIE DUIZEND

3008	150
3009	150
3014	150
3030	150
3040	125
3045	150
3063	150
3079	100
3087	150
3140	125
3163	150
3163	150
3179	100
3196	150
3217	150
3240	125
3253	150
3259	150
3263	150
3270	150
3279	100
3298	150
3340	125
3363	150
3379	100
3380	150
3381	150
3440	125
3463	150
3479	100
3483	150
3504	150
3506	150
3513	150
3520	150
3540	300
3551	150
3552	150
3563	150
3579	100
3596	150
3605	150
3640	125
3648	150
3659	150
3663	150
3665	150
3679	200
3684	150
3729	150
3730	150
3740	125
3763	400
3772	150
3779	100
3800	150
3827	150
3840	125
3863	150
3877	150
3879	100
3904	150
3921	150
3934	150
3940	125
3963	150
3967	150
3974	150
3979	100

VIER DUIZEND

4012	150
4018	150
4028	150
4040	125
4063	150
4068	150
4073	150
4079	100
4099	150
4135	150
4140	125
4163	150
4172	150
4179	100
4187	150
4204	150
4240	125
4249	150
4256	150
4263	150
4279	100
4286	150
4308	150
4332	150
4340	125
4346	150
4363	150
4379	100
4405	150
4407	150
4440	125
4463	150
4464	150
4479	100
4483	150
4522	150
4534	150
4540	300
4563	150
4579	100
4640	150
4640	125
4663	150
4667	150
4679	500
4705	150
4708	150
4732	150
4740	125
4753	150
4763	1000
4769	150
4779	100
4780	150
4782	150
4793	150
4803	150
4813	150
4820	150
4835	150
4840	125
4863	150
4879	100
4916	150
4940	125
4963	150
4974	150
4979	100

VIJF DUIZEND

5021	150
5025	150
5037	150
5039	150
5040	125
5046	150
5063	150
5077	150
5079	100
5092	150
5110	150
5140	125
5163	150
5179	100
5180	150
5240	1000
5240	125
5263	150
5267	150
5279	100
5281	150
5339	150
5340	125
5363	150
5379	100
5414	150
5423	150
5429	150
5440	125
5463	150
5474	150
5479	100
5493	150
5498	150
5505	1000
5536	150
5540	300
5563	150
5564	150
5578	150
5579	100
5594	150
5630	150
5640	125
5663	150
5679	200
5721	150
5727	150
5740	150
5740	125
5763	400
5772	150
5779	100
5802	150
5812	150
5824	150
5840	125
5844	150
5855	150
5863	150
5879	100
5927	150
5940	125
5963	150
5979	100
5987	150

ZES DUIZEND

6020	150
6040	125
6063	150
6068	150
6072	150
6079	100
6084	150
6085	150
6090	150
6140	125
6149	150
6150	150
6163	150
6178	150
6179	100
6180	150
6192	150
6220	150
6240	125
6263	150
6272	150
6279	100
6339	150
6340	125
6346	150
6363	150
6375	150
6379	100
6430	150
6440	125
6446	150
6463	150
6479	100
6481	150
6486	150
6503	150
6514	150
6540	300
6563	150
6579	100
6623	150
6633	150
6636	500
6640	125
6647	150
6663	150
6675	150
6679	200
6682	150
6705	150
6712	150
6740	125
6741	150
6763	400
6766	150
6771	150
6779	100
6840	125
6846	150
6863	150
6864	150
6879	100
6896	150
6911	150
6918	150
6940	125
6963	150
6979	100

ZEVEN DUIZEND

7021	150
7034	150
7040	125
7051	150
7055	150
7063	150
7076	150
7079	100
7140	125
7154	150
7163	150
7165	150
7179	100
7182	150
7184	150
7240	125
7243	150
7263	150
7279	100
7292	150
7303	150
7316	150
7336	150
7340	125
7363	150
7379	100
7410	150
7440	125
7463	150
7479	100
7489	150
7506	150
7523	150
7532	150
7540	300
7544	150
7562	150
7563	150
7579	100
7592	150
7624	150
7635	150
7640	125
7655	150
7663	150
7669	500
7679	200
7710	1000
7732	150
7734	150
7740	125
7763	400
7767	150
7779	100
7796	150
7798	150
7809	150
7840	125
7863	150
7872	150
7879	100
7889	150
7915	150
7916	150
7940	125
7963	150
7979	100
7999	150

ACHT DUIZEND

8014	150
8019	150
8040	125
8063	150
8079	100
8092	150
8140	125
8163	150
8176	150
8179	100
8184	150
8194	150
8205	150
8218	150
8240	125
8241	150
8263	150
8279	100
8316	150
8321	150
8340	125
8344	150
8345	150
8363	150
8376	150
8379	100
8412	150
8436	150
8440	125
8448	150
8463	150
8479	100
8488	150
8510	150
8525	150
8540	300
8542	150
8547	150
8563	150
8566	150
8579	100
8606	150
8640	125
8643	150
8663	150
8679	200
8731	150
8740	125
8763	400
8779	100
8782	150
8797	150
8812	150
8840	125
8863	150
8879	100
8886	150
8914	150
8927	150
8940	125
8951	150
8963	150
8979	100
8988	150

NEGEN DUIZEND

9007	150
9008	150
9040	125
9052	150
9057	150
9061	150
9063	150
9065	150
9079	150
9079	100
9124	150
9140	150
9140	125
9148	150
9150	150
9163	150
9179	100
9225	150
9240	125
9263	150
9274	150
9279	100
9331	150
9340	125
9360	150
9363	150
9379	100
9439	150
9440	125
9463	150
9479	100
9507	150
9511	150
9520	150
9540	750
9563	150
9579	100
9626	150
9640	125
9652	150
9653	150
9663	150
9679	200
9726	150
9740	125
9763	400
9779	100
9804	150
9837	150
9840	125
9855	150
9863	150
9871	150
9873	150
9879	100
9895	150
9902	150
9915	150
9921	150
9933	150
9940	125
9963	150
9979	100

TIEN DUIZEND

10040	125
10054	150
10063	150
10075	150
10077	150
10079	100
10123	150
10124	150
10127	150
10140	125
10148	150
10163	150
10165	150
10172	150
10179	100
10203	150
10231	150
10240	125
10257	150
10261	150
10263	150
10270	150
10279	100
10283	150
10329	150
10340	125
10356	150
10363	150
10379	100
10383	150
10391	150
10440	125
10463	150
10479	100
10527	150
10540	300
10544	150
10552	150
10561	150
10563	150
10579	100
10629	150
10640	125
10641	150
10653	150
10663	150
10679	200
10740	125
10755	500
10762	150
10763	400
10779	100
10788	150
10795	150
10839	150
10840	125
10863	150
10873	150
10874	150
10879	100
10901	150
10913	150
10940	125
10963	150
10979	100
10984	150
10995	150

ELF DUIZEND

11024	150
11033	150
11040	125
11042	150
11060	150
11063	150
11079	100
11098	150
11120	150
11140	125
11163	150
11179	100
11194	150
11205	150
11240	125
11263	150
11279	100
11340	125
11352	150
11363	150
11379	100
11406	150
11421	150
11424	150
11436	150
11440	125
11451	150
11455	150
11463	150
11472	150
11479	100
11486	150
11493	150
11520	150
11540	300
11563	150
11579	100
11584	150
11640	125
11655	150
11663	150
11679	200
11689	150
11713	150
11715	150
11740	125
11763	400
11779	100
11837	150
11840	125
11852	150
11863	150
11879	100
11889	150
11924	150
11940	125
11963	150
11968	150
11979	100

TWAALF DUIZEND

12018	150
12040	125
12063	150
12068	150
12074	150
12079	100
12087	150
12118	150
12126	150
12140	125
12155	150
12158	150
12163	150
12179	100
12191	150
12198	150
12240	125
12263	150
12279	100
12284	500
12340	125
12344	150
12363	150
12379	100
12440	125
12450	150
12463	150
12470	150
12479	150
12479	100
12540	300
12563	150
12579	100
12587	150
12612	150
12621	150
12629	150
12640	125
12643	150
12652	150
12663	150
12679	200
12729	150
12740	125
12763	400
12779	100
12804	150
12840	125
12848	150
12863	150
12870	150
12879	100
12913	150
12920	150
12933	150
12940	125
12963	150
12963	150
12979	100

DERTIEN DUIZEND

13040	125
13048	150
13063	150
13079	100
13081	150
13140	125
13163	150
13179	100
13215	150
13240	125
13263	150
13265	150
13268	150
13279	100
13284	150
13329	150
13340	125
13342	150
13363	150
13379	100
13400	150
13437	150
13440	125
13463	150
13479	100
13485	150
13494	150
13540	300
13552	150
13563	150
13579	100
13611	500
13640	125
13645	150
13663	150
13668	150
13679	200
13721	150
13740	125
13763	400
13775	150
13779	100
13791	150
13802	150
13813	150
13840	125
13841	150
13846	150
13863	150
13867	150
13879	100
13903	150
13925	150
13936	150
13940	125
13956	150
13963	150
13979	100
13992	150

VERTIEN DUIZEND

14040	125
14063	150
14078	150
14079	100
14089	150
14140	125
14163	150
14165	150
14179	150
14179	100
14198	150
14215	150
14240	125
14247	150
14255	150
14263	150
14267	150
14279	150
14279	100
14301	150
14334	150
14340	125
14344	150
14363	150
14373	150
14379	100
14404	150
14432	1000
14440	125
14463	150
14479	100
14486	150
14540	300
14550	150
14557	150
14559	150
14563	150
14566	150
14571	150
14577	150
14579	100
14615	150
14640	125
14663	150
14679	500
14740	125
14759	150
14761	150
**********	
1STE PRIJS	
**********	
14762	2000
14763	200000
14764	2000
**********	
14779	100
14805	150
14840	125
14863	150
14867	150
14879	100
14903	500
14939	150
14940	125
14963	150
14964	150
14979	100

VIJFTIEN DUIZEND

15012	150
15013	150
15026	150
15037	150
15040	125
15042	150
15063	150
15079	100
15100	150
15117	150
15140	125
15163	150
15164	150
15174	150
15177	150
15179	100
15206	500
15240	125
15245	150
15263	150
15276	150
15279	100
15284	150
15310	150
15321	150
15325	150
15327	150
15340	125
15360	150
15363	150
15368	150
15379	100
15394	150
15440	125
15463	150
15467	150
15479	100
15496	150
15531	150
15540	300
15563	150
15579	100
15588	150
15602	150
15640	125
15663	150
15667	150
15679	200
15706	150
15708	150
15713	150
15729	150
15740	125
15763	400
15774	150
15779	100
15831	150
15837	150
15840	125
15863	150
15879	100
15899	150
15920	150
15940	125
15963	150
15969	150
15979	150
15979	100

ZESTIEN DUIZEND

16038	150
16040	125
16063	150
16079	100
16097	150
16139	500
16140	150
16140	125
16163	150
16175	150
16179	100
16180	150
16207	150
16225	150
16239	150
16240	125
16262	150
16263	150
16269	150
16279	100
16340	125
16353	150
16354	150
16363	150
16379	100
16391	150
16440	150
16440	125
16463	150
16479	100
16480	150
16540	300
16555	150
16563	150
16578	150
16579	100
16586	150
16604	150
16611	150
16635	150
16640	125
16657	150
16663	150
16679	200
16681	150
16702	150
16721	1000
16723	150
16736	150
16740	125
16763	400
16774	150
16779	100
16785	150
16822	150
16840	125
16850	150
16858	150
16863	150
16879	100
16892	150
16908	150
16930	150
16940	125
16963	150
16979	100
16991	150

ZEVENTIEN DUIZEND

17006	150
17034	150
17040	125
17063	150
17072	150
17079	100
17083	150
17140	125
17161	150
17163	150
17179	100
17240	125
17263	150
17265	150
17279	100
17340	125
17342	150
17363	150
17379	100
17396	150
17410	150
17413	150
17440	125
17442	150
17449	150
17463	150
17463	150
17479	100
17506	500
17536	150
17540	300
17553	150
17563	150
17563	150
17579	100
17583	150
17640	125
17647	150
17663	150
17667	150
17679	200
17692	150
17740	125
17763	400
17779	100
17811	150
17813	150
17840	125
17863	150
17874	150
17879	100
17887	150
17902	150
17940	125
17963	150
17969	150
17979	100
17983	150

ACHTIEN DUIZEND

18040	125
18043	150
18063	150
18071	150
18079	100
18134	150
18140	125
18145	150
18152	150
18158	150
18163	150
18179	100
18200	150
18211	150
18240	150
18240	125
18251	150
18257	150
18263	150
18279	100
18283	150
18289	150
18329	150
18340	125
18363	150
18379	100
18396	150
18425	150
18440	150
18440	125
18453	150
18463	150
18479	100
18533	150
18540	300
18550	150
18563	150
18577	150
18579	100
18596	150
18600	150
18606	150
18607	150
18610	150
18622	150
18640	125
18663	150
18679	200
18686	150
18695	150
18703	150
18721	150
18733	150
18740	125
18760	150
18763	400
18775	150
18779	100
18793	150
18800	150
18840	125
18843	150
18863	150
18879	100
18937	150
18940	125
18953	150
18963	150
18979	100
18981	150
18999	150

NEGENTIEN DUIZEND

19008	150
19009	150
19040	125
19062	150
19063	150
19079	100
19116	150
19118	150
19126	150
19140	125
19163	150
19179	100
19182	150
19200	150
19240	125
19263	150
19270	150
19279	100
19308	150
19317	150
19340	125
19363	150
19379	100
19398	150
19440	125
19446	150
19463	150
19479	100
19488	150
19502	150
19523	150
19524	150
**********	
2DE PRIJS	
**********	
19539	1500
19540	30000
19541	1500
**********	
19563	150
19579	100
19594	150
19596	150
19617	150
19640	125
19663	150
19674	150
19679	200
19703	150
19740	125
19753	150
19763	400
19779	100
19794	150
19802	150
19840	125
19841	150
19850	150
19863	150
19876	150
19879	100
19888	150
19907	150
19918	150
19940	125
19962	150
19963	150
19971	150
19979	150
19979	100

TWINTIG DUIZEND

20007	150
20032	150
20037	150
20040	125
20063	150
20077	150
20079	100
20080	150
20105	150
20140	125
20163	150
20163	150
20179	100
20196	150
20200	150
20240	125
20256	150
20263	150
20274	150
20279	100
20284	150
20299	150
20307	150
20321	150
20325	150
20340	125
20363	150
20371	150
20379	100
20406	150
20427	150
20440	125
20451	150
20463	150
20479	100
20507	150
20522	150
20530	150
20540	300
20563	150
20566	150
20579	100
20584	150
20606	150
20640	125
20645	150
20663	150
20679	200
20710	150
20730	150
20740	125
20763	400
20778	150
20779	100
20784	150
20804	150
20813	150
20839	150
20840	125
20843	150
20852	150
20863	150
20874	150
20879	100
20907	150
20909	150
20940	125
20963	150
20966	150
20979	100

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21029	150
21040	125
21063	150
21073	150
21079	100
21140	125
21141	150
21142	150
21163	150
21179	100
21194	150
21216	150
21240	125
21263	150
21273	150
21276	150
21279	100
21282	150
21299	150
21322	150
21340	125
21363	150
21364	150
21379	100
21411	150
21413	150
21430	150
21440	125
21463	150
21478	150
21479	100
21536	150
21540	300
21563	150
21579	100
21606	150
21622	150
21640	125
21644	150
21663	150
21679	200
21694	150
21713	150
21729	150
21740	125
21763	400
21779	100
21801	150
21840	125
21844	150
21863	150
21864	150
21866	150
21879	100
21892	150
21940	125
21954	150
21960	150
21963	150
21979	100
21986	150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22035	150
22040	125
22063	150
22079	100
22082	150
22087	150
22100	150
22102	150
22109	150
22131	150
22140	125
22141	150
22163	150
22175	150
22179	100
22207	150
22240	150
22240	125
22253	150
22258	150
22263	150
22279	100
22315	150
22340	125
22352	150
22359	150
22363	150
22373	150
22379	100
22410	150
22440	125
22463	150
22479	100
22540	300
22541	150
22563	150
22565	150
22574	1000
22579	100
22601	150
22637	150
22640	125
22648	150
22658	150
22663	150
22679	200
22702	150
22708	150
22735	150
22738	150
22740	125
22760	150
22763	400
22768	150
22779	100
22781	150
22782	150
22797	150
22803	150
22837	150
22840	125
22850	1000
22863	150
22865	150
22879	100
22890	150
22906	150
22922	150
22940	125
22963	150
22979	100
22986	150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23040	125
23063	150
23079	100
23119	150
23134	150
23140	125
23163	150
23173	150
23179	100
23203	150
23232	150
23240	150
23240	125
23263	150
23279	100
23290	150
23296	150
23340	125
23343	150
23349	150
23363	150
23379	100
23398	150
23412	150
23423	150
23440	125
23453	150
23463	150
23476	150
23479	100
23480	150
23489	150
23514	150
23540	300
23563	150
23576	150
23579	100
23640	125
23649	150
23663	150
23677	150
23678	1000
23679	200
23705	150
23726	150
23728	150
23740	125
23749	150
23763	400
23774	150
23779	100
23788	150
23825	150
23840	125
23863	150
23879	100
23885	150
23921	150
23940	125
23950	150
23963	150
23970	150
23972	150
23979	100

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24040	125
24043	150
24063	150
24067	150
24070	150
24079	100
24097	150
24126	150
24140	125
24163	150
24164	150
24179	150
24179	100
24215	150
24227	150
24240	125
24249	150
24263	150
24266	150
24276	150
24279	100
24286	150
24298	150
24340	125
24363	150
24379	100
24382	150
24388	150
24391	150
24404	150
24409	150
24422	150
24440	125
24442	150
24463	150
24479	100
24492	150
24496	150
24503	150
24540	300
24547	150
24563	150
24579	100
24609	150
24640	125
24663	150
24678	150
**********	
3DE PRIJS	
**********	
24678	1250
24679	10000
24680	1250
**********	
24701	150
24740	125
24749	150
24763	1000
24779	100
24788	150
24790	150
24808	150
24810	150
24816	150
24840	125
24863	150
24869	150
24873	150
24878	150
24879	100
24880	150
24901	150
24908	150
24916	150
24940	125
24960	150
24963	150
24979	100

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25007	150
25037	150
25040	125
25050	150
25060	150
25063	150
25079	100
25140	125
25163	150
25173	150
25179	100
25204	150
25238	150
25240	125
25263	150
25277	150
25279	100
25324	150
25340	125
25363	150
25379	100
25385	150
25407	150
25417	150
25418	150
25440	125
25463	150
25466	150
25479	100
25540	300
25545	150
25557	150
25563	150
25579	100
25592	150
25607	150
25611	150
25640	125
25641	150
25650	150
25663	150
25679	200
25725	150
25734	150
25740	125
25763	400
25779	100
25797	150
25840	125
25843	150
25863	150
25864	150
25879	100
25894	150
25900	150
25940	125
25963	150
25979	100

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26040	125
26052	150
26053	150
26063	150
26074	150
26079	100
26140	125
26143	150
26147	150
26163	150
26179	100
26226	150
26240	125
26263	150
26272	150
26279	100
26334	150
26335	150
26340	125
26363	150
26379	100
26380	150
26414	150
26416	150
26428	150
26440	125
26463	150
26468	500
26477	150
26479	100
26503	150
26540	150
26540	300
26563	150
26575	150
26579	100
26640	125
26643	150
26646	150
26663	150
26673	150
26679	200
26680	150
26699	150
26703	150
26730	150
26740	125
26763	400
26772	150
26775	150
26779	100
26818	150
26824	150
26840	125
26863	150
26879	100
26928	150
26935	150
26940	125
26953	150
26963	150
26979	100

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27001	150
27040	125
27063	150
27079	100
27095	150
27109	150
27115	150
27119	150
27122	150
27140	125
27163	150
27179	100
27190	150
27228	150
27232	150
27240	125
27263	150
27265	150
27279	100
27314	150
27340	150
27340	125
27349	150
27354	150
27363	150
27376	150
27377	150
27379	100
27384	150
27400	150
27440	125
27459	500
27463	150
27466	150
27479	100
27500	150
27540	300
27563	150
27579	100
27595	150
27598	150
27599	150
27616	150
27640	125
27663	150
27679	200
27720	150
27723	150
27740	125
27756	150
27763	400
27776	150
27779	100
27783	150
27840	125
27842	150
27863	150
27879	100
27909	150
27940	125
27963	150
27979	100
27988	150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28028	150
28040	125
28044	150
28062	150
28063	150
28068	150
28069	150
28079	100
28140	125
28148	150
28152	150
28163	150
28179	100
28194	150
28198	150
28240	125
28248	150
28263	150
28266	150
28271	150
28274	150
28277	150
28279	100
28287	150
28300	150
28312	150
28340	125
28363	150
28379	100
28397	150
28440	125
28460	150
28463	150
28475	150
28479	100
28522	150
28540	300
28546	150
28563	150
28579	100
28593	150
28640	125
28643	150
28663	150
28679	200
28690	150
28740	125
28744	150
28759	150
28763	400
28779	150
28779	100
28780	150
28817	150
28822	150
28840	125
28863	150
28879	100
28940	125
28943	150
28963	150
28979	100
28985	150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29020	150
29024	150
29025	150
29036	150
29040	125
29063	150
29079	100
29087	150
29133	150
29140	125
29163	150
29166	150
29179	100
29185	150
29206	150
29240	125
29263	150
29279	100
29283	150
29300	150
29322	150
29333	150
29340	125
29353	150
29363	150
29379	100
29438	150
29439	150
29440	125
29446	150
29463	150
29479	100
29531	150
29540	750
29563	150
29568	150
29579	100
29595	150
29607	150
29634	150
29640	125
29641	150
29663	150
29679	200
29731	150
29740	125
29749	150
29755	150
29763	400
29779	100
29780	150
29794	150
29801	150
29812	150
29840	125
**********	
PRIJS JACKPOT	
**********	
29861	125000
**********	
29863	150
29879	100
29922	150
29940	125
29944	150
29959	150
29963	150
29979	100
29998	150

DERTIG DUIZEND

30007	150
30040	125
30063	150
30079	100
30127	150
30140	125
30148	150
30163	150
30174	150
30179	100
30198	150
30224	150
30229	150
30232	150
30240	125
30245	150
30263	150
30279	100
30288	150
30292	150
30340	125
30363	150
30379	150
30379	100
30437	500
30440	125
30463	150
30464	150
30478	150
30479	100
30503	150
30540	300
30553	150
30563	150
30579	100
30602	500
30640	150
30640	125
30655	150
30663	150
30679	200
30740	125
30742	150
30763	400
30776	150
30779	100
30827	150
30840	125
30862	500
30863	150
30865	150
30879	100
30886	150
30940	125
30957	150
30963	150
30979	100
30982	150
30999	150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31009	150
31011	150
31040	125
31056	150
31057	150
31063	150
31074	150
31079	100
31137	150
31140	125
31155	150
31163	150
31178	150
31179	100
31240	125
31247	150
31248	150
31261	150
31263	150
31279	100
31284	150
31298	150
31316	150
31340	125
31359	150
31363	150
31379	150
31379	100
31440	125
31463	150
31479	100
31482	150
31540	300
31563	150
31566	150
31579	100
31586	150
31607	150
31609	150
31611	150
31615	150
31640	125
31663	150
31679	200
31740	125
31746	150
31760	150
31763	400
31767	150
31779	100
31785	150
31797	150
31840	125
31863	150
31865	150
31879	100
31934	150
31940	150
31940	125
31941	150
31963	150
31979	100
31997	150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32003	150
32031	150
32040	125
32063	150
32079	100
32082	150
32140	125
32158	150
32163	150
32179	100
32192	150
32240	125
32253	150
32263	150
32279	100
32299	150
32314	150
32316	150
32337	150
32340	125
32363	150
32379	100
32399	150
32440	125
32444	150
32452	150
32453	150
32458	150
32462	150
32463	150
32476	150
32479	100
32540	300
32562	150
32563	150
32579	100
32601	150
32610	150
32611	150
32640	125
32658	150
32663	150
32667	150
32679	200
32687	150
32740	125
32761	150
32763	400
32768	150
32774	150
32779	100
32790	150
32840	125
32863	150
32879	100
32888	150
32940	125
32945	150
32963	150
32965	150
32979	100
32994	150
32997	150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33011	150
33040	125
33060	150
33063	150
33079	100
33084	150
33140	125
33153	150
33163	150
33171	150
33179	100
33200	150
33208	150
33238	150
33240	125
33263	150
33266	150
33267	150
33279	100
33295	150
33310	150
33340	150
33340	125
33363	150
33366	150
33379	100
33386	150
33440	125
33447	150
33463	150
33467	150
33479	100
33513	150
33517	150
33532	150
33540	300
33555	150
33563	150
33566	150
33579	100
33611	150
33640	125
33663	150
33675	150
33679	200
33694	150
33719	150
33740	125
33763	400
33779	100
33781	150
33794	150
33809	150
33833	150
33840	125
33863	150
33879	100
33892	500
33940	125
33953	150
33963	150
33977	150
33979	100

VIER EN DERTIG DUIZEND

34005	150
34040	125
34063	150
34079	100
34140	125
34143	150
34163	150
34173	150
34179	100
34187	150
34219	150
34231	150
34240	125
34247	150
34263	150
34265	150
34276	150
34279	100
34293	150
34315	150
34332	150
34340	125
34341	150
34360	150
34363	150
34379	100
34391	150
34428	150
34429	150
34440	125
34463	150
34479	100
34497	150
34540	150
34540	300
34546	150
34563	150
34579	100
34624	150
34625	150
34640	125
34663	150
34679	500
34713	150
34736	150
34740	125
34763	1000
34779	100
34834	150
34840	125
34857	150
34863	150
34879	100
34906	150
34915	150
34936	150
34940	125
34963	150
34979	100

14de trekking op donderdag 17 juli 2008
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A. Zijlstra
A.W. Strickx

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
14762	2.000	19539	1.500	24678	1.250
14763	**200.000**	**19540**	**30.000**	**24679**	**10.000**
14764	2.000	19541	1.500	24680	1.250

JACKPOT
29861
125.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO	: 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088
ARUBA Oranjestad	: 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas	: 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (op trekkingsdagen gesloten) Tel: (002975) 845200
BONAIRE	: Maandag tot en met vrijdag · 8 tot 11 uur voormiddag · 1 tot 3 uur namiddag · Tel: (0717) 7047
ST. MAARTEN	: 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536
SABA	: s.v.p. bellen Tel. 05522586
ST. EUSTATIUS	: 0318-2236 · 0318-2640 FAX · 0318-4051

www.landsloterij.org

Cónsul de Colombia, Ricardo Emilio Cifuentes

En Colombia se respira un ambiente muy positivo, muy creativo y muy esperanzador

ORANJESTAD – "El mensaje que le dirigo a todos los colombianos es que sigamos teniendo fé, y que hagamos desde donde estemos todo lo posible por descalificar desde todos los rincones del mundo, donde se encuentre un colombiano, y arrastrar con la voluntad popular para que nos acompañen en eso de repudiar totalmente las acciones criminales de los terroristas contra la población civil", asi se manifestó ayer el Cónsul de Colombia en Aruba, sr. Ricardo Emilio Cifuentes, en su mensaje dirigido a la colonia colombianan con ocasión a la fecha del 20 de julio, Día del Grito de la Independencia de Colombia.

Igualmente el diplomático expresó sus saludos de "mucha fé, de mucha esperanza, y de mucha seguridad en el futuro de Colombia" en nombre del gobierno de Colombia del presidente Alvaro Uribe, para todos los colombianos que hacen presencia en esta isla ya sea como residentes o como turistas. El cónsul colombiano dejó saber que los logros obtenidos en el gobierno actual que lleva ya seis años, son evidentes en todos los campos. "La economía ha vuelto a florecer, la inversión en Colombia es creciente, la seguridad por supuesto ha recuperado terreno que había perdido desde hace muchos años", declaró el diplomático colombiano.

El sr. Cifuentes recordó que Colombia vivió niveles de inseguridad tan altos como los registrados hasta el año 2002, cuando asumió el gobierno actual del presidente Uribe. El señaló que en esa época los colombianos vivieron un índice de secuestro alto en poder de los grupos terroristas en la selva. Los que no estaban secuestrados estaban libres entre comillas, o más bien secuestrados en sus propias casas para evitar el peligro de la extorsión y el secuestro. Se refirió a la modalidad perversa de los grupos terroristas, la llamada "pesca milagrosa", donde aparecía la guerrillas, especialmente las Farc y el ELN, en cualquier ruta o carretera del país, y quemaban los carros y se llevaban las personas y vehiculos. Ademas de manera frecuente en casi todas las regiones de Colombia, llegaba las guerrillas con sus bombardeos con los famosos cilíndros de gas cargados de metrallas, donde incendiaban iglesias, quemaban los puestos de policia, asesinaban a los policias y los raptaban.

"Todo ese caos en el tema de la seguridad que se vivía, eso parece que hubiera sido un capítulo de hace mucho tiempo, que se cerró y que afortunadamente día tras día através de la política de seguridad democrática del presidente Uribe se ha venido rescantando", declaró el Cónsul colombiano en Aruba.



Cónsul de Colombia, Ricardo Emilio Cifuentes

Esta muestra de confianza en materia de seguridad se puede apreciar en el hecho de las visitas frecuentes de cruceros turísticos en la ciudad de Cartagena. "Es increible! Eso parecía para Colombia un imposible, ya es una realidad", según el sr. Cifuentes. Agregó que el flujo de personas desde el exterior hacia Colombia es permanente. Igualmente la inversión del extranjero en Colombia también cada día es mayor.

Ya para finalizar, el diplomático manifestó su satisfacción y complacencia por los logros consechados por su país en diversos campos, entre ellos en el campo científico, en la cultura expresado en el crecimiento asombroso del festival de teatro mundial que se hace en Colombia, donde acudieron más de 200 grupo teatrales de diferentes partes del mundo.

"Se respira un ambiente muy positivo, muy creativo, muy esperanzador, y cada vez mas lleno de fé y por supuesto de orgullo de los colombianos de llamarse como tales...", puntualizó el sr. Ricardo Emilio Cifuentes, Cónsul de Colombia en Aruba.

Mensaje del presidente Alvaro Uribe a todos los colombianos en el exterior

ORANJESTAD – El siguiente es el texto del mensaje presidencial del mandatario colombiano Alvaro Uribe para todos sus compatriotas que viven en el exterior con ocasión al 20 de julio, Día del Grito de la Independencia de Colombia.

"Queridos compatriotas: Los saludos fraternalmente este 20 de julio, cuando conmemoramos nuestro nacimiento como nación independiente. Celebrémoslo al compás del Gran Concierto Nacional y con ello demos inicio a la celebración del Bicentenario.

Este Gobierno está haciendo un gran esfuerzo por construir más confianza en Colombia. Y hemos buscado sustentar esa confianza en tres pilares: seguridad desde la democracia, inversión desde la responsabilidad social y cohesión social desde la prosperidad y desde las libertades.

Se observa una relación vertical en dos sentidos y una relación recíproca horizontal. Si hay confianza, tiene que aumentar la inversión, la cohesión social. Y esa confianza que se estimula por la seguridad, a su vez se convierte en un factor determinante de que haya mas seguridad. Es imposible lograr cohesión social sin seguridad y sin inversión. Pero al mismo tiempo sostener, en una democracia de opinión, el respaldo a la seguridad y a la inversión, requiere un legitimante que es la cohesión social.

Nosotros venimos avanzando en la búsqueda de esa palabra clave para Colombia y en estos tres pilares fundamentales. Hemos avanzado en la Seguridad Democrática sin duda alguna. Todos las regiones del país sienten hoy un aire más tranquilo, hay confianza. Se ha generado confianza de parte del pueblo colombiano, tanto el que habita en nuestro territorio, como el que transita por otros senderos en el mundo; se ha ganado respeto por parte de la comunidad internacional; se ha recuperado el monopolio del Estado para enfrentar a los grupos terroristas. En ello ha sido fundamental la indeclinable labor de nuestras Fuerzas Militares y de Policía.

Nuestras invitación a toda la comunidad de colombianos en el exterior, en este día de la patria, en este día de júbilo y de reencuentro, es a profundizar esa confianza entre propios y extraños. Tenemos que demostrar que nuestra gran fuerza es la pasión y el amor para resolver las dificultades, para alcanzar las metas que parecen imposibles y para cohesionar a un país en medio de la diversidad y del debate de todos los días.

Que Dios nos infunda más amor por esta Patria.

El 20 de julio, "Día del Grito de la Independencia" de Colombia

ORANJESTAD – El Cónsul de Colombia en Aruba, sr. Ricardo Emilio Cifuentes se refirió a la importante fecha histórica del 20 de julio para todos los colombianos.



En su relato histórico el diplomático señaló que los colombianos estan conmemorando este domingo los 198 años del "Grito de la Independencia".

Sr. Cifuentes aclaró que no se trata de los 198 años de la independecia de Colombia la cual se selló con la Batalla de Boyacá en 1819, sino que son los 198 años del "Grito de la Independencia", o sea la primera manifestación seria que se dio en Colombia como rechazo a muchas medidas impuesta por el gobierno de España.

En su relato el diplomático colombiano recordó que para esa fecha del "Grito de la Independecia", el gobierno español no estaba presidido por españoles, sino por Napoleón Bonaparte, que habia invadido prácticamente a España. En lo que hoy se conoce como Santa Fé de Bogotá se registró hace ya 198 años, una protesta popular el 20 de julio de 1810, nueve años antes de la Batalla de Boyacá, y alli terminó esa protesta con el apresamiento del Virrey y su esposa; y con la constititución de un cabildo abierto conformado no solo con españoles, sino también con nativos, entre ellos, Camilo Torres, José Acevedo y Gómez, Francisco José de Caldas, y muchos próceres más de la independecia de Colombia. Todo esto quedó plasmado en el acta de la Independencia que se firmó ese día 20 de julio de 1810. "Ese fue el día del florero de Llorente, que fué muy famoso a raiz del prestamo que quisieron hacer los locales de un florero para adornar la mesa de un español que llegaba precisamente a revisar las cosas den el tiempo de la Nueva Granada en Santa Fé de Bogota", asi declaró el Cónsul Cifuentes de Colombia.

El agregó en este relato histórico con ocasión al 20 de julio, Día del Grito de la Independencia de Colombia, que ese español de apellido Llorente a quien se le pedia prestado el florero, era un hombre mal humorado, quien emprendió una serie de insultos contra los bogotanos que iban en demanda de esa respetuosa petición. Esto origino una discusión que terminó en la firma del Acta

Este domingo a las 10 de la mañana en la Iglesia de Dakota

Misa y marcha para conmemorar los 198 aniversarios del "Grito de la Independencia" de Colombia

ORANJESTAD – Este domingo 20 de julio la colonia más grande de extranjeros en Aruba estimada en unos 16 mil colombianos, estarán celebrando el 198 aniversario del "Grito de la Independencia" de Colombia. El cónsul de Colombia en Aruba, sr. Ricardo Emilio Cifuentes hizo un llamado para que todos los colombianos tantos residentes como turistas, disfruten de la tranquilidad que ofrece esta isla; y de las actividades que han sido organizadas para celebran tan importante fecha para todos los colombianos.

El diplomático destacó la importancia para que sus compatriotas se destaquen con su buen comportamiento, que esa tranquilidad que se vive en Aruba, se consolide cada día más, y que no dejen de pensar en su patria en sus conciudanos en Colombia y por la imagen de Colombia, y por "ese tricolor divino que todos llevamos en el corazón".

Este domingo 20 de julio a las 10 de la mañana se realizará una misa semi campal en la Iglesia La Virgen de Fatima en Dakota. Al final del acto religioso se iniciará una marcha en repudio contra el delito del secuestro, y pidendo por la pronta liberación de todas las personas privadas de la libertad.

El cónsul Cifuentes acalaró que aqui en Aruba también se disfrutara del aspecto cultural y folclorico de Colombia, pero no especificamente en la marcha, sino en las fiestas que se han organizado en el cuadro de la celebración del 20 de julio.

Este 27 de julio la Asociación Amigos de Colombia ha organizado la Gran Fiesta de La Colombianidad, donde se van a presentar artistas colombianos, y todos los presentes disfrutarán del folclor colombiano. Habrá diferentes conjuntos musicales conformados no solamente por colombianos sino por artistas en general de Aruba, que nos van a interpretar musica especialmente colombiana.

También habra una gran variedad de platos típicos de las diferentes regiones de Colombia. "Vamos a vivir allá todo una fiesta linda como ha sido en las ocasiones anteriores", asi declaró el diplomático. Existe una gran expectativa para que la cifra que se registró el año pasado de unas 13 mil personas que disfrutaron de la Gran Fiesta de La Colombianidad se pueda superar este año.

Cónsul de Colombia, Ricardo Emilio Cifuentes

Operación "Jaque" fue como una operación con el mejor de los bisturíes quirúrgicos

ORANJESTAD – Durante una entrevista con Bon Dia Aruba, el Cónsul de Colombia, sr. Ricardo Emilio Cifuentes, se refirió al tema de la liberación de un grupo de secuestrados en poder de las guerrillas de las FARC, entre ellos la ex candidata presidencia Indrid Betancourt.

El diplomático destacó el hecho de la liberación de los 15 ciudadanos que se encontraban en las selvas de Colombia, sometidos a un suplicio permanente, que no es solamente el hecho de estar limitado en su libertad, sino tratado de forma inhumano durante el cautiverio.

"El hecho de que se desarrollara una operación que no se puede llamar ni siquiera militar, porque los protagonistas ni siquiera portaban un arma, iban totalmente desarmados. Talvez una operación de inteligencia y humanitaria por supuesto que se lo arrebata a los captores de una manera impecable como una operación quirúrgica, de las más complicadas", según el diplomático Cifuentes.

El principal representante de los colombianos en Aruba comparó la operación "Jaque" que produjo la liberación de 15 secuestrados de las FARC, como el mejor de los bisturíes quirúrgicos.

Destacó que esta operación le dió la libertad a una mujer muy querida y valiosa que es Ingrid Betancourt y a 14 personas más que se encontraban privadas de su libertad, incluyendo 3 ciudadanos extranjeros. Entre el grupo de secuestrados liberados por las fuerzas militares de Colombia habian personas que llevaban entre 6 y 10 años de cautiverio.

El diplomático quien por cierto es un general en retiro de las fuerzas militares de Colombia, dijo que un tipo de operación de restate como el que se dió, se veía como algo imposible de lograr, y más bien se temía por la vida de estas personas, que fueran asesinadas por los raptores que no tienen escrúpulos. Recordó que las guerrillas de las FARC en repetidas ocasiones han asesinado a sus secuestrados como lo hicieron hace aproximadamente un año con los 11 diputados del Valle del Cauca.

Evaluando presencia de universidad colombiana a distancia en Aruba

ORANJESTAD – Durante una entrevista con el sr. Ricardo Emilio Cifuentes, el diplomático colombiano destacó el papel educativo que El SENA viene desarollando en el terreno de la capacitación técnica.

"Nosotros vemos en el Sena, que es la entidad que imparte educación media de nivel tecnológico, que era una entidad agonizante en el 2002, hoy es una entidad que se muestra ante el mundo como un ejemplo de eficiencia de cubrimiento, de costo baratísimo en eso de impartir educación", según el sr. Cifuentes.

A través del SENA se está capacitando a muchos ciudadanos de todas las regiones de Colombia, pero también ya esta incursionando en el exterior. El diplomático colombiano hizo énfasis sobre el tema de la universidad a distancia, y declaró que en Aruba, ya estan haciendo los estudios para que la universidad a distancia en Colombia haga presencia en Aruba y beneficie no solo a la comunidad colombiana sino a todos aquellos habitantes en Aruba que quieran beneficiarse de este sistema.

Mini submarino cu droga intercepta na Mexico

MEXICO – Ehercito a intercepta diarason un minisubmarino cu un cargamento di droga, den e area Pacifico, y a detene cuater tripulante den un hecho sin precedente na Mexico, asina Secretaria di Marina a duna di conoce.

E nave, di mas o menos 10 meter largo, a wordo detecta diarason mainta den awanan di Pacifico dilanti e estado sureño di Oaxaca, y den e oranan cu a sigui a implementa un operativo cu a finaliza den su intercepción, asina Capitan Benjamín Mar, director di Secretaria di Marina, a duna di conoce.





E submarino aki ta flota den awanan di Pacifico cerca di e area zuid-oost di Mexico, despues cu el a wordo intercepta dor di Ehercito cu un cargamento di droga diarason ultimo.

Ehercito a informa den un comunicado cu e nave tabata pesta di cocaina, pero autoridadnan no a determina e cantidad ainda.

Mar a bisa tambe cu e nacionalidad di e cuater tripulantenan no ta confirma ainda y tampoco origen di e aparato.

E sospechosonan a wordo hiba den helicopter pa e haf Oaxaqueño di Huatulco, caminda nan a declara na prensa cu nan a sali un siman prome for di e haf Colombiano di Buenaventura na Pacifico. Nan a bisa cu nan ta piscador y cu nan a wordo obliga pa realisa e biaha door di narcotraficantenan cu tabata menaza nan di ataca nan famia.

"Nos no tabata sa kico nos tabata transporta pasobra nos no a mira nan. Nan a bini seya," José Félix Enríquez, uno di e tripulantenan a duna di conoce.

Mar a bisa cu e minisubmarino a wordo detecta na mas o menos 200 miya di Salina Cruz, un haf di estado di Oaxaca localiza na mas di 500 km na zuid-oost di ciudad di Mexico.

"E ta algo sin precedente (na e país); históricamente no tin informe di algo asina" similar, vocero di Marina a bisa. Según el a declara, tripulantenan di e minisubmarino no a resisti nan detencion.

Autoridadnan a dicidi di traslada e aparato pa Huatulco.

Mar a splica cu e minisubmarino a wordo localisa for di aire ora cu e tabata bayendo direccion nort. E tabata bou awa y nan a spera pa e lanta bin riba awa pa intercepte.

E submarino ta color berde y forma di punta di flecha.

"Lagrima y flornan por seca, pero bo imagen y recuerdonan lo keda semper bibo den nos curazon

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Fidencio Dirksz

Mihor conoci como: "Denchie"
16 Nov, 1912 + 18 July, 2008

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

GRADICIMENTO / INVITACION.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan di un of otro manera a compaña nos na momento di enfermedad y entiero di nos ruman y tanta stima.



REGINALDA QUANDUS

" Nalda"

Nos ta gradici famia nan, bisiñanan, conocirnan, Dr. Caceres y Secretaria, Dr.Anaya muy especial tambe Dr. Meelis, Dr. Falconi Y. y Valerie. Na Aurora Funeral Home pa nan trabau sublime, na e personal di 2 piso Snydend di H.O.H.
Tambe danki na e personanan cu sa di sostene nos den momentonan dificil aki, tur cu a manda Telegram ,flor , krans y yamada telefonico tur cu a coopera cu e donacion na "Stichting Thiuszorg"
Tambe na su scool man na Obra.
Boso presencia y cariño ta un Consuelo grandi pa nos .

Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di Misa na Santa Anna Na Noord:
Diabierna 18 Juli 6.30 pm
Diarazon 23 Juli 6.30 pm
Diabierna 25 Juli 6.30 pm
Despues di Misa nos tin un Rosario na cas di Maria Quandus Cunucu Abao # 32B.

Masha danki pa boso sosten di parti Rumanan y demas famia.



Usando una camándula del Rosario empezamos con:
El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>
Al comenzar cada década decimos:
Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.
En cada cuenta pequeña decimos:
Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:
Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero.







In my Father's House there are many mansions, there fore I go to prepare a place for you;

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mother, sister, aunt, grandmother, and friend:

Mrs. Gloria Leonora Arrindell

Who passed away on the 15th of July in the Netherlands.

Funeral Services will be held on Tuesday the 22nd of July in the Netherlands.

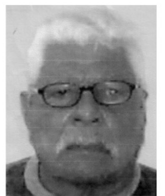
May she rest in peace.





Amor y Fieldad ta topa,husticia y paz ta brasa otro,
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo
Husticia ta bai dilanti y paz lo sigui den su paso.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristinamente di nos omo stima:



Eusebio Geerman

Mihor conoci como **"Chebi"**
Na edad di 87 anja

Na nomber di su sobrino stima Johan Boezem y famia na Aruba
Su yui di criansa Julieta Stamper y famia

Demas subrino y subrina nan na Aruba, Bonaire, Corsow y Hulanda.

Demas famia: Geerman, Dabian, Gomes, Statia, Boezem, Cicilia, Croes, Kransen,Cha-young, Eleonora, Thiel,Pena,Dirksz,Croeze,Maduro,Koolman,Willems,de Palm,Plaate,Boekhoudt,Muller,Werleman,Harrings,Bibo,Saragosa,Lodowika,Angela,Loopstok,Solognier,Kelly,Thielman,Vrolijk,Valdes,Alberts,Lampe,Flemming,Malik,Franken,Heyer,Dubero.
Tur su companjero nan di Huize Maristella Staf y Personal.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 19 Juli 2008 pa 11or di mainta saliendo for di misa Inmacualada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz. For di 9or di mainta e restonan mortal lo ta reposa den misa Inmacualada Concepcion.

Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia,lo tin un box den misa pa e bon gesto aki.

Ocacion pa Condolencia lo ta Diaberna 18 Juli 2008 di 7or pm pa 9or pm. na Agencia FunerariaZepp Wever (Caya Betico Croes # 216)

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Mario Loreto Dania
mihor conoci como: "Maiky"

Na nomber di su:

mama: sra.vda. Teresa Dania-Dirksz

rumannan: Ellis Dania y Arlene Croes y famia
Johnny y Sylvia Dania-Croes y famia
Julieta y Jani Simileer-Dania y famia
Edwin y Patricia Dania-Franco y famia

sobrino y sobrinanan: Emille y Pauline, Arelis, Alleny y Justin Dania
Thiara y Yadira Dania
Sorayda, Raymund y Belitza, Vianney Simileer
Evoile, Kamasha, Zailuka y Juan-David Dania

Sobresobrino y sobresobrinanan: Raymilio, Gilyenne y Ilayna Simileer
Gadiël Dania
Tanta y Omonan:
sra.vda Tina Tsu-Dirksz y famia
Maria y Belen Lugo-Dirksz y famia
sra.vda Beatrix Leong-Dirksz y famia
sra.vda Martha Jansen-Dirksz y famia
Florentina Dirksz y famia
Rudolf y Martha Dirksz- v/d Berg y famia
Bertha Webb y famia
Nicolasa y Theodor Dañe y famia
sra.vda Bibiana Henriquez y famia
Clarita y Francisco Maduro y famia
Eloy y Siria Dania y famia
sra.vda Maria Dania y famia
Magda Helder y famia
Mariëta Jansen-Cornelie y famia
Sheryl Turner y famia
Jolanda Novoa

Primo y primanan, coleganan di Radisson Aruba Resort & Casino

amigonan di cas:Mario Ruiz, Rudi Hassel, Avel Dania, Ronnie Dania, Mai Bislick

ayudantenan di cas: Zr. Bareño, Lola Geerman, Olivia, Hilary, Ita Ridderstaat di Wilhelmina Kankerfonds, Sheryl Turner, Martha Transito Sanchez, Jenny y Liliana na Colombia

Famia: Dania, Dirksz, Croes, Simileer, Franco, Henao, Helder, Cornelie, Turner, Leong, Jansen, v/d Berg, Webb, Tsu, Lugo, Lu, Dañe, Henriquez, Danje, Maduro, Everon y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 21 di juli 2008 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Siribana 25** *(Santa Cruz)*

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta deseo di famia pa bin bisti na color alegre.

STICHTING BEDRIJFSPENSIOENFONDS ARUBA

Cu honda pena STICHTING BEDRIJFSPENSIOENFONDS ARUBA ta participa fayecimento di;



Sra. Vda. Marcelina E. Ferdinand-Kock
Pensionista di STICHTING BEDRIJFSPENSIOENFONDS ARUBA.

Nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia na e famianan di e fayecido y alabes ta invita tur miembronan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar awe Diasabra dia 19 di Juli 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Iglesia Maranatha na Paradijs y despues pa santa di gobierno den Caya Ernesto Petronia.

Mama Maria ta hasi un yamada



Yiunan stima, boso ta wordo invita pa individualmente comberti. Esaki ta e tempo pa boso. Sin boso, Señor no por realiza loke e ta desea.
Yiunan stima, boso lo crece tur dia tras di otro dor di oracion, pa ta mas cerca di Dios.

Mi ta regala boso e arma contra Goliat. Esakinan ta boso cinco piedranan Chikito.

1. Reza rosario cu bo curason
2. Asisti na Santo Eucaristia
3. Lesa Biblia
4. Tene Ayuno
5. Confesa tur luna.

Centro Maria Reina di paz
ta invita pueblo di Aruba y su miembronan pa uni nos curason na nos Mama Celestial pa reza pa Paz pa Mundo.
Diadomingo awor 20 di Juli na Misa Inmaculada den Capilla pa 5'or di atardi.
E yamada ta urgente y necesario pa nos salvacion.

AGENCIA FUNERARIA
ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Señor ta percura pabo,
E ta warda bo entrada i salida for di awor te den tur eternidad.
Salmo 121: vers. 8

Cu honda pena pero satisfecho cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Viuda Marcelina Erasma Ferdinand Kock

Mihor conoci como Mama Tita.
Na edad di 76 aña

Na nomber di su jiunan:
Shirley Ferdinand y Famia na Hulanda
Yvonne y Louis Tromp y Famia

Su rumannan:
Patricio y Licha Kock y Famia
Benita y Everardo Croes y Famia
Juan y Francisca Kock y Famia
Lucia Kock y Famia na Corsow

Su nieto (a) nan:
Eugene Tromp
Iliene Tromp
Valerye Daniels
Cidney Daniels
Louigene Tromp
Louionne Tromp
Fabièlka Adoptie

Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famianan.
Su swa y cuñanan na Merca y Sint Kits
Ta ivita tur amigo y amiginan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra dia 19 di Juli 2008 pa 4 or di atardi, saliendo for di Iglesia Maranatha na Paradijs #5 y despues pa Santana di gobierno den Caya Ernestro Petronia na Playa.

For di 2or di atardi mama Tita lo ta resposa den Iglesia Maranatha na Paradijs# 5. Adres pa condulencia ta Hubadastraat 11 A, Diabierna 18 di juli 2008 di 7or pa 9or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.

AGENCIA FUNERARIA
ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Cu inmenso dolor na nos curazon,pero conforme cu boluntad di Dios,nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Violet Ramona Tromp-Williams

Mihor conoci como"**Ramona**"
Casa di Dun dun mudo
Sint Maarten ***13-10-1931** **Aruba +16-08-2008**

Na nomber di su esposo: Segundo Tromp

Su yuinan:Irena Tromp"Wina"
Edgard Tromp esposa Elvira Dirksz
Nieto (a) nan: Rodeshka Tromp
Jurirma Loefstop
Edmar Tromp
Deyanirah Tromp
Afshanty Tromp
Stephanie Tromp

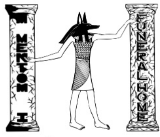
Bisanietonan: Mileiskha Lopez-Herrera
Jeanmiguel Loefstop

Rumannan na Aruba: Vicente Williams y esposa Lelia
Rumannan na Sint Maarten: Louis Halley
Frits Williams
James Williams
Gloria Williams
Sobrino y sobrinan,cunanan, bisinanan,conocirnan y demas famia Williams, Tromp, halley, Peterson, Loefstop, v/d Linde, Winterdaal,Dirksz Larache,Hooi na St.Maarten,Hulanda y Merca ta invita tur bisina,amigo y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 19 Juli 2008 pa 4or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon di Hesus y despues pa santana catolico na Savaneta.
For di 11or di mainta pa 3:15or di atardi e ta reposa na cas Bushiri# 505.
Enbez di manda flor of krans un donacion pa un bon causa.

Adres pa condolencia Bushiri # 505 for di 7or pm pa 9or pm.

EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo. Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Live Well
Laugh Often
Love Much"

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Hubert Marcelino Kock

cariñosamente yama: "Juby"
9 december 1958 - 15 juli 2008

Na nomber di su:
esposa stima:Rose Mary Kock-Laclé

yiunan cu ela stima:
Jayant y Jo-ann
Jake
Yarin

nieto stima: Fedor

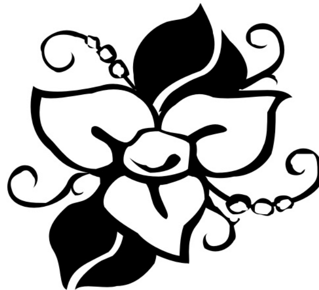
suegra stima:Editha Laclé
rumannan:Benny Kock
Lucia Kock
Mena Kock
Ro y Jeanette Kock-Chang
Mia y Ciro La Rosa-Kock
Mayra Kock
Jenny Kock y Wendell Pablo

swa y cuñanan:Rupert y Tina Laclé y famia
Miriam y Nelson Richardson y famia
Nilo Laclé y famia
Magaly y Wilbert Pardo y yiunan
Sharonne Laclé y yiu Sharra
tanta y omonan:
Emilio Kock y famia
Maximo Kock y famia
Jose Kock y famia
Cresencia Kock y famia
Rosa Maduro-Kock y famia
Eda Thiel-kock y famia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, madrina y padrinonan
iha: Alex Maduro
su bon amigonan na Merca:
Ruth & Soraya Molenaar
Roche
Michael & Paulette Adams
Jim & Susan Wulf
empleadonan di Magic Carpet Care

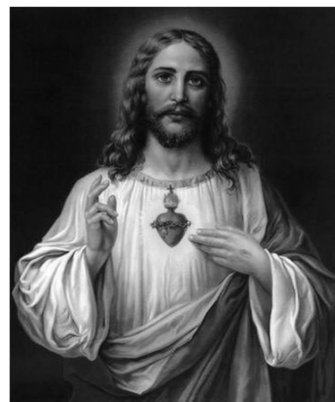
famia: Kock, Laclé, Chang, La Rosa, Pablo, Tromp, Richardson, Palm, Pardo, Chung, Thiel, Maduro, Angela, Ridderstap, Doulabi, Molenaar, Helder, Rombley, Lejuez, Daal, van Empel, Becker, Yearwood, Hato, Arendsz, de Cuba, Robert, Adams, Wulf, Dolson, Syed, Clark, Leo, Edwards, Griffin y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 19 juli 2008 pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera
Na lugar di flor of krans un donacion pa " Stichting Thuis Zorg Aruba na Piedra Plat " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Flemmingstraat 16**
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.













Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Jehová es mi pastor, nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar……

Cumplimos con el triste deber en anunciar la muerte de nuestra querida madre, abuela, bisabuela, suegra y tía;



Maria Yolanda *"Yola"* Pinedo

Sus hijos: Josefa M. Brugés
Luis M. Brugés
Gladys R. Brugés
Agustin A. Brugés y esposa
Gloria R. Brugés
Judith Kubeck y esposo
Ruben Brugés y esposa.
Sus nietos: Rino Brugés y fam, Ferdino Hernandez y Fam, Ryan Franca, Bryan Franca, Jerrely Franca, Marlon Hernandez y fam, Mauritsz Kubeck y fam, David Brugés, Gwendoline Brugés, Elda Brugés, Agustin Brugés y Ruben Brugés, Shawn Zarraga
Sus Bisnietos: Jennifer Hernandez, Chanel Hernandez, Marlin Kubeck, Luca Brugés.
Su hermano en Colombia:Eloy Pinedo y familia.
Como hijos: Leila Dubero y fam, Juanita y Rubira Roys, Glenny Tromp, Audrey Smit y fam, Nathaly Kleine y fam, Cicci Brugés y fam, Humphrey Tromp y fam, Lilly Prince.
Sus Sobrinos: Yeanette Pimienta Sotío y fam, y Beatriz Hernandez y fam, Sara Ríos y fam, Roger Ríos y fam.
Intimas amigas: Alda Choles y fam, Aura Arevalo y fam, Marlene Vilt y fam, Mercedes Celedón y fam, Yadira Vanegas y fam, Maria Fontalvo y fam, Luis Carlos Zúñiga y fam, Victor Hugo Brugés y fam, Miro Dabian y fam, Undina Marquez y fam, Margaritha y Leandro Henriquez y fam, Thomas Tromp y fam, David Geerman, Sofia Albertus, Familia Flores, Maureen Leenheer y fam, Socorro Baez y fam, Ma Garcia y fam, Palomita Pugliece, Tica Paublini, Familia Toppenberg
Ex yerno: Gerald Franca
Familia: Olga Kock Romero y fam, Negra Atencio Romero y fam,
Mercedes Lugo y fam. en USA, Vera Cabeza y fam.
Padre de sus hijos:Agustin Brugés y fam,
Su ayudante: Nubia Cardona Arcila
Su enfermera: Nuris Wolf
Oportunidad para dar pésame en **Mementmori Funeral Home**:
Jueves 17 de Julio y Viernes 18 de Julio de 7:00 a 9:00 p.m.
El entierro: Sábado 19 de Julio 2008 8:30 a 10:30 a.m. en la iglesia de San Francisco en Oranjestad, y después el entierro en el cementerio en Noord.
Lamentamos mucho que después del entierro no podemos recibir condolencias en la casa.
Nos disculpa si hemos olvidado mencionar su nombre en este momento difícil.

En lugar de flores por favor una donación para la fundación de "Wilhelminda Kankerfonds"

"Señor ta mi wardador , mi' n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrde , E ta ponemi a sosega
E ta hiba mi na awa trankil , Pa mi bolbe haja forsa"
SALMO 23: 1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon,pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia Fayecemento cristianamente di :



RUDOLF FILOMENO RIDDERSTAP
Miho conoci como : "RUDY"
Na edad di 62 aña.
Pensioenado di A.P.A.

Na nomber di su Mama : Sra. Vda. Anita Ridderstap Tromp

Yiunan : Randolph Ridderstap
Ryan y Janine Ridderstap
Jackson Theophile
Jefferson Theophile

Mescos cu yui : Jairo Giron

Nietonan : Ryan Dirksz
Brandon Ridderstap

Rumanan : Milo Ridderstap y Hortencia y yiunan.
Ronald y luisa Ridderstap y yiunan
Glenda Ridderstap y yiu
Hubert Ridderstap
Mariana y Rudy Donata y yiunan.
Marvis y Maiky Wever y yiunan
Glen Ridderstap y yiu
Marlon Ridderstap.
Tanta Grandi : Everista de Windt y famia

Sobrina y Sobrino nan : Milton, Steve, Magaly, Rachelle, Sasha, Liling,Glenrick Nillienne, Ruderick, Michella, Michelangeli, Maikson, Glennson.
Prima y Primonan.
Hija nan : Magaly Sneek Ridderstap y Richinel Iglesia.
Comer y compernan. Bisiña : famia Wiersma-Williams.
Amiga di cas : Sra. Angela Gonzalez.
famia Ridderstap, Tromp, Donata, Wever, Geerman, Sneek, Giron,Zievinger, Reyes, Colina, Dirksz, Maduro, Fingal, Theophile, Orman, Hoek, Mateo, Martis, Dañia, De Windt, Vos, Swaen, Chirino, Plaza Simon, Nuboer, Iglesias,Lacle, Feliciana, Martinez, Quand.

Acto di entiero cual lo tuma lugar , Diasabra 19-Juli-2008 pa 3'or di atardi na Misa Fatima di Dakota .
E restonan mortal ta reposa na misa di 1'or di atardi y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gerencia y personal di
Benjamin Security Services NV
kier expresa palabra di condolencia
na famia Ridderstap

Cu Rudolf Ridderstap sosega den brasa di Papa Dios

Na bida, ruman di Glenda y Hubert Ridderstap





Xtreme Riders
kier partisipa fayesimento di
Candido Dijfhoff
Na bida, tata di Gilbert Dijkhoff, secretario y coredor di Xtreme Riders y tambe suegro di Mervin Thiel, presidente di AWB y tambe coredor di Xtreme Riders

Cu Candido Dijkhoff sosega den brasa di Papa Dios

Entiero lo ta Diasabra mainta awor na Misa di Santa Cruz

EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo. Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.

Pa dañonan na su imagen

Prome sospechoso den morto di e mucha Madeleine McCann a haya indemnización

LONDRES – E Britanico Robert Murat a acepta diahuebs 600.000 Libra, despues cu 10 corant Britanico a publica información falso contra dje.

"E declaracion di awe di disculpa den un tribunal ta nifica cu mi a sali di e accion aki sin culpa y cu e reconocimento cu loke a wordo bisa contra mi ta totalmente falso," el a bisa na salida di Tribunal Superior di Husticia di Inglaterra y Gales, unda cu el a acepta e acuerdo. Murat, cu ta biba na poco mas di 100 meter di unda emucha ingles a desaparece na mey 2007 (na Portugal), a sigura cu e corantnan implica den e caso aki "a destroza totalmente" su vida y di su famia y a "cause un angustia inmenso".

"Mi ta contento cu e publicacionnan implica a admiti awe e falsedad di tur e alegacionnan y awor mi por cuminsa reconstrui mi vida," el a agrega.

E homber, cu ta sigui wordo considera sospechoso den e caso, a cuminsa accionan judicial hunto cu su amiga Michaela Walczuch y e consehero di telecomunicacion Sergey Malinka contra e corantnan pa publicación di casi un centenar di articulonan "gravemente difamatorio".



E Britanico Robert Murat a acepta diahuebs 600.000 Libra, despues cu 10 corant Britanico a publica información falso contra dje.

Ademas di e compensacion económica, e pacto ta inclui un disculpa skirbi di parti di e rotativonan implica: 'The Daily Mail', 'The Evening Standard', Metro, 'The Daily Express', 'The Daily Star', 'The Sunday Express', 'The Daily Mirror', 'The Sunday Mirror', 'The Sun' y 'The News of the World'.

Su caso ta uni na esun di e mayornan di Madeleine, Gerry y Kate McCann, indemniza cu 550.000 libras pa e corantnan di e grupo Express Newspapers.

Diesun dia despues di e desaparición di Madeleine, di cuater aña, Polis di Portugal a declara Murat oficialmente un sospechoso.

E homber kende semper a defende su inocencia, a wordo interroga varios bes y Polis a investiga varios persona rond di dje y a confisca varios obheto personal, for di computer te na paña, pa analisa nan. Sin embargo Polis a yega na detene ni acuse formalmente.

E sospechonan riba Murat a cuminsa baha na inicio di september ultimo ora cu e mayornan di e mucha, Gerry y Kate McCann, a wordo declara sospechoso di participa den un hipoteca di morto accidental y di sconde e cadáver di nan yiu, algo cu nan ta nenga.

Dia 12 di juli, e investigadornan Portugues a cera e investigacionnan sin a logra avancenan significativo.

Merca ta cambia di tactica cu Iran y ta trata di usa diplomacia

WASHINGTON – Gobierno di Presidente George W. Bush a cambia su strategia politica contra Iran durante e ultimo lunanan, pasando di e confrontación pa diplomacia pa lidia cu e controversial programa nuclear di e nacion di Medio Oriente.

E cambio di tono ta parce na esun usa cu Nort Corea pa logra un objetivo similar: cu e ta renuncia na su armanan atomico.

Y esaki ta prome bes cu Gobierbno di Bush ta manda un funcionario halto pa dialoga cu un representante di e programa nuclear Irani. E reunion lo tuma lugar e fin di siman aki na Suiza.

Te awor, Merca a insisti cu e lo no papia cu Iran si e pais no para su actividadnan sospechoso.

Ademas, e administracion Mericano ta considerando habri un embahada Mericano na Teheran. E lo ta prome biaha cu diplomaticonan Mericano ta pisa suela di e nacion den casi 30 aña, desde cu ambos pais a kibra nan relacionan despues di e revolucion islamico di 1979.

Pero e avancenan diplomatico di Merca no ta garantiza resultado.

Tin expertonan cu ta contra e tactica nobo y Bush ta nenga pa rechaza cualkier opcion, influyendo e forsa militar, pa evita cu Iran ta traha e bom.

Otronan sin embargo ta kere cu mester probecha e chens pa expresa ideanan nobo si e menaza nuclear di Iran wordo para of desaparece na finalnan di e termino di e presidencia di Bush na januari.

Secretario di Estado Condoleezza Rice y number tres di e departamento, William Burns, a pusha pa Merca cuminsa un tactica diplomatico nobo. Burns ta representa Merca mayan den e reunion dcu e negociador Irani Saeed Jalili na Ginebra.

Dialuna Burns lo reuni cu Rice y Abu Dhabi pa informa nan riba e ultimo acontecimentonan.

Rice a bisa diahuebs cu e decisión di Bush di manda Burns pa dialoga ta demostra cu Merca ta dispuesto pa usa diplomacia y cu mundo ta uniendo na ora di para e programa nuclear di Iran.

"Loke nos kier splica ta cu Merca ta mantene su postura diplomatico di manera firme y cu e ta uni na su aliadonan, y cu e ta spera cu Iran capta e mensaje," Rice a bisa periodistanan.

Barack Obama a recauda 52 miyon di dollar na juni

Washington - E candidato demócrata pa Presidencia di Merca Barack Obama a recauda 52 miyon di dollar na juni, mas di dobel di e 22 miyonnan recauda pa su rival republicano John McCain, asina su Ekipo di campaña a duna di conoce.
David Plouffe, e responsable di e campaña di Obama, a informa cu e aporte average di e contribuyente tabata di 68 dollar.
E asesor di Obama a celebra e hecho cu "algun shen mil di ciudadanonan" a contribui na e campaña pa e cambio di e Senador.
"Hopi hende cu ta contribui pa prome bes y a aporta loke nan tabata por, y e donacion averahe tabata di solamente 68 dollar," asina e responsable di e campaña di e Senador afroamericano a bisa.
E cifra di juni ta yegando na e record di recaudación di Obama na februari ora cu e Senador a logra donacionnan di e votantenan pa un total di 52 miyon dollar.
McCain tabatin su miho luna na juni, ora cu el a haya 22 miyon dollar, y a expresa su confianza cu e por competi financieramente cu Obama.



Barack Obama, candidato presidencial di Democrata, recaudando miyones pa e campaña.